La "U" ganó a Colo Colo 3x0 y Flamengo a Nacional 3x2

(Información en página 11)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 27.6 grados C, a las 15 horas. Mínima, 14 grados C, a las 6.15 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: Cielos despejados presentarán el norte y centro, a excepción de la costa central. El sur tendrá una disminución gradual de la nubosidad y el extremo austral estará nuboso.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 23 DE ENERO DE 1964 — PRECIO: Eº 0.15 — N.o 16.850

MALVERSARON 55 MILLONES:

Incomunicados Dirigentes Frapistas de Chuquicamata

LOS DETENIDOS SON ALEJANDRO RODRIGUEZ, LUIS GALARCE Y RUBEN MENESES, SOCIALISTAS, Y JOSE PUELLES, COMUNISTA.

Detenidos e incomunicados por disposición del Juzgado del Crimen de Calama se hallan cuatro dirigentes del Sindicato Obrero del Mineral de Chuquicamata. Ellos son Alejandro Rodríguez, Luis Galarce y Rubén Meneses, de filiación socialistas y José Puelles comunista. El dirigente radical, Eduardo Delfín que primitivamente estuvo detenido, fue dejado en libertad de inmediato por el tribunal, por no haber tenido participación alguna en los hechos delictuosos —malversación de fondos sindicales— en que incurrieron los restantes directivos frapistas.

Durante el día de ayer, el Magistrado Juan Santelices interrogó a numerosas personas, las cuales aparecen recibiendo valores en cheques jirados por el tesorero Puelles comunista y el presidente, Rodríguez, socialista. Estas diligencias tienen como objetivo fundamental determinar la cantidad de cheques que fueron girados a nombre de personas inexistentes. De esta forma los camaradas allendisdistas de Chuquicamata aparecen malversando la no despreciable suma de 55.300 escudos.

La denuncia a la justicia sobre los malos manejos de los camaradas allendistas la formuló el abogado del Servicio del Trabajo, Luis Hernán Favez, quien sorprendió esta actitud delictuosa y atentatoria a los intereses de los obreros que estos malos dirigentes pregonan defender.

Mañana viernes se vence el plazo de cinco días que establece la ley para que el Magistrado determine si es procedente o no la declaratoria de reo.

"Panamá no será otra Cuba"

NUEVA YORK, 22 (UPI) Octavio Fabreca, distinguido abogado panameño, declaró hoy a la prensa que su país, en manera alguna, se convertiría en una nueva Cuba o en un país comunista.

Fabrega llegó hoy al mediodía, vía Pan American, al aeropuerto internacional Kennedy.

El viajero vino acompañado por otros dos conocidos profesionales que traen el propósito de presentar ante la prensa norteamericana su punto de vista sobre las diferencias que existen entre su país y los Estados Unidos en relación con el Canal.

Los otros dos profesionales son el abogado Erasmo de la Guardia, hermano del ex Presidente Ernesto de la Guardia y ex magistrado de la Corte Suprema, y el médico oftalmólogo Dr. Osvaldo Velásquez.

Subrayaron los tres que han venido en gestión particular y que no tiene vinculación alguna el viaje de ellos con el gobierno panameño.

Condecoraciones del Perú



En una ceremonia realizada en la residencia del Embajador del Perú, Armando Revoredo, fueron condecorados ayer por el Gobierno de esa nación los miembros de la misión especial enviada por Chile a la transmisión de mando presidencial en Lima. Los agraciados fueron: Hugo Zepeda Barrios, Presidente del Senado, con la "Gran Cruz" de la Orden "El Sol" del Perú; Hugo Miranda Ramírez, Presidente de la Cámara de Diputados; senador Francisco Bulnes Sanfuentes y Pedro Silva Fernández, Presidente de la Corte Suprema, con la "Gran Cruz" de la Orden al Mérito por Servicios Distinguidos; Fernando Lorca Cortínez "Gran Oficial"; capitán de fragata, Hugo Cabezas, "Comendador"; Carlos Llona Cruchaga, "Comendador", y Guillermo Castro Avaria, "Oficial". EN EL GRABADO, luego de la ceremonia de investidura, aparecen, de izquierda a derecha, el Canciller Julio Philippi, senador Francisco Bulnes, diputado, Hugo Miranda, Presidente de la Corte Suprema, Pedro Silva, senador Hugo Zepeda y el Embajador Revoredo.

Reorganizarán los Servicios de Aduanas

Al término de la reunión para adoptar medidas tendientes a reprimir los delitos de fraude y contrabando, el Ministro Ortúzar concurrió al despacho presidencial a informar al Jefe del Estado. Al abandonar la Moneda dijo que el Presidente de la República participa de su opinión de que la reorganización de los servicios de Aduanas en el país es lo único que pueda dar plena garantía de seguridad y honestidad. Agregó que en consecuencia, se redactarán los proyectos necesarios para cumplir estos propósitos.

Expresó finalmente: "Estas materias demoran un tanto, ya que existen otras iniciativas que esperan despacho. Es posible, sin embargo, que el Ejecutivo ponga en práctica algunas medidas especiales, utilizando las herramientas legales de que dispone".

Temen que las linchen



LEON, MEXICO.— Temen que las linchen. Fuertemente custodiadas permanecen en la cárcel de la ciudad, mientras son sometidas a juicio: Delfina González Valenzuela, 52 años (arriba) y María de Jesús González, 39 años, las ya célebres hermanas González, acusadas de dirigir un campo de concentración para la trata de blancas. Ayer 22, las hermanas fueron conjuntamente con diez personas, sometidas a juicio acusadas de los delitos de homicidio, secuestro y violación del reglamento de entierro, hechos en los cuales figura un mínimum de 35 personas muertas. (RADIOFOTO UPI).

En vigencia Ley Sobre Abusos de Publicidad

SU TEXTO, BAJO EL Nº 15.476, APARECE PUBLICADO EN EL DIARIO OFICIAL DE HOY.

Con su publicación en el Diario Oficial, hoy entra en vigencia la Ley N.o 15.476 que reemplaza al Decreto-Ley N.o 425 sobre Abusos de Publicidad.

Esta Ley fue impulsada por el Ministro de Justicia Enrique Ortúzar Escobar y obtuvo su aprobación recientemente por el Congreso Nacional.

Su texto consta de 45 artículos.

El Ministro al concurrir al Senado en el mes de agosto, cuando se discutía el proyecto, expresó lo siguiente que manifiesta su criterio frente a la necesidad de legislar sobre la materia.

Dijo Ortúzar en esa ocasión: "La necesidad de modificar el Decreto-Ley N.o 425 está en la conciencia del país, que ve con asombro, día a día, cómo cierta prensa falta a la verdad, la desfigura o tergiversa, calumnia, injuria y difama gratuitamente ofendiendo la dignidad y el honor de hombres e instituciones respetables, explota con fines de lucro, en forma sensacionalista el crimen y el escándalo, sin importarle el grave daño que ello significa para la formación de nuestra juventud y, en general, ejerce o pretende ejercer una verdadera dictadura sobre los hombres y partidos, erigiéndose en juez supremo de conciencias y dignidades, escudándose muchas veces cobardemente el detractor principal, carente de toda autoridad moral, tras un empleado subalterno que necesita de su sueldo para subsistir y cuya necesidad explota.

"Una nueva legislación de abusos de publicidad que ponga término a estos desbordes ha sido reclamada en forma imperiosa por representantes de los tres Poderes Públicos, de los diversos partidos políticos, por los más altos dig-

(PASA A LA PAGINA 2)

Eº 400.000 para iniciar nuevas obras en el país

Decretos que autorizan nuevas obras en las provincias de Atacama y Valdivia, por Eº 320.544,25 firmó ayer el Jefe de Estado, según informó el Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna.

Las obras se refieren a la construcción del camino de Mina Negra Norte a empalme con el camino Las Adrianitas-Calderillas; pabellón de salas de clases en el Liceo de Hombres de Valdivia y trabajos sanitarios.

Medidas contra el contrabando



EN EL GRABADO, el Ministro Enrique Ortúzar, que presidió la reunión para adoptar medidas contra el contrabando, aparece rodeado, de izquierda a derecha, por los abogados Manuel Guzmán, Consejo de Defensa del Estado; Carlos Villarroel, Banco Central de Chile; Contralor General, Enrique Silva; Eduardo Novoa, Consejo de Defensa del Estado; Superintendente de Aduanas interino, Octavio Gutiérrez. De espaldas, en primer plano, de izquierda a derecha, Emilio Oelckers, Director de Investigaciones, abogados Eduardo Belmar, Consejo de Defensa del Estado y Fernando Coloma, Banco Central.

COMPLETA CALMA IMPERA EN PANAMA A LA ESPERA DE SOLUCION PARA CRISIS

PANAMA, 22 (UPI).— Este pequeño país estaba esta mañana en calma, mientras los funcionarios de Gobierno y el hombre de la calle esperaban que llegara desde Washington alguna noticia sobre una fórmula de solución de la crisis con Estados Unidos.

Pero los diarios continuaban publicando artículos, poemas y cartas, en los que se acusa a Estados Unidos de agresión y se dice que es necesario incrementar la soberanía de Panamá sobre el Canal.

Mientras tanto, en la Avenida Central empezaban a sentirse los efectos de la situación creada. Los soldados estadounidenses y los habitantes de la zona del Canal suspendieron sus compras y muchos hoteles estaban prácticamente vacíos. Algunos empleados de hoteles opinaron que la situación comercial iba a empeorar y dijeron que ya era "muy mala".

Tras la explosión de vio-

(PASA A LA PAGINA 2)

Mano dura contra el fraude y contrabando

Medidas de orden legislativo y administrativo adoptará el Gobierno, con el propósito de extirpar los delitos de fraude aduanero y contrabando, en vista del alarmante recrudecimiento experimentado en los últimos tiempos, según afirmó el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, al término de la reunión celebrada en la tarde de ayer en su gabinete de trabajo con un grupo de autoridades que tienen atingencia con la materia.

La reunión comenzó a las 17 horas y se prolongó hasta las 19,20, y asistieron el Contralor General de la Repblica, Enrique Silva Cimma, el Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle; el Superintendente de Aduanas interino, Octavio Gutiérrez; el Director General de Investigaciones, Emilio Oelckers Hollstein; los abogados del Consejo de Defensa del Estado, Eduardo Novoa, Manuel Guzmán y Eduardo Belmar; el fiscal del Banco Central de Chile, Carlos Villarroel y el abogado de la misma

(PASA A LA PAGINA 2)

Nuevo Gobernante de Zanzíbar



EN EL GRABADO, aparece, John Okello autodenominado "Mariscal de Campo", rodeado de algunos generales de las fuerzas de los "Combatientes de la Libertad", fuerzas que derrocaron el Sultanato de Zanzíbar y proclamaron el 18 la "República del Pueblo", en la isla. El Gobierno prohibió las publicaciones británicas y declaró el dialecto aborigen como lengua oficial. (RADIOFOTO UPI).

Con 250.000 escudos y 70 mil dólares CORFO inicia Industria Pesquera del Sur

El acuerdo fue adoptado ayer. Se instalará la primera industria pesquera en Corral, Valdivia. Doce fábricas más se instalarán en el norte.

La Corporación de Fomento de la Producción resolvió iniciar el desarrollo de la industria pesquera en la zona sur, y ayer su Consejo aprobó la inversión de 250 mil escudos y 70 mil dólares para la instalación en Corral, provincia de Valdivia, de una industria de ese tipo.

Una versión de la CORFO indicó que la industria se dedicará inicialmente a la producción de secado, ahumado y salazón de pescado. Será montada y administrada por la Industria Cavancha, filial de CORFO y, posteriormente, de acuerdo a las experiencias que se realicen simultáneamente con la explotación de los recursos pesqueros del litoral sur, se abordará la diversificación de las actividades de dicha industria, aprovechándose las características favorables de pesca de fondo que ofrece esa región.

OTRAS INVERSIONES

En su sesión de ayer, la CORFO aprobó, también, la destinación de 60 mil escudos para el financiamiento de los gastos originados por la distribución de pescado fresco que realiza en Santiago la Compañía Pesquera "Arauco". Esta campaña, iniciada en octubre del año pasado, ha tenido excelentes resultados y actualmente la Compañía expende diariamente un promedio de 20 mil piezas de merluza.

El Consejo aprobó, igualmente, doce informes técnicos para el otorgamiento de concesiones en terrenos fiscales de nuevas industrias pesqueras en Arica, Iquique y Patillos. Esta última localidad se halla a unos 50 kilómetros al sur de Iquique. El monto de los capitales de las empresas a instalarse es el siguiente: Arica, con siete industrias, 11 millones 400 mil escudos; Iquique, con dos industrias, 2 millones 995 escudos; y Patillos, con tres industrias, 6 millones 900 mil escudos.

LEA HOY EL SUPLEMENTO DEPORTIVO

arte y cultura

¿Por qué Virginio Arias esculpió el "Roto Chileno"?

por N. Y. S.

Es costumbre, y muy mala, que cuando se habla de estatuas de nuestros paseos, se calle el nombre del autor. Se publican de todas las autoridades, pero muy escasas veces se nombra al escultor. Y es el caso reciente de la fiesta que se ha celebrado con motivo del aniversario de la Batalla de Yungay.

Esa estatua de Arias está llena de empaque y de carácter robusto, y representa muy bien y simpáticamente a nuestro hombre del pueblo, trabajador y sufrido. Estaba Virginio Arias en París, estudiando, cuando la lectura de los diarios, que hablaban de la Guerra del Pacífico, le dieron la idea de la estatua a que aludimos, y que el artista tituló primero **"El Defensor"**, y como lema: **"La Patria Ante Todo"**.

Por este trabajo magnífico obtuvo una mención honrosa en el salón de París, del año 1882, lo que hizo que nuestro Gobierno le diera una pensión, que tardó ocho años en recibirla, sufriendo amarguras y todos los inconvenientes de un artista en tierra extraña.

Esta estatua se erigió en la Plaza de Yungay, el año de 1888, y se le llamaba también **"Al Soldado Chileno"**.

La pensión le sirvió para ingresar de nuevo a la Escuela de Bellas Artes, de París, que había abandonado por trabajos de arte aplicado, para subsistir, reanudando así sus estudios. Surgen, entonces, como consecuencia de su seguridad de vida, los grupos escultóricos de "Dafne y Cloe" (Museo de Bellas Artes), y luego, después, el célebre "Descendimiento", genial estatua en mármol, digna de un genio.

Cuando se inaugura la estatua de "El Roto Chileno", escriben de ella Horacio Lara, artículo encomiástico sobre dicha obra, titulándolo **"Hijo del Pueblo"**, y Máximo Jeria Chacón, unas páginas de apuntes, sobre viajes por Europa, en el año de 1883, en "El Mercurio", de Valparaíso.

Arias me contaba, haciendo recuerdos de aquellos años en París, que solía visitarlo en su taller, el que después fue un héroe de la patria, Carlos Condell, y que pasaban allí horas largas y gratas, y que le estimulaba después de ver sus obras y de saber sus proyectos.

Que vayan estas notas, en cambio del silencio, sin duda por olvido, del nombre del ilustre escultor chileno, Virginio Arias.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado, de 9 a 12.30 y 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal. De martes a sábados de 15 a 21 horas. Domingos y festivos de 11 a 18 hrs.

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

EXPOSICIONES

JORGE PAEZ VILARO: Pintor uruguayo, Premio "Fundación Caio de Alcántara Machado", de la VII Bienal de Sao Paulo. Avenida Bernardo O'Higgins 1650.

OSKI.— Exposición de collages y dibujos humorísticos, en Sala Decor. Moneda y Miraflores.

GASTON JIMENEZ: Obras pictóricas, Inst. del Turismo e Intérpretes, Av. Bulnes 177, piso segundo.

ENVIO CHILENO A LA BIENAL DEL GRABADO: Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653.

ACUARELAS DE LOS GRANDES MAESTROS: Reproducciones de la UNESCO, Casa Cultura, Ñuñoa, Avenida Irarrázaval 4055.

V SALON IKA DE PINTURA ARGENTINA: Museo de Arte Contemporáneo. De martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos de 11 a 18 horas. Entrada libre.

EN VIÑA DEL MAR

DIEGO JOSE FONTECILLA: Oleos figurativos y paisajes de París y Madrid, Casino de Viña del Mar.

Regresó de Nueva York



Procedente de Nueva York, regresó el señor Arturo Alessandri Rodríguez. En el aeropuerto de Los Cerrillos fue saludado por el edecán aéreo de Su Excelencia el Presidente de la República, Comandante de Grupo don Claudio Sepúlveda Donoso, con quién aparece en el grabado.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

FIRMADO EL DECRETO SOBRE ANTICIPO DE Eo 200 A SERVICIOS DE HACIENDA

Beneficiará a funcionarios de Tesorerías, Impuestos Internos y Aduanas.

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, firmó ayer el decreto que autoriza el pago de un anticipo de 200 escudos a los funcionarios de Impuestos Internos, Tesorerías y Aduanas. Este anticipo es a cuenta del reajuste de sueldos que se otorgará a dichos personales de acuerdo con el proyecto que en tal sentido el Gobierno enviará al Congreso Nacional, y se pagará en febrero próximo. En las ultimas horas de ayer el decreto fue llevado a la Moneda para que sea firmado por el Presidente de la República y entregado a la Contraloría General.

ELIMINARAN ESCASEZ DE HARINA DE PESCADO

La escasez de harina de pescaso que se observa en el mercado interno, será solucionada en breve, dijo ayer el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción Manuel Pereira. Explicó que se está estudiando desviar hacia el consumo nacional un porcentaje de ese producto que actualmente se exporta. Dijo que Chile consume mensualmente 2 mil toneladas y manifestó que se pedirá a una de las nuevas empresas industrializadoras de harina de pescado que coloque su producción en el mercado chileno.

240 MIL DOLARES PARA IMPORTAR MAQUINARIAS

En su sesión de ayer, el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción accedió a una petición del Gobierno y acordó la adquisición de equipos y maquinarias complementarias para la instalación, en importantes localidiades del territorio nacional, de elementos de aeronavegación. Estos equipos tendrán un costo aproximado de 240 mil dólares.

NUEVO APORTE DE CAPITAL PARA MINERALES DE COBRE

Entró en vigencia ayer un decreto del Ministerio de Hacienda, por el cual se autoriza a la firma Compañía Minera Dowa Santa Rosa, para que interne al país, como aporte de capital, la suma de 7 millones 854 mil 955 dólares. El aporte será en forma de maquinarias, equipos y divisas y está destinado a la extracción y concentración de cobre en Los Pozos, Cerro Negro y otros yacimientos de cobre de Atacama.

EN LA MONEDA:

Eo 192 MILLONES CUESTA REAJUSTE A EE. PUBLICOS

Se financiará con mayor rendimiento de impuestos y racionalización de franquicias.

Al abandonar una prolongada reunión con el Presidente de la República, minutos antes de las 14 horas, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, junto con anunciar que está listo para la firma del Jefe del Estado el proyecto de reajuste, dio a conocer los puntos principales del financiamiento de la iniciativa: "Primero, el mayor rendimiento que van a producir los impuestos de las sumas consultadas en el presupuesto de la nación, el que se hizo en base a un cambio de un dólar a dos mil pesos Para estos efectos, se ha calculado el dólar a dos mil trescientos pesos, lo que in... en derechos de aduana a percibir. Enseguida, hay un mayor rendimiento, pero consultado en el presupuesto como impuesto a la compraventa, cifra de negocios, timbres, estampillas, tabaco, etcétera. Luego, hay una ley que dispone que a contar del primero de enero de este año va a regir la retasación de bienes raíces. Como esa retasación se aplica desde noviembre y los propietarios de bienes raíces tendrían que pagar en un mes la diferencia de contribuciones, el Gobierno estima más aconsejable que empiecen a pagar desde luego sobre la base de lo que la misma ley dispuso. El otro punto, es el relativo a la racionalización de franquicias" Dijo además, el Ministro Mackenna, que el martes proporcionó a tres personeros del Frente Democrático, todos los datos relacionados con la situación presupuestaria, como base al estudio...

Mensaje de Tito entregó a S. E. Jefe de Misión yugoslava

Un mensaje del Presidente Tito entregó ayer al Presidente de la República el Embajador de Yugoslavia Branko Karadzole. El mensaje da a conocer el pensamiento de su Gobierno respecto a diferentes materias internacionales tales como medidas para mantener la paz mundial y la próxima conferencia mundial de comercio. Similares mensajes han sido enviados por el Presidente Tito a los mandatarios de los países que visitó en su jira por Latinoamérica.

Informó a S. E. Embajador en Venezuela

Para conversar sobre su misión en Caracas y asuntos relacionados con la política interamericana visitó ayer al Presidente de la República el Embajador en Venezuela, Juvenal Hernández. El diplomático, quien se encuentra en el país en uso de su feriado anual, regresará a reasumir sus funciones los primeros días de febrero.

Gobernador del Estado de Río Grande Do Norte visitará a S. E.

Hoy, a las 11 horas, será recibido por el Presidente de la República, el Gobernador del Estado de Río Grande Do Norte de Brasil, Aluizio Alves, quien es portador de un mensaje del Mandatario de esa nación, Joao Goulart. Antes, el señor Alves se entrevistará con el Canciller Julio Philippi. El Gobernador está en Chile con ocasión de la reunión de cooperativas de ahorro y préstamos.

Se despidió el Embajador de Suiza

Se despidió del Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, el Embajador de Suiza, Sven Stiner. El diplomático estará ausente tres meses de Chile, haciendo uso de licencia.

Radicales de Copiapó enviaron conceptuosa nota a Alfredo Duhalde

Con motivo de las jornadas con que el radicalismo celebró el primer centenario de la fundación de la Asamblea Radical de Copiapó, los miembros de la Comisión Especial del Centenario, presidida por Orlando Poblete González e integrada por el presidente de la Asamblea Radical de Copiapó, Juan Iglesias Díaz, y por Alberto O. Pinto Pinto, enviaron una conceptuosa comunicación oficial al ex Vicepresidente de la República Sr. Alfredo Duhalde Vásquez, en la que le expresan los agradecimientos por la valiosa cooperación y los saludos que dirigiera al radicalismo de Copiapó durante la celebración de esta memorable jornada cívica.

ESTUDIAN POSIBILIDAD DE OBRAS DE MEJORAMIENTO EN VALPARAISO

La Dirección de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públicas está realizando ensayos en modelos en el Laboratorio Hidráulico de Peñaflor, a fin de establecer la posibilidad y costos de construcción de obras de mejoramiento del puerto de Valparaíso.

La iniciativa partió de la Escuela Naval, y la Dirección de Obras Portuarias, la Empresa Portuaria de Chile y la Armada, aunaron sus esfuerzos para iniciar los estudios, a cargo de la primera, y luego realizar el proyecto, si es factible hacerlo.

Para imponerse del estado de los ensayos de Peñaflor, esta mañana viajaron al Laboratorio Hidráulico el Director de la Escuela Naval, Capitán de Navío, Jorge Sweet y los ingenieros Alejandro Patilo y Julio Vidal, de la Empresa Portuaria y la Dirección de Obras Portuarias, respectivamente.

Asimismo, han realizado entrevistas con el Director de esta última repartición, señor Carlos Stehr, el Subsecretario de Marina, Contraalmirante José Costa, y el Intendente de Valparaíso, señor Luis Guevara.

Los estudios que se realizan abarcan la construcción de espigones de abrigo entre la roca La Baja y la punta del Molo Duprat. Por razones económicas, dijo el señor Stehr, es imposible realizar la prolongación del molo de Valparaíso, puerto que tiene la mayor profundidad en el mundo, ya que está fundado entre 50 y 70 metros.

Lo que es conveniente —agregá— es lograr el descongestionamiento del puerto, mediante la construcción de un par de molos adicionales en el sector señalado. Esa zona tiene una relativa poca profundidad.

Finalmente, informó que los ensayos se iniciaron a fines del año pasado.

Mano dura...

(VIENE DE LA 1a. PAG.)

institución, Fernando Coloma Reyes. Por razones de su cargo no concurrió el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna.

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, respondiendo a preguntas de los periodistas, dijo al término de la reunión que se arbitrarían todas las medidas conducentes a frenar este tipo de delito que iba contra el interés fiscal y perjudicaba a los comerciantes honestos. Expresó también este Secretario de Estado, que informaría ampliamente al Presidente de la República, de inmediato, sobre los resultados de la reunión que presidió y que a él concernía determinar, en definitiva, la aplicación de los acuerdos alcanzados, entre los que se hallaban las modificaciones a la Ordenanza General de Aduanas y el mejoramiento del Servicio de Aduanas.

COMPLETA... (De la 1a. Pág.)

lencia, el día nueve, el nivel de operaciones comerciales con los soldados estadounidenses y los habitantes de la zona del Canal, llegó prácticamente a cero. Las compras oficiales de productos alimenticios y otros artículos estuvieron virtualmente paralizadas durante casi una semana, y ahora se han reanudado en una escala mínima, debido, en primer lugar, al hecho de que los inspectores estadounidenses de alimentos no quieren ir a fiscalizar las compras, pues no tienen ninguna seguridad sobre su regreso a la zona.

También está pendiente el problema de la reconstrucción de los edificios destruidos por la multitud, durante los disturbios.

Durante el año 1962, las agencias gubernamentales estadounidenses hicieron compras en Panamá por un total de 11.781.000 dólares. Además, se invirtieron 1.302.000 dólares en la contratación de servicios panameños.

Las organizaciones privadas estadounidenses en la zona gastaron otros 4.400.000 dólares en la compra de diversos productos en Panamá, y el Gobierno hizo compras diversas por 10.479.000 dólares más.

En ese mismo año, de acuerdo con un informe oficial de la Embajada, los ciudadanos estadounidenses radicados en la zona del Canal gastaron 19.155.000 dólares en Panamá.

Actualmente, la economía panameña está pasando por uno de sus habituales períodos anuales de baja, y además uno de los acontecimientos anuales, el Campeonato Abierto de Golf, ha sido suspendido, debido a la situación creada.

Incluso, se había dicho que el Presidente, Roberto Chiari, tenía la intención de aplazar las elecciones anunciadas para mayo, pero hoy, en los diarios locales, tanto él como los principales funcionarios del Gobierno, han dicho que "el proceso electoral continuará su curso normal, y no habrá aplazamiento de las elecciones".

Esta noche, el candidato presidencial Juan Arco de Galindo, del Partido opositor Alianza, hablará por radio a la nación, para referirse a la crisis actual.

Mientras tanto, en círculos estadounidenses se dice que el personal de la Embajada ha sido dividido en tres grupos, uno que permanecerá para cumplir tareas consulares, otro que irá a Washington o a nuevos destinos, y el final, que quedará aguardando una pronta solución de la crisis o será transferido con posterioridad a nuevos destinos.

Noticias de Educación

CONOCIMIENTO DEL ESPACIO EN ESCUELA DE VERANO.— El ciclo segundo de las jornadas culturales de la XXIX Escuela Internacional de Verano, organizado por las Universidades de Chile y Técnica del Estado, centrado en el conocimiento del espacio, culminó con la realización de una Mesa Redonda, en la que se confrontaron los esquemas y materias analizadas en los cursos que lo integraron, desde los puntos de vista matemático, astronómico, artístico, filosófico y físico. La dirección del debate estuvo a cargo del Director de la Escuela de Ingenieros de la Universidad Técnica del Estado, catedrático Armando Quezada, e intervinieron los profesores Augusto Pescador, catedrático de Filosofía; Mario Meza, especialista en Matemáticas; Víctor Carvacho, pintor y crítico de arte; y Mario Dujisin, experto en problemas de Astronomía y Astrofísica.

A las 19 horas de hoy, en la Sala Valentín Letelier, tendrá lugar la esperada Mesa Redonda, en que será analizado el Concepto de Izquierda y Derecha, en Política.

SEGURIDAD EN EL TRANSITO.— El Ministerio reiteró una circular enviada hace algún tiempo a los Directores Provinciales de Educación del país, en la que se dispone la enseñanza, en cursos fuera de horario de clases, a los educandos, sobre medidas de seguridad en el tránsito. Estas clases deben realizarse tanto en los Liceos como en los establecimientos de enseñanza primaria. Los profesores podrán recabar la cooperación de Carabineros de Chile, con el objeto de que oficiales de dicha entidad, expliquen y exhiban trabajos prácticos, a los alumnos, sobre la materia de tránsito.

En vigencia... (De la 1a. Pág.)

natarios de la Iglesia, por los representantes de la propia prensa, de organismos técnicos y científicos del más alto prestigio como son el Instituto de Ciencias Penales y el Instituto de Estudios Legislativos; por la Federación de Padres de Familia, profesores universitarios, magistrados, médicos y psicólogos".

En otra parte de su intervención, el Ministro manifestó su pensamiento frente a la libertad de expresión:

"Tenemos, dijo, plena conciencia de la trascendencia de la libertad de expresión. En lo político, constituye fundamento y baluarte de nuestra democracia y prueba de ello es que en los países donde no impera la democracia, no hay libertad de prensa. En lo social, permite a los hombres el conocimiento y difusión de los hechos y de las ideas y contribuye a informar el pensamiento de una colectividad e influye de un modo decisivo en la conciencia de los pueblos y en la formación de sus juventudes. En lo económico, facilita el intercambio comercial de las personas y de los países; en lo cultural, contribuye eficazmente al incremento del acervo intelectual y artístico y al progreso de los pueblos; y en lo internacional, estrecha las relaciones de los países y hace posible una solidaridad continental y mundial.

"No hay ni puede haber haber ninguna otra libertad que tenga tanta trascendencia, tal magnitud y proyección".

BREVE DE MEDICINA

EXAMENES DE ADMISION EN MEDICINA: Las inscripciones de alumnos para el examen de ingreso al primer año de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile se reciben diariamente de 9 a 12 y de 15 a 17 horas, en las oficinas abiertas para este objeto en la calle Zañartu 1042 de esta ciudad. Dichas inscripciones se atenderán inclusive hasta el 28 del presente mes. El examen de ingreso se efectuará el 30 del presente mes, a las 8 horas. Los postulantes varones se concentrarán en Santos Dumont 999, Hospital J. J. Aguirre y las damas en Avenida Borgoño 1470, Escuela de Medicina-Anexo.

TELEVISION

CANAL 9

UNIVERSIDAD DE CHILE

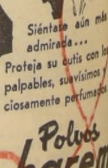
21.00 Presentación
21.03 "Tribunal Infantil"; los niños y sus problemas
21.27 "Pantalla Noticiosa", con la información diaria
21.37 "Caras, Cuentos y Canciones". Un nuevo show de Rodolfo Soto
22.00 "La Ciudad del Oro", documental
22.30 Despedida

TELEVISION

CANAL 13 — U. CATOLICA

13.46 Carta de Ajuste
13.54 Característica
14.00 Cine
14.10 Servicio Informativo
14.20 Telediscos
14.40 Característica
19.45 Carta de Ajuste
19.53 Característica
20.00 Cine
20.10 Variedades Musicales con La Marina, Los 4 Duendes
20.25 Pantalla del Deporte
20.40 Cine
20.50 Nosotros y el Arte
21.10 Gran Santiago
21.21 En la Hora del Aperitivo
21.40 Noticiario Francés
21.50 Entre Amigos
22.10 Variedades Musicales con M. Eugenia Barloff, Los Feniques
22.31 Servicio Informativo
22.50 Imágenes
23.00 Meme, Secretaria Ejecutiva





...mpleto inventario de recursos naturales Aisén y Magallanes efectuarán este año

...l Proyecto Aerofotogramétrico Chile-OEA-BID, con la colaboración de ... FACH y del Instituto Geográfico Militar, emprenderá esta difícil tarea en una extensión de 110 mil kilómetros cuadrados.

...completo inventario de ...rsos naturales de las ...cias de Aisén y Maga... que constituyen una de ...s más promisoras del ...cuanto a sus posibili... de producción, ha em... a preparar el Proyecto ...fotogramétrico Chile. - ...BID.

...esta labor, que se pro... desarrollar durante el ...se inicia, se inverti... mil dólares y 80 mil ... suma que ha sido ...da para estas finali... en la Ley del Presu... de la Nación para 1964. ...primera vez, el Proyecto ...gramétrico emprende... labor de esta natura... personal y elementos ...les exclusivamente na... y en ellos le cabrá ... participación a la ... Aérea de Chile y al ... Geográfico Militar. ...luego, con la partici... de más o menos 40 ...nales chilenos, se ha ... a preparar esta ... labor que se des... tanto por aire co... tierra, en una exten... 110 mil kilómetros ... Primeramente se esbozará un plan de trabajo de programación y organización, para enseguida iniciar las actividades de reconocimiento de terreno, y dejar la parte aérea para septiembre u octubre, ya que los vuelos para efectuar las tomas fotográficas se irán efectuando cuando las condiciones climáticas lo permitan, pues se trata de una de las zonas más difíciles del mundo para ser sobrevoladas.

Cómo en otras regiones del país el Proyecto Aerofotogramétrico orientará sus observaciones a los estudios de geología y geomorfología del terreno, el uso actual y la capacidad de uso de los suelos, los planes catastrales y cartas geográficas, y la medición de propiedades para el mejor control de la tributación agraria.

Por otra parte, el Departamento especializado de la Fuerza Aérea hará entrega en algunos días más de los trabajos que le encomendó el Proyecto Aerofotogramétrico y que consiste en las tomas fotográficas desde altura de la zona costera comprendida entre Los Vilos y Concepción, en una superficie de 28 mil kilómetros cuadrados.

Para desarrollar estos trabajos la FACH ha tomado 5 mil 500 fotografías, en dos aviones B-26 y con un personal de diez técnicos y expertos, tanto Oficiales como Suboficiales.

Las tomas se efectuaron simultáneamente en diversos sectores de la zona señalada, a medida que la visibilidad atmosférica lo fuere permitiendo, durante un período de más o menos cinco meses.

El hecho de que el Proyecto Aerofotogramétrico Chile - OEA - BID esté entregando estos trabajos a instituciones nacionales significa para el país el abaratamiento de los costos por una parte, y la economía de divisas por otra.

OTROS TRABAJOS DE LA FACH

Independientemente del Proyecto Aerofotogramétrico Chile - OEA - BID, los servicios de la FACH especializados en esta materia, están realizando además diversos trabajos que le han sido encomendados por otras instituciones.

Figuran entre éstos los realizados en la Isla de Pascua, a fin de obtener un plano topográfico para construir la pista de aterrizaje de Mataveri. Con tal objeto fue trasladado a esa lejana posesión chilena un avión Beaver, desarmado, que luego fue acondicionado en la isla.

También está efectuando trabajos aerofotogramétricos encargados por la ENDESA en la Planta Hidroeléctrica de Rapel, y planos topográficos que le han encomendado las Municipalidades de El Tabo, Las Cruces, Providencia, Tomé, Quilpué y Valparaíso.

Proyecto Aerofotogramétrico



Estas son algunas de las 5.500 aerófotos que el departamento especializado de la Fuerza Aérea entregará en algunos días más al Proyecto Aerofotogramétrico Chile-OEA-BID. Expertos trabajan en la ordenación de estas fotos con las que se formará un plano de una extensión de 28 mil kilómetros cuadrados en la zona costera comprendida entre Concepción y Los Vilos, para establecer los recursos naturales y la medición de los predios agrícolas.

EN HELICOPTERO FUE TRASLADADO A SANTIAGO HERIDO DE GRAVEDAD

A las 12.30 horas de hoy aterrizó en la losa del Grupo N.o 10, de Transporte "Los Cerrillos", el helicóptero H-57 de la Fuerza Aérea, conduciendo desde el Hospital Regional de San Antonio al señor Fernando García, quien resultó gravemente herido en un accidente del tránsito ocurrido en ese puerto, a consecuencias del cual sufrió un traumatismo encefálico y múltiples fracturas.

A su llegada al Grupo N.o 10 y debido a lo grave de su estado, el señor García fue trasladado inmediatamente al Hospital Clínico de la Universidad Católica, a fin de ser sometido a una intervención quirúrgica.

...ISTRO EN VISITA DESIGNO CORTE ...CONCEPCION PARA CONTRABANDOS

...Sala de Verano, en fallo unánime, rechazó los recur... amparo presentados en favor de José Manuel Rodrí...tiérrez y de sus hijos José y Ricardo Rodríguez On... ...clarados reos por el Ministro en Visita, Héctor Iturra ...como autor de los delitos de uso indebido de divisas, ...sión de documentos públicos, fraude aduanero y con... En su fallo la Sala que preside el Ministro Octavio ...declara que en el sumario se hallan establecidos los ...delictuosos que se pesquisan y que existen méritos su... ...para tener a los reos en calidad de autores de los ...punibles.

...la tarde el Ministro Iturra Pacheco continuó tomando ...ciones a diversas personas en relación con el sistema ...operaciones bancarias que realizaban tanto José Manuel ...guez como dueño de las firmas importadoras "Rodrí... Rivas y Compañía Limitada" y "Agro-Valdivia" y sus ...en su calidad de apoderados de esas mismas entidades ...ciales, a través de las cuales se cometieron los frau... ...aduaneros y contrabandos.

En el proceso que sustancia el Ministro en Visita, Aldo ...tarino, en Valdivia, no se produjeron mayores novedades. ...espera, ahora, los informes periciales sobre el incen... que redujo a cenizas las casas y bodegas del fundo Huini... ...de propiedad de Rodríguez Gutiérrez, en el sector de ...zona cordillerana de Valdivia y de difícil acceso te...rrestre.

Por su parte la Corte de Apelaciones de Concepción desig... ayer al Ministro Héctor Roncagliolo para que se aboque al ...conocimiento del sumario en contra de las firmas Zahr Cury ...Valparaíso y Compañía Industrial S. A. (CISA) de esta ...capital, por fraude aduanero y contrabando.

En círculos policiales de Investigaciones, se informó ayer ...los funcionarios de Aduana de Talcahuano habían sido ...didos de sus cargos y puestos a disposición del Minis... ...sumariante, el que había decretado su aprehensión mien... se investiga el grado de responsabilidad en los hechos ...ciados.

...Servicios de Investigaciones tanto de la capital como ...paraíso, hasta las últimas horas de ayer no habían re... órdenes de aprehensión, por exhorto, del tribunal en... ...penquista en contra de determinada persona, en rela... con las firmas afectadas por las denuncias.

...URIO AL LEER TABLOIDE "CLARIN".— Eduardo ...ros Fuentes, de 60 años de edad, murió ayer de muerte ...al en los servicios higiénicos del tabloide "Clarín" y lue... de haber leído la edición de la fecha. Según fuentes poli... Quinteros Fuentes sufría de una seria afección cardía... ...solamente ayer había abandonado el hospital en que se ...recluido. Ayer llegó hasta la redacción del matutino ...lle Gálvez el enfermo cardíaco, pidió permiso para usar ...vicio higiénico, pero al mismo tiempo solicitó le facili... ...una edición para leer, mientras tanto. Quinteros sólo ...a leer los titulares y cayó fulminado. El Instituto ...Legal se hizo cargo de los restos del anciano.

CON 12 FRIGORIFICOS LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA SIRVE AL PAIS

Este año serán terminados los frigoríficos de San Felipe y Curicó.

Noventa mil doscientas veinticuatro toneladas de productos, especialmente alimentos, fueron almacenados en los frigoríficos que posee la Empresa de Comercio Agrícola (ECA), los que están distribuidos entre las provincias de Tarapacá y Concepción.

Este almacenaje se cumplió durante los 365 días del año pasado y permitió la conservación y preservación de frutas, carnes y otros productos perecibles, que requieren condiciones especiales para no perder las cualidades de higiene y de valor alimenticio indispensables para abastecer a la población.

De acuerdo con los datos estadísticos correspondientes al año pasado, la Empresa de Comercio Agrícola recibió en sus frigoríficos 1.507.972 cajones de manzanas; 12.955 toneladas de carne de vacuno, y otras 28.699 toneladas de diversos productos.

La Empresa de Comercio Agrícola atiende el almacenaje de productos a petición de particulares, cobrando tarifas reducidas, ya que su objetivo es facilitar la comercialización y la distribución oportuna de los productos alimenticios que requiere la población del país.

Con este fin, el programa de construcción de nuevos frigoríficos de la Empresa de Comercio Agrícola proseguirá este año, con los establecimientos ya iniciados en San Felipe y Curicó.

Para el año próximo, se tiene estimado como segura la puesta en funciones de los frigoríficos que se están construyendo en Arica, Iquique y Santiago, mientras la construcción del frigorífico de Valparaíso habrá entrado a sus etapas de terminación.

Durante el año pasado, fue de primera importancia en la alimentación de los habitantes de Santiago y Valparaíso, el papel que correspondió a los frigoríficos de ambas ciudades, donde se almacenó la carne enfriada y congelada procedente de Argentina, que se destinó a suplir la escasez de carne fresca, cuando se produjo una impasse con los ganaderos, industriales de la carne y dueños de carnicerías que exigían mayores precios para la venta de este alimento.

Como un dato ilustrativo de la capacidad de almacenaje que tendrá la Empresa de Comercio Agrícola en sus frigoríficos, dentro de un año, el informe estadístico señala que si en 1963 se pudo guardar un millón quinientos mil cajones de manzanas, en 1965 será posible dar cabida a cuatro millones de cajones de esta fruta.

Además, los frigoríficos de la Empresa de Comercio Agrícola entregaron 11.103 toneladas de hielo destinados a diversos usos como la protección de alimentos en heleras, la fabricación de helados y fines comerciales.

Los productores en general han encontrado en los frigoríficos de la Empresa de Comercio Agrícola, una solución para el problema de la preservación de sus artículos perecibles, al mismo tiempo que los consumidores han podido disponer de carne, mantequilla y otros alimentos, aún en los períodos de mayor escasez, provocados por accidentes imprevisibles, como las fuertes nevazones que cerraron los pasos cordilleranos o atrasos en la llegada de barcos a puertos chilenos.

La Empresa de Comercio Agrícola está ofreciendo este importante servicio en 12 frigoríficos, dando cumplimiento a la misión que se le confiara, de ser factor determinante en la comercialización, distribución y preservación de los productos agropecuarios destinados a la alimentación de los chilenos.



Escuela Piloto de El Canelo se inaugura el próximo miércoles

Es la obra inicial del Plan de Comunidades auspiciado por el Gobierno para la semiautoconstrucción ...scolar.

La Escuela Piloto de El Canelo se inaugura el próximo miércoles con asistencia del Ministro de Educación, el Subsecretario, Director de Educación Primaria y Normal y personeros de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

Esta Escuela es el comienzo del Plan de Comunidades de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales que pretende extenderlo a todos los sectores rurales y suburbanos del país.

Las ventajas del sistema fueron comprobadas por la construcción de esta Escuela Piloto, que fue terminada en el plazo de cuatro meses. Sobre esta base se inició la construcción de las diez primeras escuelas del Plan de Comunidades en las provincias de Valparaíso, Santiago y Concepción.

La Sociedad Constructora entiende por "comunidad" al conjunto de vecinos de cada lugar o sector y las organizaciones y asociaciones formadas por ellos, tales como Centros de Madres, Comité pro Edificación Escolar, Cooperativas, Sindicatos y Clubes. Se considera además la colaboración de directores de escuelas, profesores y autoridades municipales como esenciales para el éxito de esta iniciativa.

La idea básica del plan consiste en proporcionar a cada comunidad los principales elementos para la edificación de escuelas. Ellos son estructuras metálicas, puertas y ventanas, material de techumbre, instalaciones sanitarias, vidrios. La entrega de este material facilita las etapas posteriores de la construcción y las construcciones son del tipo definitivo, a base de estructuras metálicas y rellenos de muros con materiales de la zona.

Los planos fueron desarrollados por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales y permiten adaptar el tamaño de cada escuela a las necesidades escolares de la respectiva comunidad. Las capacidades de las escuelas construidas con este sistema varía de 50 a 500 alumnos, con 1 a 10 salas de clases.

El financiamiento de la obra está a cargo del Ministerio de Educación, que cubre los costos de ejecución de la obra gruesa, de los materiales que se proporcionarán para las construcciones y de los gastos generales. En total, la participación del Ministerio se calcula en un 60 por ciento de la obra.

El 40% restante lo aportan las comunidades con materiales empleados en las terminaciones y la correspondiente mano de obra.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales elabora los planos, ejecuta la obra gruesa inicial y monta las estructuras metálicas, incluyendo techumbre y cubierta. Finalmente, proporciona los materiales para las terminaciones y presta su asesoría técnica para la ejecución de la obra.

Síntesis Noticiosa

PAVIMENTACION DE QUILLON.— La Dirección de Pavimentación Urbana acordó incluir la comuna de Quillón, provincia de Concepción, dentro de sus programas para este año.

Los vecinos deberán costear los dos tercios del valor de las calzadas y el total de las aceras y soleras que se construyan junto a sus viviendas.

Esta tarde se clausura la Conferencia Interamericana de Ahorros y Préstamos

En la sesión de clausura se fijará sede de la próxima Conferencia. Actividades de ayer.

La Segunda Conferencia Interamericana de Ahorros y Préstamos que ha estado desarrollándose en Santiago con la participación de 250 delegados, será clausurada esta tarde en una sesión que se realizará, a las 16 horas, en el Salón de Gala del Hotel Carrera. En ella hará uso de la palabra el presidente de la Conferencia, Eduardo Gomién y a continuación, se fijará la sede para la Tercera Reunión Interamericana, en 1965. Mañana, los delegados viajarán a Valparaíso para observar varios programas financiados por el sistema de ahorros y préstamos.

LABOR DE AYER

Ayer, terminó su trabajo el segundo grupo que trató el tema "Elementos básicos del funcionamiento de las Asociaciones". Joseph McMurray presidente del Federal Home Loan Bank Board, planteó la necesidad de hacer un mayor hincapié en los esfuerzos de la empresa privada y los Cuerpos de Paz para desarrollar íntegramente el sistema de ahorros y préstamos. Manifestó que no existen diferencias entre Estados Unidos y América Latina para buscar una solución al problema habitacional, agregando que los sectores de menores ingresos deben ser ayudados por los gobiernos y otros organismos de beneficio común.

Por su parte, el senador norteamericano Claude Pepper, aseguró que el proyecto sobre la creación del Banco Interamericano de la Vivienda, sería aprobado por el Congreso de su país. Indicó que esto significará un ingreso de mil millones de dólares provenientes del sector privado norteamericano para fortalecer el sistema de ahorros y préstamos.

Hablaron, además, F. Marion Donald, de Estados Unidos, sobre "Préstamos en proceso"; William Divers, sobre "Relaciones públicas, promoción y publicidad", y otros oradores.

ULTIMAS ACTIVIDAnES

Ayer, también, se constituyeron los dos últimos grupos de trabajo, los cuales continuaron su labor hasta la tarde, con el fin de entregar hoy su informe antes del mediodía.

A las 9 horas se constituyó el grupo que trató el tema "La estructura económica e institucional del sistema de ahorro y préstamo" y en la tarde se inició la quinta sesión de trabajo con el tema "El mercado de bienes inmuebles". En la noche los delegados fueron agasajados con una comida en el Hotel Carrera, su propietario.

Asociación

—¡Pero este whisky tiene gusto a [illegible]!

—Será que lo internaron como maquinaria agrícola..

El culto a Baco y la tristeza

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

En una tierra de tantas viñas como la nuestra y orgullosa de ellas, con su linaje de etiquetas desde los apellidos vinosos hasta los humildes que consumen los ricos mostos, hablar un tanto preocupado de los efectos deletereos del alcohol sobre el organismo humano, recuerda los buenos e ingenuos tiempos del doctor Fernández Peña, el apóstol del abstencionismo, que paseaba su extraña figura por las calles de la capital.

Uno se pregunta, no obstante, ¿por qué tiene el hombre esa necesidad imperiosa, casi compulsiva, de beber con cualquier pretexto? El doctor Roa, en su "Tratado de Psiquiatría" dice: "Entre nosotros beber alcohol en grandes cantidades es clara muestra de hombría y la embriaguez, no algo vergonzante, sino un rapto natural; las fuentes de estas actitudes son inadivinables, quizás si entre nosotros venga en parte de esa tendencia a la socarronería, a la chanza, a divertirse a costa ajena, a "humanizar" o igualar a las personas, a lo cual se agregaría el deseo inadvertido de evitar la crítica y el remordimiento, induciendo al prójimo a lo mismo, tanto porque el mal de otro sirve de consuelo propio, cómo porque éstos pierden autoridad para todo reproche." Y más adelante: "Entre los factores facilitadores estaría la neutralidad o simpatía del bebedor, la gran producción vinícola, el analfabetismo, los oficios de cantinero, de empleados de restaurante, repartidor de bebidas alcohólicas, la celebración de fechas significativas, la escasa labor formativa de hábitos benéficos en nuestra enseñanza, orientada más bien a la instrucción que a la educación. Ninguno de ellos es de suyo causa directa; así Italia, con buena producción vinícola, tiene diez veces menos alcohólicos que nosotros."

Hace pocos días leímos en LA NACION, que, con lesiones graves, fue atendido en la madrugada en la posta del Hospital Arriarán el menor de tres años Jorge Mellado Burgos, quién presentaba síntomas de intoxicación alcohólica. Según las declaraciones de la madre, el menor fue obligado por su padre, Jorge Mellado Donoso, de veinte años, a ingerir una cantidad indeterminada de vino.

Para el observador abstemio, un día de playa en la cercana Cartagena es asistir a una orgía de vino, acompañada de todos los acitamentos orgánicos que la ingestión excesiva de alcohol provoca en el estómago.

Apenas inicia el tren su marcha desde la Estación Central, comienza la tomatina. Al cabo de un par de horas de viaje, la mayoría de los pasajeros del tren de Baco llega al mar con el cerebro ya embotado. Después de mediolía la borrachera es general y el regreso en los últimos trenes de la noche se hace en estado comatoso.

No he visto un espectáculo igual en ninguna parte del mundo.

El viaje, el sol y la playa son meros pretextos para beber cantidades descomunales de vino. Desaparecen, entonces, la gracia, el humor, el chiste oportuno, la macuquería criolla y todo va a rematar en un espectáculo grosero y denigrante ante el cual uno se avergüenza de pertenecer al género humano.

La pequeña minoría que ha viajado con el ánimo de respirar brisas marinas sufre, de ida y de vuelta, toda clase de fastidios y molestias de parte de los "simpáticos" borrachos.

Quien dude de la magnitud de este vergonzoso espectáculo puede darse el trabajo de hacer un paseo a Cartagena un domingo de éstos. Entonces, se preguntará con el autor de estas líneas: ¿por qué bebe la gente en esa forma descomunal y denigrante?

Algunas obscuras determinantes psicológicas habrá que expliquen este misterio. Entre ellas, sin lugar a dudas, está el afán de evadir la realidad, de adquirir un sentido de irresponsabilidad frente a sí mismo y a los acontecimientos y "last but no least", la tendencia natural del chileno a la depresión psicógena, casi al mutismo, que lo lleva a buscar en el trago el aliciente que le falta para comunicarse con los demás y adquirir la euforia de que carece.

El problema del alcoholismo es universal y no sólo nos afecta a nosotros. También son grandes bebedores los suecos, poseedores de una moral altamente desprejuiciada, que, por ende, sería de esperar no los llevase a buscar en la bebida una solución de sus complejos. Y sin embargo...

Se dice que el alcohol libera al individuo de sus tensiones emocionales y le proporciona ese falso clima de seguridad que le hace falta en la vida real.

"Esta incapacidad —dice el psiquiatra Armando Roa— de alcanzar un subido tono alegre sin la presencia de alcohol parece una característica bien nuestra, pues en pueblos como España e Italia se observan en todas partes grupos de personas sentadas alrededor de una mesa o tendidas en el campo, conversando y correteando entusiastamente, sin necesidad de esto."

A pesar de los extensos estudios que se han hecho al respecto, aún no están los hombres de ciencia, de acuerdo con la etiología de esta "verdadera enfermedad": para algunos se trataría de un asunto orgánico con alteraciones endocrinas hipofisiarias y suprarrenales; para otros, carencia de vitamina B. Entre nosotros el doctor Oyarzún cree que, en cuanto a la morfología individual, predominan los endomesomórficos, correspondientes, en cierto modo, a los pícnicos de Kretschmer.

Mientras tanto el chileno parece un discípulo fiel de Omar Kheyyam y repite con el poeta aquellos sensuales versos que recuerdan los de Anacreonte:

"Ven, llena el vaso y en el fuego de la primavera consume tu arrepentimiento."

La psicología de un jinete

por N. Y. S.

A propósito de la carrera "El Derby", ganada por el potro "Kuriñanco", montado por el jinete Araya (Enrique), he pensado en lo que es la psicología de un jinete de carreras, lo que siente, lo que adivina, lo que presume.

Además de mi profunda afición a los caballos, desde niño, un año entero fui soldado de caballería en el antiguo Escuadrón Escolta, obtuve mi grado de alférez de reserva, y durante todo ese tiempo tuve un caballo de salto, Aspirante, que era el mejor que había en todo el Regimiento, a tal punto que el instructor que teníamos, mi teniente Villalobos, gran jinete de salto, me pidió en préstamo aquel animal, para terminar de instruirlo, y así salió del Escuadrón, convertido en un maestro para el salto, con el cual yo obtuve varios premios de equitación.

Al leer la interesante reseña de la carrera clásica (2.400 metros en su distancia), me topé con un detalle que es toda una revelación psicológica del alma de un jinete. Se le pregunta a Araya que cuándo pensó que iba a ganar la carrera, y el responde: **en los mil metros**, que fue cuando le gritó a su colega Jorquera **que le diera la pasada**, porque pensó que iba a ganar.

¿Se lo dijo alguien al oído?. No. ¿Lo presintió?. Tampoco. **Le sintió** sencillamente, porque animal y jinete forman un solo cuerpo, es un centauro, y parece ser que el sistema nervioso del animal, su temperamento de sangre fina, se comunica como en un temblor a la otra naturaleza que el animal lleva en los lomos, sintiendo ambos la carrera, la vibración nerviosa de dos naturalezas, corriente o fluido eléctrico que sube de los lomos del animal al cuerpo del hombre que le dirige. Es el centauro completo, es sólo un solo ser, uno conducente y el otro que lleva la directiva, a veces muy suave, otras fuerte, honda que siente el potrillo en su manojo de nervios hirvientes y sonoros, que dejan pasar el aire bajo las posaderas del hombre, para aligerar el peso y cargarse hacia los remos delanteros.

Y así ese grito de Araya al compañero, que no traicionaba lo suyo, porque se sentía perdido, **¡dáme la pasada porque voy a ganar!** dice o cuenta toda la profunda psicología de un jinete de carreras.

LA NACION — Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
[illegible]E DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagués O.

Un alerta a la opinión pública

Con motivo de la injustificada alarma que cierta prensa quiso hacer cundir en el país a raíz de la alambrada tendida en las tierras de Palena por la gendarmería argentina, se debatió extensamente en todos los círculos acerca de la inconveniencia de tratar los asuntos internacionales de la patria en forma liviana o simplemente demagógica. Fruto de esos debates fue la conclusión de que era altamente inconveniente para los superiores intereses de Chile que materias que, de suyo son tan delicadas, fueran utilizadas para menguados fines de política interna, o para obtener circunstanciales apoyos de un sector desorientado de la opinión pública.

Pero, por encima de todas las conclusiones a que se arribara en dicha oportunidad, surgió el hecho chocante de que el principal activista en la tarea de obtener el desatino de que Chile usara la fuerza de las armas para acelerar el levantamiento de la alambrada, era un diario cuyo propietario es boliviano de nacimiento, ya que en los mismos momentos Bolivia agitaba banderas reivindicacionistas en contra de Chile.

Pareció terminada la campaña cuando el Gobierno del doctor Illia ordenó que volvieran las cosas al estado en que se encontraban cuando se pactó el statu quo entre los Presidentes Alessandri y Frondizi.

Sin embargo, se ha vuelto a caer en el exceso que se condenara con anterioridad. Ahora que Panamá se ha trabado en grave desinteligencia con los Estados Unidos con la finalidad de obtener la revisión del Tratado de 1903, justamente el mismo rotativo se ha encargado de sustentar la tesis revisionista que en todo contradice la línea tradicional de Chile y beneficia a los empecinados e irracionales intentos de Bolivia.

La opinión pública debe estar alerta ante hechos tan sintomáticos de una intromisión lamentable y contraria a los intereses que ningún chileno quisiera ver perjudicados.

La raíz del conflicto racial

Nueva York, enero de 1964.— Para la mayoría de la gente, los atropellos y rozamientos entre blancos y negros es un fenómeno peculiar exclusivo de Estados Unidos. La verdad es que el mundo, desde que guarda memoria, ha conocido la esclavitud y los conflictos de razas o facciones religiosas en todas sus formas. Hablando en términos históricos, ayer no mas el explorador y misionero Livingstone procuraba atajar el tráfico de marfil negro, es decir de almas nativas, que iba a parejas con el de colmilllos de elefante, en el litoral africano y en el interior. Arabes y europeos encabezaban ese comercio infamante por las pingües utilidades que aportaba.

Hablando en plata y sin tapujos, los pueblos latinoamericanos, inspirados en la tradición filosófica de los racionalistas franceses e ingleses, pusieron en práctica las doctrinas de libertad política e igualdad social en América el día mismo en que ganaron su independencia. Por eso los negros fueron soldados fieles y empeñosos con las tropas de Bolívar y San Martín. Pero los hombres que dieron independencia a las colonias norteamericanas, Washington, Jefferson, Randolph y los demás, habían nacido en los Estados del sur, y eran dueños de esclavos. Su propio interés y un principio de solidaridad social los llevaron a mantener la incongruente institución de la esclavitud en la república democrática que acababan de fundar.

Apelando a cierta lógica algo sofística, algunos de ellos, con Jefferson a la cabeza, sostenían que la flamante revolución industrial que encadenaba el hombre a la máquina y lo confinaba en habitaciones estrechas y pestilentes, era muchísimo más abusiva y despiadada que el sistema paternalista de las grandes haciendas sureñas, por cuanto el hombre o la mujer y el niño que trabajaban sus quince horas diarias en los telares de Escocia e Inglaterra o en los sembrados del Continente, no hallaban amparo alguno, fuera del hospital y la fosa común, cuando enfermaban o morian. El esclavo, en cambio, tenía asegurado su alimento y el abrigo del techo en las plantaciones de algodón, y por lo demás el clima y la abundancia de los productos de la tierra les aseguraban una vida tolerable. De ahí que los primeros estadistas norteamericanos predicaran las ventajas de la vida rural, que al darle al agricultor la propiedad de la tierra le aseguraba contra la opresión económica y le constituía en un verdadero hombre libre. Las torturas y el menosprecio del negro por su amo blanco eran exageraciones de los explotadores industriales del norte, según los apologistas de la venerable institución de la esclavitud.

Es verdad que había algo más que eso. Porque los colonizadores nórdicos estaban imbuidos de su superioridad racial y prefirieron eliminar a otro de sus vecinos, el indio, antes que asimilárselo, como hicieron españoles y portugueses en nuestra América. Estos pueblos habían tenido un más estrecho contacto con árabes, moriscos y negros en el norte de Africa y en la Península Ibérica, donde florecía una civilización más antigua que la de los anglosajones y una cultura individual que solía manifestarse en el hecho corriente de que el esclavo africano en Brasil o Cuba llevara las cuentas y la correspondencia del amo, cuando éste no sabía ni leer ni escribir.

Después de todo, el progreso es un impulso inherente en la raza humana, y nos arrastra por igual con sus bienes y sus males. Los colonizadores europeos en todo el mundo no pudieron dejar de transmitir sus hábitos y modo de pensar a sus servidores criollos, en América como en Africa, y hoy tenemos a centenares de millones de negros y amarillos que reclaman su igualdad de derechos por sentirse con la capacidad de gobernarse solos y manejar sus propios recursos. Al concurrir con su aporte de sangre a desbaratar la tiranía en dos guerras mundiales, la gente de color se subleva contra la inconsecuencia de una sociedad que la emplea, sin escrúpulo, en la guerra y le niega la aplicación de esa misma igualdad de derechos y deberes en la paz.

El despertar de los negros norteamericanos a la conciencia de su dignidad es, pues, un fenómeno tan natural como el sentir de cualquier adulto a la libre disposición de su persona. Comunistas y católicos han tenido también su parte en esa aplicación urgente de la reforma en el sur de Estados Unidos. Los misioneros católicos llegaron a los Estados sureños llevando las prácticas igualitarias en el culto que jesuitas, franciscanos y dominicos establecieron en las colonias de América. Las sectas protestantes de metodistas y bautistas se habían contentado con fundar iglesias separadas y escuelas parroquiales para sus feligreses de color. Pero los católicos abrieron en el sur de Estados Unidos, como en Asia y en todo el mundo, templos y capillas para todos los fieles, realizando en la vida diaria lo que los otros cultos abogaban puramente en el dominio espiritul.

Hasta entonces lo que uno veía en la región sureña eran dos comunidades de hombres que vivían su propia vida sin mezclarse, salvo en las ocupaciones caseras o en los campos y talleres, pero siempre en la relación del superior con el inferior. El negro debía ceder la acera al blanco, y contestar a sus preguntas agregando siempre el tratamiento de señor (Sir). En los vehículos de transporte público, en restaurantes, hoteles y teatros o cines, la separación era radical y permanente. Otro tanto ocurría en los planteles de enseñanza. Los negros disponían de escuelas elementales, institutos de enseñanza vocacional y hasta de excelentes universidades y colegios técnicos. Eran en casos calificados abogados, médicos, ingenieros; pero un profesor negro, por eminente que fuese, no podía aspirar a enseñar en un establecimiento para blancos, salvo, en contados casos, en los Estados del norte.

La Corte Suprema de EE. UU. sentenció un día que esa "segregación racial" era ilegal porque iba contra los preceptos de la Constitución federal y en particupar contra aquella sección de la Carta constitucional que se conoce como "The Bill of Rights" Nadie puede negar su derecho al voto a un ciudadano nativo o de adopción, ni tampoco estorbar sus aspiraciones a elegir su trabajo, moverse dentro del territorio en el sitio que prefiera en un vehículo de servicio público o penetrar en cualquier recinto destinado a atender público. Esto implica también el goce de las ventajas de una educación en iguales condiciones que los demás ciudadanos. Ciertamente que en tiempos de la esclavitud, y más tarde cuando los descendientes de los esclavos quedaron trabajando en las comunidades sureñas como asalariados, hubo muchísimos casos en que los amos costearon la educación de ciertos muchachos o jovencitas que demostraban aptitudes para un oficio o carrera liberal o vocación artística. El otro día no más se vio el caso de una cantante negra que al estrenarse en la Opera Metropolitana de Nueva York, vino del sur acompañada de su patrona y las hijas de ésta. Pero según ha contado ella misma en una entrevista, siempre cuidó de entrar a la mansión de su protectora por la puerta de servicio.

Lo que reclama el grueso de la opinión pública sureña es que se les deje arreglar sus propios asuntos, hacer vida separada con sus vecinos de color y dejar que el tiempo vaya reajustando las diferencias. A su juicio, si los intrusos de fuera no se mezclasen en los problemas del Sur, los negros se mantendrían en su lugar. ¿Qué es lo que los del Norte pretenden? ¿Qué el Sur admita la igualdad individual y dé en matrimonio sus hijas a los negros? Pues que las familias del Norte den el ejemplo, aún sin esperar por esto que los del sur se sientan obligados a imitarlos.

Ahora se deja oir la voz del Presidente Lyndon Johnson reclamando la abolición de todas las restricciones impuestas a los negros, sus plenos derechos electorales, su libertad de movimiento y todo lo demás que implica aquella cláusula original de la Carta Fundamental de la nación que habla de "la búsqueda de la felicidad" (the pursuit of happiness). Es bien sugerente que el jefe del Ejecutivo invoque entre las razones que hay para ello, aparte de la justicia y la paz social, el prestigio del país y el resguardo de su buen nombre ante la opinión internacional. Pues él ha tenido ocasión de palpar cómo sus adversarios de doctrina abonan su propaganda política en el mundo apuntando al escándalo del Sur.

La lección del Mercado Común

El lenguaje más elocuente es, generalmente, el de las cifras, sobre todo, cuando éllas llevan a una demostración tan clara, como la que sigue a continuación. Ellas se refieren al incremento de los negocios del Mercado Común Europeo.

	1958	1962	aumento
Intercambio interior entre integrantes	6.800	13.400	más 97 %
Comercio con otros países: importaciones	16.100	22.300	más 38 %
exportaciones	15.900	20.800	más 29 %
Comercio con los Estados Unidos: importaciones	2.800	4.400	más 58 %
exportaciones	1.600	2.400	más 46 %
Comercio con América Latina: importaciones	1.500	2.100	más 35 %
exportaciones	1.500	1.600	más 10 %

Pueden destacarse varios hechos.

En primer término, la curva ascendente en todos los rubros, que habla de la prosperidad del Mercado Común, y que revela el acierto de los principios que le sirven de base. En sólo 4 años, el intercambio interior entre sus asociados subió casi en un 100 por ciento.

Enseguida, esta misma prosperidad ha permitido elevar las importaciones, vale decir, las compras de otras áreas, en mayor proporción que las mismas exportaciones, sea en el conjunto, sea en las relaciones con los Estados Unidos o con Latinoamérica.

Y, por último, se deduce también que el área latinoamericana no tiene motivos de queja. Ellos han comprado de nosotros un 35% más, en tanto que sus exportaciones sólo han subido en un 10%.

De todos estos antecedentes, el más importante es el que dice relación con la esencia misma del Mercado Común de los países centro-europeos: Alemania, Francia, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo. Ellos han experimentado una ascensión económica que no tiene parangón en la historia, y que difícilmente hubieran logrado, sin esa unión y libre intercambio.

El Mercado Común Europeo constituye una lección viva y permanente para nosotros, en este sector de América. Lo que ellos han podido lograr, debería conseguirlo también la ALALC. Podría afirmarse aún, que aquí las premisas a primera vista se presentan más favorables. No hay resentimientos, ni siquiera recuerdos de guerras, no existe tampoco la diferencia tan grande, como la que separa a Luxemburgo de Francia o Alemania, y, dadas las diferencias de clima, de materias primas, o productos peculiares que hay en América Latina, cabría pensar en una más fácil división internacional del trabajo.

El régimen de los mercados comunes es la creación más grandiosa de la segunda mitad de este siglo. Esta verificación los latinoamericanos deberíamos tenerla presente cada día y obrar de acuerdo con ella, amoldando hacia ese fin nuestras voluntades e iniciativas.

NEMROD

¡La Marcha del Hambre de la CU[illegible]



Hambruna política

No he dejado de sonreir al ver la instantánea en LA NACION de un grupo de corpulentas matronas, adherentes a la marcha del hambre. Sólo retozan robustez. Buenos granados, sabrosos causeos, mucha azúcar y una buena ingestión de tintos, para cada week end y días de santos. Trabajan fuerte y comen fuerte, pero de ahí a que estén escuálidas hay mucha distancia. Tuvieron poco tacto los dirigentes políticos para elegir a los "hambrientos", debieron haber reunido a esos escuálidos que dejan los hospitales después de cruentas operaciones.

El obrero metódico y sobrio gana bien y viviría mejor si no fuera desparramado para gastar todo lo que gana, sin importarle un pito el ahorro y la previsión del mañana.

¿Vida cara en Chile? Hay que oír a los que vienen de Europa. En mi mesa, una invitación para dar una conferencia en la Universidad de San Juan, de Puerto Rico. Sin contar los gastos de avión, 600 dólares entre Santiago y el bello y progresista Estado americano, advertimos que cualquier hotel como el Carrera vale 35 dólares diarios, sin comidas. Una casa de pensión para estudiantes, 10 a 15 dólares. Huevos y café (desayuno americano), 2 dólares. Una comida en restaurante, 5 a 10 dólares. El taxi 150 pesos por cada cuarto de milla y el bús, $ 300 por una carrera corta. El vestuario norteamericano, naturalmente más barato que en Chile. Estos datos para quienes claman contra las alzas, fenómeno mundial inevitable y lógico, ya que obreros y empleados están siempre exigiendo reajustes para un mejor standard de vida.

Debemos ajustarnos a un mundo nuevo que se debate en todos los continentes. Debemos saber gastar el dinero en proporción a lo que ganamos. Pero la psicología del chileno lo arrastra siempre a la "buena vida". En la última Navidad podía verse a pobres y ricos comprando cuanto embeleco inútil había en las vitrinas para después tener que vivir al fiado.

Supe ayer de una [illegible] naria que se queja[illegible] que apenas había [illegible] con un millón de pe[illegible] ra regalos de Pa[illegible] Qué tiempos, agrega[illegible] apenas puedo [illegible] cinco sirvientes en [illegible] sa... Y en escala, e[illegible] dos y obreros pr[illegible] igual filosofía. G[illegible] gastar en cosas su[illegible] hasta llegar a form[illegible] Marcha del Hambre [illegible] tiva conmovedora p[illegible] gunos, pero sin co[illegible] miento para quienes [illegible] dian el problema [illegible] falta de entusiasmo [illegible] trabajar y producir. [illegible] pueden comprobar q[illegible] conozcan obreros di[illegible] que con sus ahorros [illegible] comprado su casita [illegible] numerosas poblaciones [illegible] vantadas por el actual [illegible] bierno en los barrios [illegible] losos y en los pueblos [illegible] alejados. Quien quiera [illegible] gir, tiene un campo [illegible] tado en la agricultura [illegible] las fábricas, en el [illegible] etc. Lo demás son de[illegible] gias políticas para [illegible] zar incautos y ha[illegible] perder algunos kilos [illegible] hambrienta corpulencia.

Dr. Luis de la Carre[illegible]

El cisma entre Pekín y Moscú

por ERNEST ATKINSON

Por primera vez el cisma ideológico entre Pekín y Moscú ha tenido repercusiones directas en la línea adoptada por los representantes de los países comunistas en las Naciones Unidas, en su último período de sesiones.

Hasta ahora, los países comunistas habían mostrado una solidaridad básica en todos los problemas surgidos en las Naciones Unidas; pero esta vez hubo fisuras en el frente unido.

Las divergencias pueden demostrarse por lo ocurrido con respecto de tres problemas particulares: la proscripción parcial de las pruebas nucleares y el tratado relativo a ellas, la representación de China y la expansión de los consejos.

Cuba y Albania adoptaron la línea china para denunciar el tratado de proscripción parcial de las pruebas nucleares; el resto de las delegaciones comunistas lo recibió con agrado, como una importante contribución a la paz mundial.

Con respecto de China, por primera vez la resolución que pedía la admisión de Pekín en las Naciones Unidas fue apoyada por Albania, pero no por la Unión Soviética.

El conflicto ideológico y su impacto en la Asamblea de las Naciones Unidas creció rápidamente durante la última semana del período de sesiones al tratarse la expansión de los consejos. La Unión Soviética siempre ha pretendido que su oposición a la expansión se basa en su solidaridad con Pekín; en que si Pekín no ingresa en la Asamblea no puede haber expansión.

Esta posición soviética recibió un rudo golpe cuando, en Pekín, el Ministro de Relaciones Exteriores chino, Chen Yi, dijo que su Gobierno estaba decididamente en contra de toda "discriminación fraguada" contra el ingreso de los países afro-asiáticos en las Naciones Unidas y que "apoyaba activamente todos los esfuerzos que se hicieran para aumentar su número de bancas en los principales organismos".

En la Comisión Política Especial, el 10 de diciembre de 1963, el delegado soviético Federenko anunció, como una bomba, que se oponía, y que Pekín había ratificado a Moscú su oposición a la expansión mientras estuviese excluida de la Asamblea. Dos días después Federenko era denunciado por Pekín, que definía sus declaraciones en la Comisión como "completamente diferentes" de la posición de los chinos, que apoyaban el aumento del número de representantes afro-asiáticos. Pekín recalcó que había implícitas dos cuestiones y que no debían ser "mezcladas".

El representante de Albania en la comisión se hizo eco de estas palabras y estuvo del lado opuesto al de los rusos cuando las resoluciones se pusieron en votación.

Por fin, lo que mostró que la fisura era aún más amplia, se produjo en la[illegible] mas horas de la [illegible] durante la discusión [illegible] solución de ampliación [illegible] consejos, que fina[illegible] adoptó.

Halim Budo, de [illegible] sostuvo un duelo [illegible] Federenko. Budo [illegible] haber recurrido a [illegible] tos infundados y [illegible] bras destinadas a [illegible] —con fines avieso[illegible] República Popular Ch[illegible] sas que jamás había [illegible]

Budo dijo que [illegible] países "no tenían el [illegible] de declarar su oposición [illegible] expansión de los cons[illegible] lo menos debían [illegible] de "implicar en [illegible] República Popular Ch[illegible] usarla como "preten[illegible] agregó que debían [illegible] "sus despreciables [illegible]

Estas son palabras [illegible] para el mundo com[illegible] vez den la clave de [illegible] causa de la oposición [illegible] tica, que ha dado [illegible] tado la frustración [illegible] peranzas de Africa y [illegible]

Cinco votos me[nos]

Los ladrones de antaño le robaban la pla[illegible] ricos para dársela a los pobres. Esperaban en [illegible] minos solitarios de la vieja Inglaterra a los [illegible] dueños de castillo, los ponían manos arriba, [illegible] taban los pesados doblones y los repartían [illegible] mente entre la gente pobre.

Eran una mezcla de personajes de novela, [illegible] queteros y de héroes legendarios. Y así nació [illegible] de Robin Hood y de Dick Turpin.

Los asaltantes actuales tienen una técnica [illegible] ta. Le roban a los pobres, en vez de los ricos [illegible] hacerse ricos, a su vez, a costa de los que no [illegible] un centavo.

Los ladrones que tenemos en Chile no [illegible] pesados pistolones, caminos solitarios, embosca[illegible] antifaces. Actúan a la luz del día y roban [illegible] dos en los sindicatos. Los tiempos modernos [illegible] un cambio total de táctica. Un economista de [illegible] da del siglo pasado lo dijo: "La propiedad es [illegible] bo". Luego, robarle a los que nos roban no es [illegible] sino simple justicia.

Los directores del Sindicato de Chuquicamata [illegible] acaban de ser detenidos habían leído la frase [illegible] rior y sacado las consecuencias del caso. Había [illegible] robar. Robar en gran escala. Nada de simples y [illegible] res billetes de a mil. Ni de 5 ni de 10. Había que [illegible] gar a los millones y hacerse ricos en tiempo re[illegible] ¿Y a quién robarles...? La respuesta vino rápida [illegible] los propios compañeros de sindicato que los ha[illegible] elegido, a los camaradas que habían votado por [illegible] y que les habían entregado ingenuamente sus [illegible] sindicales.

Y así comenzó el socialismo práctico, el [illegible] aplicado en gran escala, la doctrina llevada a la [illegible] ción. Y se dedicaron a "socializar" los fondos [illegible] les que estaban a su cargo...

Y la acción delictuosa de los cinco directores —[illegible] dos ellos socialistas y comunistas— llegó a los [illegible] millones de pesos que habían salido de los [illegible] fondos del sindicato y de las cuotas aportadas por [illegible] proletarios miembros.

Batieron un record mundial. No robaron a los [illegible] cos para repartir los fondos entre los pobres. F[illegible] más lejos: se hicieron ricos dejando definitiva[illegible] en la calle a los pobres pobres.

Claro que es un golpe fuerte para el Dr. A[illegible] ya que sus cinco correligionarios y entusiastas [illegible] darios estarán en la cárcel —como vulgares [illegible] llos— para el 4 de septiembre y no podrán vota[illegible] él. Serán cinco simbólicos votos menos.

DICK TU[illegible]

Senado aprobó V Convenio de Productos Agrícolas

Treinta años de prórroga para la explotación de El Canelo. Quinto trámite al proyecto de DIRINCO. Moción sobre Junta de Adelanto de Arauco. Sugerencia sobre el caso Palena.

El Senado despachó ayer el proyecto de ley que prorroga, hasta por 30 años, el plazo durante el cual la Empresa de Agua Potable de Santiago continuará administrando y explotando el Servicio de Agua Potable de "El Canelo". (La Cámara de Diputados había señalado ese plazo en 99 años).

El proyecto del Senado consta de seis artículos. El quinto nuevo, crea el Departamento de Obreros en la Caja de Empleados de la Empresa de Agua Potable de Santiago y autoriza al Presidente de la República para dictar, dentro de 180 días, las normas que determinarán las calidades y condiciones de los beneficios facultativos y obligatorios a que tendrán derecho los imponentes de dicho Departamento.

Este proyecto volvió a la Cámara, en tercer trámite.

V CONVENIO.— Tras largo debate, en el que participó el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, el Senado también aprobó y despachó el proyecto de acuerdo que aprueba el V Convenio sobre Compra de Productos Agrícolas, suscrito el 7 de agosto de 1962, entre los Gobiernos de Chile y de los Estados Unidos de Norteamérica, y el proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para contratar empréstitos en dólares de acuerdo con las modalidades señaladas en ese mismo Convenio.

En este proyecto, se aprobó una indicación de los senadores Pablo y Tarud (12 votos contra 11), por la cual se destinan recursos para la construcción de una nueva planta IANSA en Curicó.

Por tal causa, este proyecto también volverá a la Cámara, en tercer trámite.

DIRINCO.— El Senado no insistió en sus modificaciones al proyecto de DIRINCO que la Cámara había rechazado. Sólo insistió en la supresión del artículo 21, según el cual "en ningún caso podrá aceptarse como elemento constituyente de los costos, los gastos de propaganda y venta" de las drogas, específicos o productos medicinales.

Esto hace necesario un quinto trámite de este proyecto, en la Cámara. Pero, en el hecho, ya no podrá ser ley el artículo 21, aunque la Cámara insista en su mantenimiento.

OTROS DOS PROYECTOS. — El Senado también despachó ayer, con modificaciones, el proyecto de la Cámara que libera de derechos de internación a diversos elementos destinados a la Sociedad Amigos del Hospital de Viña del Mar; al Centro de Padres del Liceo "Guillermo Rivera Cotapos", de esa misma ciudad; al Hospital de San Bernardo; a la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días de Santiago; a la Fundación Juan Baburizza y a la Fundación Pedro Pizarro Maureira, de Valparaíso; a la Congregación de los Misioneros Oblatos de María Auxiliadora de Chile; a la Corporación Chilena "Alianza Cristiana y Misionera", de Temuco; a la Unión de Centros Bíblicos, también de Temuco; a la Iglesia de Dios, de Santiago; a la Asamblea Cristiana, de Valparaíso; a la Congregación Religiosa de las Hermanas del Espíritu Santo de Antofagasta; al Centro Hispanoamericano, de Santiago; a las Religiosas Dominicas de Santa Rosa, de Santiago, y a la Municipalidad de Tiltil.

Sobre la tabla despachó, finalmente, el proyecto que desafecta de su condición de bien nacional de uso público y destina a bienes fiscales los Pasajes Sarmiento y Don Bosco, de Valparaíso, para la construción del Liceo de Niñas N.o 1 de esa ciudad.

HORA DE INCIDENTES.— El señor Enríquez se defendió de cargos que le ha formulado un grupo de funcionarios de la Universidad de Concepción.

El señor Aguirre presentó una moción que crea la Junta de Adelanto de Arauco.

El señor González Madariaga criticó declaraciones del Subsecretario de Interior, hechas en Temuco, sobre "estudios" de la Comisión Mixta de Límites, y más adelante, sugirió que el Gobierno de Chile acuda a Su Majestad Británica para que interprete la traza, en el caso de Palena, de acuerdo con el Fallo Arbitral de 1902. Añadió que ello es procedente, para que no se prolongue el diferendo, de acuerdo con el Artículo V del Tratado General de Arbitraje de 1902.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA ROGELIO UGARTE.— Cita para las 21 horas de hoy, en su local de calle Lira 1790. Prestarán la promesa de estilo 50 nuevos asambleístas. Luego, se debatirá el momento político.

ASAMBLEA DE QUINTA NORMAL.— Cita para las 21 horas de hoy, en su sede de José Joaquín Pérez 4301. El diputado Carlos Morales Abarzúa ofrecerá una charla sobre la Ley de Revalorización de Pensiones.

PARTIDO CONSERVADOR

ORGANIZACION GREMIAL. — Reunido extraordinariamente su Consejo Ejecutivo, acordó declarar que luchará incansablemente por obtener un reajuste que signifique devolver a todos los trabajadores el ciento por ciento de la pérdida de sus salarios, con motivo del alza del costo de la vida.

Declaración de la Mesa Conservadora

La Mesa Directiva del Partido Conservador formuló ayer una declaración en la que reitera su preocupación por el no pago de las subvenciones a la enseñanza particular gratuita, y critica y rechaza declaraciones del Ministro de Hacienda, señor Mackenna, propaladas por algunos espacios radiales, sobre la misma materia.

DURAN EN ANTOFAGASTA.— Ovacionado de pie por la concurrencia, Durán ingresó el lunes al Teatro Latorre, de la Perla del Norte, seguido por los senadores Fernando Alessandri, Juan Luis Maurás y Jonás Gómez, y por los diputados Domingo Cuadra, Hernán Brücher y Eduardo Clavel. Esta misma concurrencia acalló a grupos comunistas y demócratacristianos, que pretendieron hacer contramanifestaciones, y a los cuales el propio Durán enfrentó con la entereza que se le reconoce contra los totalitarios.

Seguro de su triunfo regresó Julio Durán del Norte Grande

En las oficinas salitreras habló en concentraciones públicas que no se habían visto desde los tiempos de don Pedro Aguirre Cerda. Comunistas y freístas que le hicieron contramanifestaciones, fueron acallados en el Teatro Latorre, de Antofagasta. Entusiasta recepción se le brindó ayer en Taltal. El candidato nacional parte hoy en jira a las provincias de Chiloé, Aisén y Magallanes.

Muy satisfecho por los resultados de su jira de nueve días por las provincias de Tarapacá y Antofagasta se manifestó el candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, a su llegada ayer a Los Cerrillos. El abanderado democrático regresó acompañado de su comitiva, que estuvo integrada por los senadores Fernando Alessandri y señora, Jonás Gómez, Juan Luis Maurás; los diputados Juan Checura, Bernardino Guerra, Eduardo Clavel, Hernán Brücher y Domingo Cuadra, vicepresidente del Partido Liberal.

Durán hizo notar que en el transcurso de toda su jira por el Norte Grande quedó en evidencia la unidad del Frente Democrático. Dijo que las concentraciones y reuniones celebradas en los pueblos visitados dejaron la seguridad de que el trabajo de la campaña se estaba realizando con todo el empuje y el entusiasmo de los sectores integrantes de la combinación política que lo apoya. Expresó que estaba seguro del triunfo, ya que no tan sólo recibió adhesiones de sectores radicales, conservadores y liberales, sino, también, de independientes que, en gran número, se acercaron hasta él para darle las más completas seguridades de apoyo y comprometiendo un trabajo permanente para conseguir el triunfo de los postulados democráticos en los comicios presidenciales de septiembre próximo.

EN LA PAMPA

Especialmente, el abanderado democrático hizo hincapié en el éxito de las concentraciones efectuadas en la pampa. Expresó que en María Elena, así como en Pedro de Valdivia y otras oficinas salitreras, sus planteamientos habían sido recibidos con entusiasmo, ya que ellos enfocan realmente los problemas de la zona, ya sea en el aspecto social como en el económico. Señaló que desde los tiempos de don Pedro Aguirre Cerda —según se le aseguró— no se habían presenciado concentraciones de tanta magnitud, en cuanto a fervor popular.

DESCENTRALIZACION ADMINISTRATIVA

Manifestó también el senador Julio Durán que estaba muy conforme en cuanto a la reacción de las autoridades edilicias, especialmente las municipales, frente a sus planteamientos referentes a descentralización administrativa. Expresó que en sus discursos había señalado la forma de elaborar iniciativas destinadas a hacer más ágiles y más operantes todos los sistemas y sobre todo para ir de una vez por todas a la complementación económica de las provincias.

Finalmente, Julio Durán exteriorizó su gratitud a los parlamentarios que lo acompañaron en su jira, subrayando esta gratitud en las personas de las esposas de esos representantes, que también integraron la comitiva durante todo el esforzado viaje por el norte. Informó Julio Durán que las esposas de los parlamentarios que lo acompañaron, también tomaron contacto con comités femeninos de las ciudades visitadas, dejando en marcha trabajos electorales de positiva importancia.

EN TALTAL

El senador Julio Durán permaneció en la mañana de ayer durante algunas horas en Taltal, en su viaje de regreso a la capital. En un avión particular arribó a ese puerto, donde se le brindó una calurosa recepción.

Desde la cancha de aterrizaje, el candidato se dirigió a la sede del Partido Radical, donde se celebró una reunión de dirigentes del Frente Democrático. Lo presentó el presidente local, señor Fablo Muñoz, y luego habló el presidente departamental de la Juventud, señor Orlando Díaz, quien planteó problemas locales.

VIOLENCIA DE LA OPOSICION

El Alcalde de Taltal, señor Belmar Rojas, habló después para señalar que le había correspondido estar en Antofagasta la noche de la concentración del teatro Latorre, en donde elementos comunistas, actuando de acuerdo con grupos freístas, atacaron al abanderado democrático, provocando desmanes que el público presente rápidamente acalló. Dijo que ello demostraba la desesperación de esos elementos, ante el avance incontenible de la candidatura del senador Durán.

Después de hacer uso de la palabra el diputado Hernán Brücher, que hizo un análisis de la jira, señalando que la reacción en favor de Durán había sido extraordinaria, aún cuando las dos provincias visitadas no eran precisamente las más favorables al abanderado democrático, ocupó la tribuna el senador Durán. El candidato nacional a la Presidencia de la República se ocupó de preferencia de los problemas del trabajo, diciendo que se debía llegar a un completo sistema de entendimiento del capital y el trabajo, mediante una política de trato justo, que hiciera posible nivelar ambos sectores a través de una mejor distribución de la riqueza.

Antes de continuar su viaje a la capital, el abanderado democrático asistió a una reunión del Centro para el Progreso de Taltal, que contó con la presencia de las autoridades comunales, donde escuchó la exposición de problemas locales.

Poco después de las 13 horas, el senador Durán y su comitiva continuaron viaje a la capital.

GIRA POR EL EXTREMO SUR

Durán iniciará hoy una extensa jira por el extremo sur del país, que comprende visitas a Chiloé, Aysén y Magallanes.

La partida está programada para las 8.20 horas, rumbo a Puerto Montt, vía LAN. Desde esta ciudad, el candidato nacional viajará a Ancud, en un avión particular. En Ancud almorzará con los dirigentes del Frente Democrático e iniciará luego, a las 15.30 horas, sus visitas a los sectores rurales. Posteriormente ofrecerá una conferencia de prensa y radio, y a las 19 horas, será proclamada su candidatura en le Gimnasio Municipal.

Mañana Durán se trasladará a Quemchi y más tarde a Castro, donde será proclamado, a las 19 horas, luego de recibir a la prensa y representantes de la radio. El sábado visitará diversos sectores de esa ciudad, principalmente poblaciones.

El programa consulta enseguida visitas a Achao, Chonchi, Quelén, Chaitén y Puerto Aysén. La proclamación en Punta Arenas se llevará a efecto el domingo 2 de febrero.

Esta nueva gira del senador Julio Durán, tendrá una duración de 12 días.

COMANDO OBRERO INDEPENDIENTE "ESFUERZO"

Con fecha reciente ha quedado constituído el Comando Obrero Independiente "Esfuerzo", en apoyo de la candidatura nacional del senador Julio Durán. Este movimiento ya ha iniciado los trabajos electorales con fecha 4 de agosto de 1963 en forma por demás activa y ha encontrado un amplio respaldo entre los trabajadores de las comunas de Santiago.

La directiva provincial de este movimiento ha quedado constituída en la siguiente forma: Presidente, Luis Rivera Garrido; Vicepresidente, Lidia Zúñiga Araya; Secretario de actas, Celestino Rivera Garrido; Prosecretario, Miguel Allende Moya; Secretario de prensa, Ruperto Uribe Araya; Tesorera, Delmira Torres; Jefe de propaganda, Carlos Guerrero, y directores, Marta Romero R., Ramón Rivera Garrido, Floridemia Caro Pérez Luis Aguilar Urra, Juan Rojas Norambuena, José María Urra, Luis Padrón P., Ismael Pérán Bahamonde, Luis Ernesto Ramos, Carlos Gonzá lez y Waldo Figueroa Ruiz.

El Comando Independiente "Esfuerzo" recibe las adhesiones en Teatinos 307, 2.o piso, de 19 a 21 horas.

Delegación a la 3a. Conferencia Interparlamentaria

Ayer quedó designada la Delegación Chilena que concurrirá a la III Conferencia Interparlamentaria Americana, a efectuarse en la ciudad de Washington, EE. UU., entre el 5 y el 10 de febrero próximo.

Sus miembros son los senadores Julio von Mühlenbrock, liberal; Enrique Curti, conservador, y Humberto Enríquez, radical, y los diputados Fernando Ochagavía, conservador; Guillermo Rivera, liberal; Federico Bucher, radical; Raúl Gormaz, demócratacristiano; José Cademártori, comunista, y Raúl Silva Ulloa, socialista.

Dada la división del PADENA, el Comité que representaba a este partido no ha designado aún su representante. Los candidatos son Esteban Leyton, Víctor González y Jorge Lavandero. Quien se hallaba designado, José Foncea, renunció.

PARLAMENTARIOS LIBERALES ACTIVARAN CAMPAÑA EN CURICO

Senador Zepeda asistirá el sábado a un Consejo Agrupacional, en esa ciudad.

Bajo la presidencia del diputado Fernando Maturana Erbetta (vicepresidente), y con asistencia de la mayoría de sus miembros, celebró sesión ordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Liberal.

El presidente dio cuenta de la activación de la campaña a diputado por Curicó, ofreciendo la palabra a la señora María Armanet, que con otras dirigentes del Frente Democrático Femenino, estuvo el viernes pasado iniciando los trabajos electorales en esa provincia. Informó a continuación que hoy viajaría a esa ciudad el diputado Guillermo Donoso, con el mismo fin, y que el sábado próximo viajaría parte de la Directiva, presidida por el senador Hugo Zepeda, con el objeto de asistir a un Consejo Agrupacional en Curicó. Dio cuenta de una entrevista celebrada entre el presidente del Frente Democrático, don Gabriel González Videla, y el secretario general del partido, Gabriel León E., y otros dirigentes del Departamento Gremial, en la que se cambiaron ideas para el mejor éxito de la elección extraordinaria de marzo próximo. En ella, el señor León informó que, en compañía del senador don Eduardo Alessandri, viajaría a activar los trabajos electorales de la zona.

"A continuación —dice la versión—, el presidente dio cuenta de las gestiones, estudios y entrevistas celebrados conjuntamente con los otros presidentes de Partidos del Frente Democrático, con motivo del Proyecto de Reajuste del Sector Público. Informó a la Junta que el propósito del Frente Democrático era dar un reajuste realmente compensatorio del alza del costo de la vida a los funcionarios fiscales, y que para ello se estaban haciendo los estudios que permitieran su financiamiento. Participaron, posteriormente, en el debate, los vocales señores Errázuriz, Rioseco, Bravo, y los senadores Zepeda y Von Mühlenbrock, acordando la Junta facultar a la Mesa para llevar adelante estas gestiones, tratando de conciliar la justicia de un reajuste compensatorio, con el interés nacional de que no se agraven los efectos del proceso inflacionario. El Representante Gremial, señor Renato Rioseco, en nombre de la Organización, felicitó al presidente por los esfuerzos realizados para obtener un reajuste del 45 por ciento.

Oídos varios señores vocales, la Junta acordó aplaudir la energía con que el Gobierno ha actuado en la investigación y represión de los fraudes aduaneros.

La Junta acordó, finalmente, entrar en receso hasta el martes 3 de marzo próximo.

ACTIVIDADES GREMIALES:

Obreros del calzado obtuvieron aumento general de un 45 o/o

También fueron aumentados los salarios mínimos convencionales.

Entre los dirigentes de la Federación de Obreros del Cuero y Calzado y los representantes de la Asociación de Industriales, se firmó un convenio colectivo por el cual se acuerda un aumento general del 45 por ciento para los salarios de las industrias del calzado y que favorece a 13 mil obreros.

Además, en esta acta de convenio que empieza a regir de presente mes, se acuerda un salario mínimo convencional para los obreros del calzado aumentado en un 55 por ciento al monto que existía el año 1963, y para los curtidores un aumento del 64 por ciento en sus salarios mínimos convencionales anteriores.

El acuerdo se concluyó en conversaciones directas de las partes, sin necesidad de conflicto.

VACACIONES PROGRESIVAS PARA EMPLEADOS

La Federación de Empleados de Comercio, celebró recientemente una asamblea general, con el objeto de tomar conocimiento del despacho de la ley que concede vacaciones progresivas a los empleados particulares, de acuerdo con su antigüedad.

En esta misma sesión se rindió un homenaje a los parlamentarios autores de dicho proyecto, en reconocimiento a su labor en favor de los empleados.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS

La Sociedad Unión de los Tipógrafos celebrará el próximo domingo una asamblea general, a las 10.30 horas, en su sede de Vicuña Mackenna 207. En esta sesión se tratará la siguiente tabla: Lectura de acta, correspondencia de la labor desarrollada por el directorio; Tesorería, Academia Profesional Victorino Laynez; Orden del día e incidentes.

SINDICATO DE INSPECTORES DE LOCOMOCION COLECTIVA

El Sindicato de Inspectores y Empleados de la Locomoción Colectiva Particular, de todas las Asociaciones de Microbuses y Taxibuses, cita a reunión a las 20 horas, en Santo Domingo 1431, para el 24 del presente, para tratar la cuenta del presidente; petitorio presentado al Sindicato General de Dueños de Autobuses, y Varios.

SINDICATO PROFESIONAL DE COMERCIANTES VEGA PONIENTE

Ayer se efectuaron las elecciones del Directorio del Sindicato Profesional de Comerciantes Minoristas de la Vega Poniente, quedando reelegido en el cargo de presidente Robinsón Roa Molina, e integrado por Alfredo Sánchez, secretario; Juan Montecinos, tesorero, y directores, Víctor Orellana y Jovino González. La elección fue realizada ante el Inspector del Trabajo, Héctor Soto, en la sede de la institución, San Vicente 987.

Sindicato Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y Similares

Las patentes municipales subirán en un 40 por ciento: se deberá cancelar esta alza en el próximo mes de abril. Subirá el precio de los vinos embotellados.

Según la actual Ley de Alcoholes, todos los comerciantes que trabajan en el ramo de expender bebidas alcohólicas deben, durante el presente mes de enero, renovar sus respectivas Patentes. El plazo vence a las 24 horas del día viernes 31 del presente. Los interesados deben presentar la Patente del 2.o semestre del año 1963 y el carnet de identidad; se les atiende en el hall de la I. Municipalidad, todos los días desde las 13 a las 17 horas. Según las nuevas leyes, estas Patentes tendrán una nueva alza a su valor que será del 40 por ciento y se debe cancelar durante el mes de abril próximo.

NUEVAS ALZAS AL PRECIO DE LOS VINOS EMBOTELLADOS

A raíz de las nuevas leyes, los dueños de Viñas, o Bodegas, han tenido que subir el precio de los vinos embotellados, que será un 30 por ciento del valor actual, lo que les espera a los comerciantes que trabajan en este ramo.

SEÑOR COMERCIANTE, CUMPLA CON LAS LEYES Y ESTA OBLIGADO A DAR LA BOLETA DE COMPRAVENTA, por una cantidad mayor a los 200 pesos y más.



Con un acto realizado en la Universidad Técnica del Estado, quedó inaugurado el Seminario de Capacitación Sindical de la Federación de Trabajadores del Material Eléctrico, que se desarrollará en ese plantel educacional durante la semana en curso. EN EL GRABADO, aparece un aspecto del acto inaugural, que es presidido por Hans Pornschleger, Director de la Escuela Federal de Capacitación Sindical Alemana; Albert Kmetmueller, representante regional para América Latina de la Federación Internacional de Mineros; Teodulo Cabrero Angel, secretario general de la Unión de Trabajadores Metalúrgicos de Colombia; Eduardo Murgie, Encar... ...onómicos y Sociales para la Zona Norte de la América Latina; Salvador Castro, secretario de la FETIME; Ernesto Sandoval, secretario y Manuel Fernández, representante MADEMSA.

Llegan miles de cupones para nueva vuelta de "Viva Gratis un Mes"

Las dueñas de casa de todo Chile perseveran en sus esfuerzos para obtener el Gran Premio El próximo sábado hay un nuevo sorteo en la popular emisora del Portal.

LA NACION, Radio del Pacífico y Antillo Escobar Hermanos, Gran Avenida 2649, mayoristas y minoristas en abarrotes e importadores asociados de Té Repítame, se preparan nuevamente para ofrecer magníficos regalos a los miles de hogares que a lo largo del país siguen con entusiasmo y atención las perspectivas del generoso Concurso VIVA GRATIS UN MES. El próximo sábado tendremos un nuevo Sorteo y ya están llegando miles de cupones para tener oportunidad en él.

Quienes no tuvieron suerte en el Sorteo pasado, perseveran.

Tienen presente el ejemplo de nuestra última premiada, la menor María Carreño. Una semana un cupón de ella estuvo cerca del Premio Mayor, pero se fue al agua. Siete días después obtenía como valioso presente para sus esfuerzos el gran Premio Mayor. Las dueñas de casa de todo Chile comprenden que hay que tener perseverancia y fe.

El Concurso tiene una finalidad de beneficio social. Sin colocar exigencia alguna a sus seguidores, les da la chance para conseguir excelentes productos.

UN CUPON O MUCHOS

Esa es la realidad. Las familias pueden enviar un cupón o muchos. Pueden depositarlos los días que deseen. La suerte es siempre la misma. En el Concurso VIVA GRATIS UN MES nadie pierde. Todos ganan. Los cupones que llegaron atrasados para la vuelta del sábado no pierden chance e ingresan automáticamente en ésta.

Todos saben que para participar basta con recortar el cupón que aparece en LA NACION, llenarlo con nombre, dirección y número de cédula de identidad, y depositarlo en los buzones instalados en las sedes de nuestro diario, Radio del Pacífico y Antillo Escobar Hermanos.

Las personas que deseen seguir las alternativas diarias del Concurso pueden escuchar el programa especial que se transmite en la emisora del Portal, todos los días, a las 17.15 horas. Lo prepara un libretista de primera plana de nuestra radiotelefonía y alcanza alta sintonía por su gran amenidad.

Por otra parte, las personas que deseen formular consultas sobre algún aspecto del Concurso pueden dirigirse a la Casilla 81—D, Concurso VIVA GRATIS UN MES.

Ahora bien, ¿es bueno el Premio? No, no es bueno. Todos lo han calificado como "¡Excelente!" La verdad es que proporciona subsistencias a los hogares por un lapso superior a un mes. Hay que imaginar la de economías y posibilidades que se abren al economizarse durante un mes todos los gastos de la casa.

ALGUNOS PRODUCTOS

Algunos de los productos incluidos en este valioso obsequio son los siguientes: arroz, harina Marianita, azúcar Iansa, Té Repítame, porotos, garbanzos, fideos en variados tipos, conservas de todas las marcas, sobres con sopas concentradas Ival, virutillas y esponjas de acero Manlac, jabón Ro, para uso doméstico, aceite, condimentos, vinos Viu y muchas otras mercaderías.

Ahora que conoce todos estos antecedentes, ¿tiene dudas aún en su resolución de enviar inmediatamente los cupones para participar? Resuélvase ahora mismo. Gane felicidad sin esfuerzo alguno. Los mejores productos quedan al alcance de su mano. La despensa familiar deja de tener problemas, y la economía se entona favorablemente, hasta tal extremo que se puede empezar a trazar toda clase de gratos planes y programas.

Autobuseros pidieron importación de chassis a Ministro de Economía

Entrevista tuvo Directorio del Sindicato con este Secretario de Estado.

El Sindicato General de Dueños de Autobuses, por intermedio de su directorio puso en antecedentes al Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Manuel Pereira, sobre el problema de la falta de vehículos para la locomoción colectiva de Santiago, ya que no se hacen importaciones desde el año 1961.

Informaron al Ministro que las gestiones para abrir las importaciones de vehículos se venían prolongando desde hace 18 meses y que las fórmulas barajadas no habían dado resultados hasta el momento. Se refirieron durante la entrevista a las posibles importaciones que podrían hacerse en el área americana y el funcionamiento de las armadurías de Arica, como también el encarecimiento de los precios en el ALALC.

Según manifestaron los dirigentes de autobuses, el Ministro Pereira, les habría manifestado que se preocuparía preferentemente de estudiar una importación que fuera viable y pronta, a fin de solucionar este problema.

Sociedad de Artesanos "La Unión": hoy se reúne el H. Directorio

Para las 20.30 horas están citados todos los nuevos Directores, a fin de reunirse en sesión ordinaria, para resolver importantes asuntos que están pendientes para la buena marcha social, por lo que se nos encarga de recomendar la asistencia y puntualidad en la hora. Local social, Riquelme N.o 851.

INAUGURACION DE LA COLONIA VERANIEGA EN LA CALETA DE PELANCURA

El próximo domingo 26 del presente, a las 11 A. M., se llevará a efecto la inauguración de la Colonia Veraniega en el Balneario de La Caleta de Pelancura que se encuentra ubicado entre los puertos de San Antonio y Cartagena. Desde el local social, de calle Riquelme N.o 851, saldrán el domingo los micros contratados especialmente, para conducir a los socios y sus familiares, hasta el terreno. La partida será a las 8.30 A. M. Los interesados deben inscribirse en la Secretaría de la Sociedad a toda hora, o por fono N.o 89010; el valor del pasaje de ida y vuelta es de 2 escudos. A las 11 A. M. se llevará a efecto la inauguración del nuevo Campo Veraniego, ante las diferentes autoridades, que se han invitado a este acto; se colocará una Plancha de Bronce en el nuevo edificio. Especialmente invitados asistirán el Gobernador del puerto de San Antonio, regidores de las I. Municipalidades de San Antonio y Cartagena, Administrador de Correos, Superintendente del Cuerpo de Bomberos, parlamentarios, presidentes de Sociedades amigas, representantes de la prensa local y radios, y los señores Osvaldo Godoy, ex presidente y miembro honorario, y presidente honorario señor Juan Urzúa Madrid.

BANQUETE OFICIAL

A las 13 horas, será servido el banquete oficial, que la Sociedad les ofrecerá a los invitados, en el Hotel "La Bahía" de Cartagena, con lo cual se dará término a los festejos de los 102 años de existencia de esta vieja Colectividad Mutualista.

Sindicato Profesional de Operarios del Matadero. Sec. Cerdos.

Cita a reunión general para el martes 28 de enero de 1964, a las 11 A. M., para elección de Directiva período 1964, en el local: Franklin N.o 1449.

El Secretario

Ferias Unidas "La Rural"

Transacciones efectuadas al peso en nuestra feria del 22 de enero de 1963.

VACUNOS: Días martes, miércoles y viernes.

Precio armónico de animales	Eº 0,868
Precio medio de novillos	0,932
Precio medio de vacas	0,725
Precio medio de bueyes	0,802

NOVILLOS

2	1.190	0,986	Pichidegua, SAPL., s. d.
5	3.448	0,978	Osorno, J. E., s. d.
3	1.570	0,960	San Vicente, V. L., s. d.
3	2.088	0,958	Osorno, J. M., s. d.
3	1.780	0,954	Lanco, C. y M., s. d.
6	3.460	0,950	Osorno, J. F., s. d.
3	1.526	0,952	San Vicente, V. L., s. d.
5	2.846	0,950	Pichidegua, SAPL., s. d.
2	1.012	0,948	Angol, G. M., s. d.
5	2.910	0,946	Mallarauco, H. B., s. d.
6	3.450	0,944	Mallarauco, H. D., s. d.
5	3.122	0,943	Palmilla, E. E., s. d.
7	4.356	0,942	Talca, J. C., s. d.
5	3.024	0,942	Palmilla, E. E., s. d.
5	2.886	0,941	Colgue, N. V., s. d.
3	1.950	0,941	Osorno, J. M. s. d.
5	3.090	0,940	Colgue, N. V., s. d.
5	3.028	0,940	Colgue, N. V., s. d.
5	2.986	0,940	Colgue, N. V., s. d.
3	1.564	0,940	Polpaico, V. P., s. d.
2	1.306	0,940	Osorno, J. M., s. d.
6	3.442	0,939	Cocharcas, C. S., s. d.
2	1.290	0,938	La Reina, Ch. S., s. d.
6	3.680	0,936	Osorno, J. M. s. d.
7	3.646	0,934	Lo Arcaya, C. D., s. d.
5	2.866	0,934	Cocharcas, C. S., s. d.
6	3.826	0,932	Osorno, J. M., s. d.
5	2.870	0,932	Mallarauco, J. B., s. d.
5	3.112	0,931	Pichidegua, SAPL., s. d.
5	2.422	0,931	Angol, G. M., s. d.
7	3.706	0,930	Lo Arcaya, O. D., s. d.
6	3.064	0,930	La Reina, Ch. S., s. d.
5	2.954	0,930	Teno, A. T., s. d.
5	2.954	0,930	Teno, A. T., s. d.
4	2.322	0,930	La Reina, C. S., s. d.
5	2.464	0,928	La Reina, J. G., s. d.
3	1.824	0,928	Angol, G. M., s. d.
2	1.028	0,928	Angol, G. M., s. d.
3	1.886	0,926	Osorno, J. M., s. d.
1	572	0,922	Concepción, H. C., s. d.
6	3.024	0,921	Cocharcas, C. S., s. d.
5	3.240	0,920	Osorno, J. M., s. d.
5	2.554	0,920	Angol, G. M., s. d.
5	2.510	0,920	Lanco, C. y M., s. d.
3	1.666	0,920	Polpaico, V. P., s. d.
1	800	0,920	Osorno, J. M., s. d.
5	2.416	0,918	Lanco, C. y M., s. d.
5	2.408	0,918	Angol, G. M., s. d.
5	2.900	0,916	Teno, A. T., s. d.

Feria "Lo Valledor"

5	2.650	0,916	Cocharcas; G. S. s. d.
5	2.656	0,904	Teno; A. T. s. d.
5	2.820	0,902	La Reina; J. G. s. d.
5	2.726	0,902	Molina; J. C. s. d.
5	2.824	0,901	Teno; A. T. s. d.
1	542	0,898	Polpaico; V. P. s. d.
1	492	0,882	Angol; I. V. s. d.
3	1.462	0,872	Polpaico; V. P. s. d.
5	2.520	0,866	Polpaico; V. P. s. d.
4	2.178	0,866	Molina; J. M. s. d.
4	1.694	0,866	Lanco; C. y M s. d.
1	522	0,835	Molina; J. C. s. d.
5	2.016	0,830	Polpaico; V. P. s. d.
6	2.304	0,822	Conchalí; L. U. s. d.

VACAS

3	1.598	0,861	San Vicente; V. L s. d.
1	698	0,846	Concepción; H. C s. d.
4	2.154	0,778	Lo Arcaya; O. D. s. d.
3	1.508	0,770	Lo Arcaya; O. D s. d.
1	418	0,738	Lo Arcaya; O. D. s. d.
3	1.460	0,688	Conchalí; M. U. s. d.
3	1.470	0,650	Concepción; H. C s. d.
1	266	0,640	Maipú; E. C. s. d.
1	424	0,596	Lo Arcaya; O. D. s. d.
3	1.558	0,592	Angol; R. V. s. d.
1	206	0,590	Lo Arcaya; L. G s. d.

BUEYES

3	2.070	0,922	Lanco; C. y M. s. d.
3	2.080	0,841	Angol; I. V. s. d.
3	1.676	0,795	Angol; R. V. s. d.
4	2.304	0,750	Concepción; H. C s. d.
1	454	0,736	Conchalí; M. U. s. d.
1	578	0,720	Concepción; H. C s. d.
1	622	0,656	Conchalí; L. U s. d.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
DOLAR	Eº 2,276	Eº 2,28[illegible]
LIBRA	" 6,380	" 6,39[illegible]

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
DOLAR	Eº 3,00	Eº 3,0[illegible]
LIBRA	" 8,409	" 8,4[illegible]

Santiago, 22 de enero de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un movimiento muy activo y precios de alza, se realizaron ayer las operaciones bursátiles. En efecto, desde un comienzo se pudo apreciar gran interés por negociar lo que ... jo como consecuencia inmediata transacciones de importancia en varios rubros, no obstante los precios se mantuvieron ... tenidos sin producirse alzas de gran importancia. A ... hora la plaza continuó desarrollándose con actividad y firmeza en las cotizaciones. Banco de Chile, Copec, Electricidad Industrial, Cartones, Pesquera Iquique, Cía. Industrial, ... Sud. Americano y Lautaro, fueron los valores más transados.

Los bonos hipotecarios inactivos y débiles en sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 1.... acciones en Santiago, 121.445 acciones con Valparaíso, y 1... escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 31 alzas contra 11 bajas, tendencia ... nida.

FONDOS MUTUOS:

Fondo Crecinco ... 2.7[illegible]
Capitales Unidos ... 8.1[illegible]

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES ESCUDO

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 55 n
B. Estado 6 3|4, 60 n
B. Estado 10-6, 74 1|2 t
Hip. Chile 6-1, 72 n
Hip. Chile 10-6, 75 n
Hip. Valpso. 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 3.400 n
Concepción, 190 n
Continental, 10 t
Crédito, 152 58 n
Chile, 510 t
Edwards, 46 t
Español, 138 c
Hipotecario, 83 t
Israelita, 140 n
Italiano, 15 t
Nacional del Trabajo, 15 1|4 n
Osorno, 165 c
Panamericano X|D, 114 1|4 n
S. Americano, 66 v
Talca, 252 n

MINERAS

Andacollo, 6 c
Aucanquilcha, 36 n
Chañaral, 7 1|2 n
Cerro Grande, 440 n
Del. Punitaqui, 8 1|2 n
Disputada, 57 1|2 t
Lota, 7 n
Merceditas, 1 7|8 n
M. Fertilizantes, 43 n
Ocuri, 200 n
Oruro, 60 n
Punta de Lobos, 8 7|8 v
Schwager, 24 n
Tamaya, 4 t
Totoral, 50 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 250 n
Colcura, 14 1|4 n
Copihue, 25 n
Gente Grande, 135 n
Laguna Blanca, 610 t
La R. Sofruco, 300 OCV
Rupanco, 104 c
Tierra del Fuego, 163 t
Viña C. y Toro, 22 3|4 c

SALITRERAS

Anglo Lautaro "A", 1.420 v
Anglo Lautaro "C", 141 t
Iquique Port., 59 c

TEXTILES

Caupolicán, 39 c
CHITECO, 14 n
FIAP, 95 v
Paños Bellavista, 150 t
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 45 t
Rayonhil, 13 1|2 c
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|8 t
Textil Progreso, 70 n
Textil Viña, 11 1|8 c
VESTEX, 14 n
Yarur, 219 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias AGRAHAM, 7 1|2 c
Arrocera EGA, 11 n
BIMA, 11 c
Carozzi, 30 t
Cervecerías, 114 t
Club de Golf, 55.000 n
Club Hípico, 360.000 c
Club de Polo, 25.000 n
CODINA, 330 c
COIA, 490 c
Colorantes, 67 c
Cía. Industrial, 70 1|2 v
COPEC, 60 c
Cristalerías Chile, 27 1|2 t
CHILECTRA, 55 n
Distribuidora Talca, 8 3|8 n
Electricidad Ind., 14 1|8 t
Embotelladora Andina, 32 t
Eperva, 300 t
Farmo Química, 7 c
Fer. U. S. Vicente, 78 n
Fósforos, 62 n
Gas de Santiago, 29 v
Gas de Valpso., 16 t
Hucke Hermanos, 70 c
IMPLATEX, 5 1|2 c
Industrias Varias, 9 3|4 n
Inmobiliaria Huelén, 265 t

INSA, 245 ...
Interamericana ...
Interoceánica ...
La Rural, 2...
Loza de Penco ...
Lucchetti, ...
Mac Kay, ...
Maderas Cholguán ... 1|2 t
Marinetti, ...
Melón, 23...
Muelles P. ... 3 1|8 c
Naviera Ara...
Naviera Cha... c
NACHIPA, ...
Papeles y Car... 130 v
Pesquera Iquique ... 1|2 v
Pizarreño, ...
Polpaico, ...
QUIMPARM ...
Refractarios ...
Refinería de ... 114 OCV
Renta Urbana ...
Saavedra Benard ... 1|2 n
Sanitas, ...
SOGECO, ...
SOPROBLA ... n
Tabacos, ...
Tattersall, ...
Teléfonos, ...
Vapores, 14...
Vidrios Planos ... 1|2 t
Ville de Niza ... t
Volcán, ...

METALURGICAS

Astilleros Haba... c
CAP, 178 t
CIC, 27 v
Cobre Cerrillos ...
Electro Metalúrgica ... 123 ...
FENSA ...
FERRILOZA ...
INDAC ...
INDURA ...
MADECO, ...
MADEMSA ...
Mecánica Ind. ...
SOCOMETAL ...

SEGUROS

Lloy de Chile ... 18 n

Indice General Precios de ... 1.863,4

TRANSACCIONES

Bonos Nominales Eº
Transacciones en Stgo. ...
Operaciones con Valpso. ...

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. L...

PRIMERA RUEDA:

£ 238. 0.0 Comp.
" 238.10.0 Vend.
" 1. 0.0 ALZA.
" 241. 5.0 Comp.
" 241.10.0 Vend.
" 0.15.0 ALZA.
" SOSTENIDA.
" 400 Tons. Largas.

DISPONIBLE
FLUCTUACION
A 90 DIAS
FLUCTUACION
TENDENCIA
VENTAS

SEGUNDA RUEDA:

£ 238. 0.0 Com...
" 238.10.0 Ven...
" NO VARIO
" 241.10.0 Com...
" 242. 0.0 Ven...
" 0. 6.0 ALZA
" FIRME
" 375 Tons. L...

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DE 10.30 A 11.45 HORAS.

5.000 B. del Estado 10-6, 74 1|2
5.000 Banco Continental, 10
592 Banco de Chile, 500
500 Banco de Chile OD., 500
600 Banco de Chile, 502
2.300 Banco de Chile, 505
150 Banco de Chile OD., 505
1.493 Banco de Chile, 505
2.800 Banco de Chile, 510
110 Banco de Chile, 505
1.600 Banco Italiano, 15
3.000 Banco S. Americano, 66
2.000 Banco S. Americano, 67
1.000 Banco S. Americano OD., 61
3.000 Banco S. Americano, 68
1.000 Disputada, 55
1.000 Disputada, 56
5.000 Disputada, 57
300 Laguna Blanca, 610
2.500 Tierra del Fuego 164
3.000 Tierra del Fuego, 163
2.000 Paños de Tomé, 45
400 Yarur OD., 219
400 Yarur, 219
390 Anglo Lautaro "A", 1.400
510 Anglo Lautaro "A", 1.400
200 Anglo Lautaro "A", 1.440
2.000 Anglo Lautaro "C", 144
2.000 Anglo Lautaro "C", 143
1.600 Iquique Port., 58
5.000 BIMA, 11
3.600 Cervecerías, 114 4
2.100 Cía. Industrial, 70
2.000 Cía. Industrial OD., 70
800 Cía. Industrial, 70
200 Cía. Industrial OD., 70
2.700 Cía. Industrial, 70
500 Cía. Industrial, 70 1|2
9.200 COPEC, 60
1.000 COPEC OD., 60
12.600 COPEC, 60
5.800 COPEC, 60 1|2
7.900 COPEC OD., 60
2.100 COPEC, 60
6.100 Copec, 60 1|2
25.000 Electricidad Ind., 14
11.000 Electricidad Ind., 14 1|8
2.000 Electricidad Ind., 14 1|4
2.000 Electricidad Ind., 14 1|8
365 Electricidad Ind., 13 7|8
2.800 Eperva, 300
4.100 Gas Santiago, 29
500 Gas de Valpso., 16
700 Inmobiliaria Huelén, 265
2.700 INSA, 242
900 INSA OD., 242
100 INSA, 242
50.000 Interamericana, 6
3.600 Inter, 73
26.4000 La Rural, 26
600 Loza de Penco, 39
3.008 Maderas Cholguán, 6 1|2
1.100 Melón, 241
1.200 Melón, 242
600 Melón, 2441
500 Melón, 240
2.634 Papeles y Cartones X|op. 129
2.000 Papeles y Cartones, 130
500 Papeles y Cartones, 131
8.300 Papeles y Cartones, 131 1|2
50.000 Pesquera Iquique, 4 1|8
33.000 Pesquera Iquique, 4 1|4
200 Pizarreño, 225
1.000 Tattersall, 105

6.300 Teléfonos, 23
2.900 Vapores, 145
5.200 Vapores, 144
40.000 Astilleros Haba...
4.300 CAP, 178
5.000 CIC OD., 27
800 CIC, 27
1.000 CIC OD., 27
5.200 CIC, 27
700 Electro Metalúrgica ...
1.900 FENSA, 5 3|8
85.017 INDAC, 15
19.601 MADECO, 28

OPERACIONES DE 12 A 1...

40 Chile OD., 505
74 Chile OD., 505
29 Chile OD., 505
103 Chile OD., 505
64 Chile OD., 505
2.500 Chile, 510
55 Chile, 505
7 Chile OD., 505
200 Chile, 508
1.000 Chile, 510
10.000 Edwards, 48
300 Hipotecario, 88
1.000 Sudamericano, ...
1.000 Disputada, 57 1|2
5.000 Tamaya, 4
3.800 Fuego, 163
30.000 Viña C. y Toro ...
5.000 Viña C. y Toro ...
3.000 Lautaro "C", 14...
1.000 Lautaro "C", 14...
1.000 Lautaro "C", 14...
600 Iquique Port., ...
200 Fiap, 95
500 P. Bellavista, 1...
16.202 Tej. el Salto, 1 1|...
933 Yarur, 218
400 Yarur, 217
67 Yarur OD., 215
800 Yarur OD, 219
1.300 Carozzi, 30
2.050 Cervecerías, 114
9.040 Cía. Industrial, ...
13.200 Copec, 60
2.000 Cristalerías, 27 1|2
800 Electricidad Ind., ...
13.000 Electricidad Ind., ...
4.000 Emb. Andina, ...
500 Eperva, 300
9.800 Farmo Química, ...
25.000 Farmo Química, ...
700 Insa, 245
30.000 Interamericana, ...
600 Interoceánica, ...
11.900 La Rural, 26
2.000 Lucchetti, 11
828 Melón, 240
2.000 Melón, 239
9.000 Cartones, 131 1|2
2.500 Cartones OD., ...
152.500 Pesquera I., 4 ...
84.000 Pesquera I., 4 ...
30.000 Pesquera I., 4 ...
100 Pizarreño, 225
1.000 Polpaico, 168
1.000 Tattersall, 105
200 Teléfonos, 23
500 Vapores, 145
1.000 Vapores, 146
1.935 Vapores, 145
25.000 Vidrios Planos, ...
10.000 Vidrios Planos, ...
1.500 Ville de Niza, ...
2.700 Cap, 178
1.600 CIC, 27

Delegación de agricultores de USA realizará jira al Sur del país

Se interesan por conocer desarrollo de la agricultura nacional.

La directiva de la Sociedad Nacional de Agricultura, recibió ayer a la delegación de Agricultores de California, pertenecientes a la California Farm Bureau Federation, que viene a nuestro país con el propósito de conversar con los agricultores chilenos y de agregar mayores conocimientos a los que ya poseen de nuestra agricultura. Esto tiene especial relación con la similitud de nuestras explotaciones agrícolas y las del Valle de California.

La Misión californiana, que preside el Secretario General de la California Farm Bureau, Frank S. Pierce, viajará hoy al Valle de Aconcagua donde visitará los fundos de la Comunidad Prieto Letelier. Más tarde serán recibidos por el Consejero de la SNA, Domingo Godoy, en su fundo "Santa Rosa" de Catemu. El viernes se dirigirán a Mallarauco, invitados por el presidente de la Asociación de Citricultores, Adolfo Larraín.

En una reunión realizada en la tarde en el local de la SNA y a la que asistieron Frank S. Pierce y C. J. Marks secretario ejecutivo de la Orange County Farm Bureau se discutieron con la directiva de la Sociedad Nacional de Agricultura, las bases para promover y ampliar el programa de entrenamiento para jóvenes agricultores chilenos en California.

La delegación de agricultores norteamericanos, compuesta de 43 miembros, se dirigirá el sábado al sur del país, donde visitarán las Zonas de los lagos y algunas importantes explotaciones agrícolas.

Conferencia científica del Dr. F. Casasbellas

Hoy a las 19.30 horas hablará por Radio Universidad Técnica del Estado, el doctor Fernando Casasbellas, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, para referirse al "Ojo Eléctrico" del físico italiano Gagliardo, que suplanta en los ciegos al estímulo luminoso, y a otras novedades del mundo de las ciencias.

Reconstruirán canales de regadío destruidos por crecidas del Maipo

Numerosos daños se registraron en varias localidades.

El Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, recibió en la tarde de ayer al diputado por el Segundo Distrito, Manuel Tagle Valdés, quien le solicitó la intervención de esa Secretaría de Estado para una rápida rehabilitación de los canales de regadío de la comuna de Isla de Maipo, los cuales fueron arrasados por las creciente crecidas del río del mismo nombre.

Muchos predios medianos y pequeños en las localidades de Las Villitas, San Luis, Naltagua y Monte de las Mercedes fueron seriamente dañados. Se borraron las bocatomas de diversos canales y fueron arrasadas valiosas plantaciones. También sufrieron apreciables daños las haciendas Las Mercedes y El Rosario.

El diputado Tagle Valdés destacó la cooperación activa de los agricultores damnificados, quienes han contratado 50 horas de budozer para eliminar los islotes que se forman en el centro del cauce y que contribuyen a provocar las inundaciones.

El Ministro Barbosa, por su parte, ordenó a la Dirección General de Agricultura y otros organismos los informes y estudios para proceder, cuanto antes, a procurar las medidas que permitan habilitar los canales.

BAHA'I CONVOCA HOY A ELECCION DE DELEGADOS

Las elecciones de delegados para la próxima Convención Nacional Baha'i, que se realizará en el mes de abril próximo, se efectuará hoy, a las 19.30 horas, en la sede Baha'i de Avenida Dr. Barros Borgoño 44, de Providencia.

Continúa abierta la matrícula para enfermeras auxiliares

Solamente hasta el jueves 31 de este mes estará abierta la matrícula en la Escuela de Auxiliares de Enfermería de Cárita-Chile, para el curso 1964.

Las personas interesadas en matricularse como alumnas serán recibidas en la Avenida Santa María 0508, entre las 9 y 12 y las 15 y 17 horas.

Para ingresar al curso de Auxiliares de Enfermería se requiere tener tercer año de Humanidades rendido, y de 17 a 25 años de edad.

La duración del curso es de un año. Los estudios son aprobados por el Servicio Nacional de Salud. El título que reciben las alumnas al terminar el curso es de Auxiliar de Enfermería, que les permite ejercer en cualquier hospital ó clínica en el territorio nacional.



DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

ROLES DE LA POBLACION "SANTA ELISA", ACOGIDA A LA LEY N.o 11.904, POR DECRETO M. O. P. N.o 1.016, DE 15 DE JUNIO DE 1954 — COMUNA DE CARTAGENA

Roles de los predios afectos al pago de instalación de red interior de agua potable y obras de carácter general en la Población "Santa Elisa", de la Comuna de Cartagena, de acuerdo a lo dispuesto en el Decreto N.o 1.774, de 28 de septiembre de 1954, del Ministerio de Obras Públicas, que reglamenta la aplicación de la Ley N.o 11.904.

Se indican los metros de frente afectos a pago.

A las propiedades esquinas se descuentan 10 metros de la suma de ambos frentes.

Esta publicación se hizo de acuerdo con la lista de propietarios y plano de loteo que la junta de vecinos de esa población proporcionó a esta Dirección.

Cualquier reclamo relacionado con la exactitud, error u omisión de los datos consignados en esta publicación, deberá ser formulado dentro del plazo de 15 días, a partir de esta fecha, en la Sección Estudios Agua Potable de Santiago, de la Dirección de Obras Sanitarias, en calle Bombero Salas N.o 1347, 4.o piso, lunes a viernes, de 9 a 12 horas. Preferentemente por intermedio del Comité de Pobladores.

POBLACION "SANTA ELISA"

COMUNA DE CARTAGENA

CALLE: LOS TILOS

Manzana sitio	PROPIETARIO	Rol D. O. S.	Mts. de frente afectos a pago
1— 1	Mario Cornejo M.	61— 1	10,00
1— 2	Semiramis Le-Feuvre A.	61— 2	10,00
1— 3	Graciela Stowhas W.	61— 3	10,00
1— 4	Emilio Rodríguez D.	61— 4	15,00
1— 5	Comunidad Santa Elisa	61— 5	12,00
2— 1	Evarista Muñoz de V.	61— 6	10,00
2— 2	Gertrudis Vidal v. de S.	61— 7	10,00
2— 3	Guillermo Bontá S.	61— 8	10,00
2— 4	Juan Nilo Pavez	61— 9	10,00
2— 5	Arturo Hutinel R.	61— 10	10,00
2— 6	Eugenio Montenegro V.	61— 11	10,00
2— 7	Manuel Quiroz C.	61— 12	10,00
2— 8	Samuel Morales C.	61— 13	10,00
2— 9	Samuel Morales C.	61— 14	10,00
2—10	Luis Sossa T.	61— 15	12,00
3— 1	José Casassas C.	61— 16	10,00
3— 2	José Casassas C.	61— 17	10,00
3— 3	Humberto Mahaluf F.	61— 18	10,00
3— 4	Ricardo Seyler U.	61— 19	10,00
3— 5	Marta Jaques C.	61— 20	10,00
3— 6	Georgina Pino vda. de C.	61— 21	10,00
3— 7	Domingo Almendras A.	61— 22	10,00
3— 8	Domingo Almendras A.	61— 23	10,00
3— 9	Víctor Núñez V.	61— 24	10,00
3—10	José Torre de Mer S.	61— 25	12,00
4— 1	María Hernández de Torre de M.	61— 26	10,00
4— 2	José Torre de Mer S.	61— 27	10,00
4— 3	José Torre de Mer S.	61— 28	10,00
4— 4	José Torre de Mer S.	61— 29	10,50
4— 5	Alejandrina Ansaldi O.	61— 30	10,00
4— 6	Misael Varas M.	61— 31	10,30
4— 7	Oscar Guzmán D.	61— 32	10,00
4— 8	Flora Marty de R.	61— 33	10,00
4— 9	José A. Quezada U.	61— 34	10,00
4—10	Comunidad Santa Elisa	61— 35	10,00
5— 1	Julio Astorga	61— 36	10,00
5— 2	Luzmira Rojas	61— 37	10,00
5— 3	Vicente Swinburn I.	61— 38	10,00
5— 4	Antonio Rueda C.	61— 39	25,00
6— 2	Suc. Miguel Castro L.	61— 40	10,00
6— 3	Mario Romero Pérez	61— 41	10,00
6— 4	Avelino Riquelme G.	61— 42	10,00
6— 5	Antonio Delgado C.	61— 43	10,00
6— 6	Antonio Delgado C.	61— 44	10,00
7— 2	Armando Campos C.	61— 45	10,00
7— 3	Víctor Cantillana C.	61— 46	10,00
7— 4	Suc. Isaías Oyarce E.	61— 47	10,00
7— 5	Suc. Isaías Oyarce E.	61— 48	10,00
7— 6	Joaquín Morales	61— 49	10,00
8— 2	Leonidas Daza B.	61— 50	10,00
8— 3	Leonidas Daza B.	61— 51	10,00
8— 4	Santiago Flores F.	61— 52	10,00
8— 5	Olga Henríquez F.	61— 53	10,00
8— 6	Eduardo Raposo K.	61— 54	10,00
8— 7	Luis Catalán C.	61— 55	10,00
8— 8	Carmen Ruiz L.	61— 56	16,50

CALLE: LAS ACACIAS

Manzana sitio	PROPIETARIO	Rol D. O. S.	Mts. de frente afectos a pago
5— 8	Julio Fernández S.	61— 57	10,00
5— 7	Clara Barrera de S.	61— 58	10,00
5— 6	Daniel Santander Z.	61— 59	10,00
5— 5	Romilio Flores San Martín	61— 60	25,00
6—15	Manuel Soltof G.	61— 61	10,00
6—14	Inés Ortega L.	61— 62	10,00
6—13	Comunidad Santa Elisa	61— 63	10,00
6—12	Bernardino Campos Jara	61— 64	10,00
6—11	Bernardino Campos Jara	61— 65	10,00
7—15	Isabel González P.	61— 66	10,00
7—14	Comunidad Santa Elisa	61— 67	10,00
7—13	Carmen Frías de M.	61— 68	10,00
7—12	Guillermo Gómez R.	61— 69	10,00
7—11	Guillermo Gómez R.	61— 70	10,00
8—19	Aurelio Valdebenito V.	61— 71	10,00
8—19	Aurelio Valdebenito V.	61— 72	10,00
8—17	Leontina Aguilera P.	61— 73	10,00
8—16	Leontina Aguilera P.	61— 74	10,00
8—15	Pedro Carvacho C.	61— 75	10,00
8—14	Olga Riquime T.	61— 76	10,00
8—13	Delfín Moreno P.	61— 77	12,00
9— 1	Isabel Montoya vda. de R.	61— 78	10,00
9— 2	Comunidad Santa Elisa	61— 79	10,00
9— 3	Aurora Acuña vda. de B.	61— 80	10,00
9— 4	Comunidad Santa Elisa	61— 81	27,00
10— 2	Pablo Salvo L.	61— 82	10,00
10— 3	Moisés Sánchez F.	61— 83	10,00
10— 4	Moisés Sánchez F.	61— 84	10,00
10— 5	Enrique Mancini B.	61— 85	10,00
10— 6	María F. Vidal M.	61— 86	10,00
11— 2	Gustavo Krausse S.	61— 87	10,00
11— 3	Gustavo Krausse S.	61— 88	10,00
11— 4	Gustavo Krausse S.	61— 89	10,00
11— 5	Gustavo Machmar C.	61— 90	10,00
11— 6	Eduardo Armijo B.	61— 91	10,00
11— 7	René Carvajal M.	61— 92	10,00
11— 8	Juan Carvajal M.	61— 93	22,00
12— 2	Arturo Escalante E.	61— 94	10,00
12— 3	Francisco Suárez N.	61— 95	10,00
12— 4	Andrés Flores San Martín	61— 96	10,00
12— 5	Carlos Escobar E.	61— 97	10,00
12— 6	Elías de la Cuadra R.	61— 98	10,00
12— 7	Ida Fuhrer S.	61— 99	10,00
12— 8	Sara Valenzuela M.	61—100	10,00

CALLE: KURT KLEMM

Manzana sitio	PROPIETARIO	Rol D. O. S.	Mts. de frente afectos a pago
9— 8	Feliciano Zúñiga G.	61—101	10,00
9— 7	Elena Romero de N.	61—102	10,00
9— 6	Pedro Rozas G.	61—103	10,00
9— 5	Pedro Matus R.	61—104	27,00
10—17	Luis A. Orbeta L.	61—105	22,00
10—16	Ida Shand O.	61—106	10,00
10—15	María Pezoa S.	61—107	10,00
10—14	Juana White Pérez	61—108	10,00
10—13	José Ramírez T.	61—109	10,00
10—12	Adolfo Suhrcke S.	61—110	10,00
10—11	Waldo López V.	61—111	10,00
10—10	José Alegre D.	61—112	10,00
10— 9	Brígida Thiessen T.	61—113	22,00
11—17	René Cabrera I.	61—114	22,00
11—16	Sergio Salinas C.	61—115	10,00
11—15	Rosa Atenas M.	61—116	10,00
11—14	José Molina Z.	61—117	10,00
11—13	Comunidad Santa Elisa	61—118	10,00
11—12	Comunidad Santa Elisa	61—119	10,00
11—11	Comunidad Santa Elisa	61—120	10,00
11—10	Comunidad Santa Elisa	61—121	10,00
11— 9	Comunidad Santa Elisa	61—122	22,00
12—20	Andrés España V.	61—123	23,50
12—19	Andrés España V.	61—124	11,50
12—18	Andrés España V.	61—125	10,00
12—17	Modesto Villar P.	61—126	10,00
12—16	Suc. Bernardo Alvarez N.	61—127	10,00
12—15	Suc. Bernardo Alvarez N.	61—128	10,00
12—14	Juan Martínez G.	61—129	10,00
12—13	José Vallejos S.	61—130	16,00
13— 1	Angor Gyorgy T.	61—131	10,00
13— 2	Exequiel Rodríguez A.	61—132	10,00
13— 3	Suc. Manuel Arregui A.	61—133	20,00
13— 4	Comunidad Santa Elisa	61—134	32,00
14— 1	Oscar E. Rodríguez O.	61—135	22,00
14— 2	Sus. Laura Orellana N.	61—136	10,00
14— 3	Víctor Jiménez U.	61—137	10,00
14— 4	Julio García C.	61—138	10,00
14— 5	Próspero Madrid E.	61—139	10,00
14— 6	Hernán Madrid E.	61—140	10,00
14— 7	Martín Mérida R.	61—141	10,00
14— 8	Martín Mérida R.	61—142	10,00
14— 9	Martín Mérida R.	61—143	10,00
15— 1	Comunidad Santa Elisa	61—144	10,00
15— 2	Elías Hasbum S.	61—145	10,00
15— 3	Elías Hasbum S.	61—146	10,00
15— 4	Elías Hasbum S.	61—147	22,00
16— 1	Luis Núñez V.	61—148	26,00
16— 2	Luis Núñez V.	61—149	10,00
16— 3	Jorge Zamorano M.	61—150	10,00
16— 4	María Terreu de C.	61—151	10,00
16— 5	Blanca Klemm de C.	61—152	10,00
16— 6	Blanca Klemm de C.	61—153	10,00
16— 7	Blanca Klemm de C.	61—154	10,00
16— 8	Mercedes Gou de M.	61—155	14,00

CALLE LOS JAZMINES

Manzana sitio	PROPIETARIO	Rol D. O. S.	Mts. de frente afectos a pago
15—13	Comunidad Santa Elisa	61—156	10,00
15—12	Comunidad Santa Elisa	61—157	10,00
15—11	Comunidad Santa Elisa	61—158	10,00
15—10	Comunidad Santa Elisa	61—159	10,00
15— 9	Sara Sanhueza de P.	61—160	10,00
15— 9	Sara Sanhueza de P.	61—161	10,00
15— 7	Elías Hasbum S.	61—162	10,00
16—18	Antonio Pedroni B.	61—163	10,00
16—17	Jovita Cruz V.	61—164	10,00
16—16	Ema Torrealba de A.	61—165	10,00
16—15	Clorinda del Pozo vda. de A.	61—166	10,00
16—14	Adela Benítez v. de L.	61—167	10,00
16—13	Mercedes Gou de M.	61—168	10,00
19— 2	Comunidad Santa Elisa	61—169	10,00
19— 3	Guillermina Astete de S.	61—170	10,00
19— 4	Hugo Herrera G.	61—171	10,00
19— 5	Carmen Silva v. de S.	61—172	10,00
19— 6	Mariano Veloso C.	61—173	10,00
20— 2	Esteban John Barrera	61—174	11,00
20— 3	Celsa Solís R.	61—175	11,00
20— 4	Guillermina Sandoval v. de O.	61—176	11,00
20— 5	Herminio Arias A.	61—177	11,00
20— 6	Juan Peñella D.	61—178	11,00

CALLE: LAS ROSAS

Manzana sitio	PROPIETARIO	Rol D. O. S.	Mts. de frente afectos a pago
17— 1	Comunidad Santa Elisa	61—179	45,00
17— 2	Comunidad Santa Elisa	61—180	12,00
18—11	Josefina Gutiérrez R.	61—181	10,00
18—10	Cristina García	61—182	10,00
18— 9	Antolín Leal P.	61—183	10,00
18— 8	Luis Valenzuela R.	61—184	10,00
18— 7	José Valenzuela R.	61—185	10,00
18— 6	Liborio Echeverría	61—186	10,00
18— 5	Liborio Echeverría	61—187	10,00
19—15	Celinda Guzmán v. de E.	61—188	10,00
19—14	Lidia Espinoza G.	61—189	10,00
19—13	Julio Kirshbom K.	61—190	10,00
19—12	Celinda Espinoza de C.	61—191	10,00
19—11	Zulema Ibarra v. de E.	61—192	10,00
20—15	Benito Ciruelos B.	61—193	11,00
20—14	Lucas Meza G.	61—194	11,00
20—13	Comunidad Santa Elisa	61—195	11,00
20—12	Otilia Guerra L.	61—196	11,00
20—11	Julio Díaz R.	61—197	15,50
21— 1	Tomás Martínez A.	61—198	10,00
21— 2	Celia Alfaro de M.	61—199	10,00
21— 3	Guillermo Quiroga V.	61—200	10,00
21— 4	Rosendo Molina U.	61—201	15,00
21— 5	Comunidad Santa Elisa	61—202	12,00
22— 1	Rafael Fernandez M.	61—203	10,00
22— 2	Ernesto Voigt S.	61—204	10,00
22— 3	Francisco Fuentes V.	61—205	10,00
22— 4	Comunidad Santa Elisa	61—206	10,00
22— 5	Alfredo Gálvez V.	61—207	10,00
23— 1	Osvaldo Cartagena M.	61—208	10,00
23— 2	Bernardo Ahumada A.	61—209	10,00
23— 3	Oscar Montalva R.	61—210	10,00
23— 4	Aurora Santibáñez v. de P.	61—211	20,00
24— 1	Suc. Luis Apiolaza M.	61—212	20,00
24— 2	Ismael Quiroz S.	61—213	10,00
24— 3	Andrés Flores	61—214	10,00
24— 4	Eugenio Carboné	61—215	10,00
24— 5	Tomás Estefanía P.	61—216	10,00
25— 1	Estela Barrientos Q.	61—217	10,00
25— 2	Julia Berríos V.	61—218	10,00
25— 3	Jesús Cruz H.	61—219	10,00
25— 4	Emiliana Matus de G.	61—220	20,00
26— 1	Josefina Espejo C.	61—221	21,00
26— 2	Josefina Espejo C.	61—222	11,00
26— 3	Ester Aránguiz v. de S.	61—223	11,00
26— 4	José Muñoz M.	61—224	11,00
26— 5	Walter Broadner C.	61—225	11,00
27— 1	Carmela Arriagada de la F.	61—226	11,00
27— 2	Suc. Félix Villota Z.	61—227	11,00

PASAJE N.o 3.—

Manzana sitio	PROPIETARIO	Rol D. O. S.	Mts. de frente afectos a pago
28— 1	Enrique Moysset T.	61—228	27,50
28— 2	Suc. José Riquelme P.	61—229	11,00
29— 2	Rodolfo Costa B.	61—230	11,00
29— 3	Manuel Acevedo G.	61—231	11,00
29— 4	Adela Zúñiga F.	61—232	11,00

PASAJE N.o 2.—

Manzana sitio	PROPIETARIO	Rol D. O. S.	Mts. de frente afectos a pago
29— 7	Guillermina Novoa de T.	61—233	10,50
29— 6	Adela Zúñiga F.	61—234	11,50
29— 5	Adela Zúñiga F.	61—235	11,50
30— 2	Romilio Flores San Martín	61—236	11,15
30— 3	Pedro Flores San Martín	61—237	11,15
30— 4	César Aguilar D.	61—238	11,15

PASAJE N.o 1.—

Manzana Sitio	PROPIETARIO	ROL D. O. S.	Metros de frente Afectos a pago
30— 7	Romilio Flores San Martín	61—239	11,15
30— 6	José Guajardo C.	61—240	11,15
30— 5	Julio Valdés R.	61—241	11,15
31— 3	Federico Strobel B.	61—242	22,30
31— 4	Federico Strobel B.	61—243	22,30
31— 5	Suc. José Riquelme P.	61—244	22,30

PASAJE N.o 4.—

Manzana Sitio	PROPIETARIO	ROL D. O. S.	Metros de frente Afectos a pago
32— 1	Francisco Silva J.	61—245	21,00
32— 2	Oscar Goyeneche S.	61—246	11,15
32— 3	Oscar Goyeneche S.	61—247	11,15
32— 4	Oscar Goyeneche S.	61—248	11,15
32— 5	Alberto Klapp K.	61—249	11,15

PASAJE N.o 5.—

Manzana Sitio	PROPIETARIO	ROL D. O. S.	Metros de frente Afectos a pago
32—10	Guillermo Wiker B.	61—250	17,00
32— 9	Oscar Goyeneche S.	61—251	11,15
32— 8	Oscar Goyeneche S.	61—252	11,15
32— 7	Oscar Goyeneche S.	61—253	11,15
32— 6	María Pezoa S.	61—254	11,15
33— 1	Juan Bizzorero B.	61—255	19,00
33— 2	Olaya Bravo P.	61—256	11,15
33— 3	Rodolfo Valencia I.	61—257	11,15
33— 4	Agustín Aguilar R.	61—258	11,15
33— 5	Agustín Aguilar R.	61—259	11,15

CALLE: SAN MARTIN

Manzana Sitio	PROPIETARIO	ROL D. O. S.	Metros de frente Afectos a pago
6— 1	Carlos Ruedlinger S.	61—260	20,00
6—18	Alfonso Gárate P.	61—261	10,00
6—17	Luis Silva S.	61—262	10,00
6—16	Luis Silva S.	61—263	20,00
10— 1	Domingo Sibilla C.	61—264	21,00
10—18	Erasmo Ferrera C.	61—265	11,00
13— 5	Comunidad Santa Elisa	61—266	10,00
13— 6	Comunidad Santa Elisa	61—267	10,00

CALLE: ARTURO PRAT

Manzana Sitio	PROPIETARIO	ROL D. O. S.	Metros de frente Afectos a pago
6— 7	Orlando Muñoz C.	61—268	20,00
6— 8	Orlando Muñoz C.	61—269	10,00
6— 9	Adriana Avalos de W.	61—270	10,00
6—10	Humberto Saravia S.	61—271	20,00
10— 7	Luis Sandoval B.	61—272	21,00
10— 8	Augusto Santander R.	61—273	11,00
7— 1	Armando Campos C.	61—274	20,00
7—18	Armando Campos C.	61—275	10,00
7—17	Armando Pávez A.	61—276	10,00
7—16	Rufina Pávez de Z.	61—277	20,00
11— 1	Guillermo Reyes B.	61—278	21,00
11—18	Delfina Leiva B.	61—279	11,00
18— 1	Eduardo de la Jara A.	61—280	10,00
18— 2	Eduardo de la Jara A.	61—281	10,00
18— 3	Liborio Echeverría	61—282	10,00
18— 4	Liborio Echeverría	61—283	20,00
19— 1	Francisco González A.	61—284	20,00
19—18	Feline Guerra L.	61—285	10,00
19—17	Teófilo Ayala V.	61—286	10,00
19—16	Luis Herrera S.	61—287	20,00

CALLE: MANUEL RODRIGUEZ

Manzana Sitio	PROPIETARIO	ROL D. O. S.	Metros de frente Afectos a pago
7— 7	Julio Catalán V.	61—288	20,00
7— 8	Haroldo Eguía G.	61—289	10,00
7— 9	Juan Guzmán C.	61—290	10,00
7—10	Juan Guzmán C.	61—291	20,00
15— 5	Elías Hasbum S.	61—292	11,00
15— 6	Elías Hasbum S.	61—293	21,00
19— 7	Comunidad Santa Elisa	61—294	20,00
19— 8	Teresa Orellana v. de R.	61—295	10,00
19— 9	Ana Lagos v. de B.	61—296	10,00
19—10	Julieta Ruy Gil v. de A.	61—297	20,00
8— 1	Gerardo Torres T.	61—298	21,80
8—22	Gerardo Torres T.	61—299	10,00
8—21	Aurelio Valdebenito V.	61—300	10,00
8—20	Aurelio Valdebenito V.	61—301	21,80
12— 1	Comunidad Santa Elisa	61—302	24,00
12—21	Comunidad Santa Elisa	61—303	11,00
16—20	Miguel Fernández M.	61—304	11,00
16—19	María Reyes v. de Q.	61—305	26,00
20— 1	Raúl Veas B.	61—306	21,00
20—18	Emilio Rocabado V.	61—307	10,00
20—17	Pilar Jordá de E.	61—308	10,00
20—16	Guillermina Soto de B.	61—309	21,00

CALLE: LOS AROMOS

Manzana Sitio	PROPIETARIO	ROL D. O. S.	Metros de frente Afectos a pago
4—11	Manuel Morales V.	61—310	10,50
4—12	Bonifacio Navas M.	61—311	19,00
8— 9	Emilia Munizaga	61—312	20,04
8—10	Marta Michea	61—313	10,04
8—11	Juan López	61—314	10,04
8—12	Sara Valenzuela	61—315	20,04
12— 9	Hertha Klapp K.	61—316	21,00
12—10	Claudio Avilés	61—317	11,00
12—11	Elciro Aedo	61—318	11,00
12—12	Marina Correa	61—319	21,00
16— 9	SUC. ALCIBIADES ROJAS	61—320	21,00
16—10	SUC. ALCIBIADES ROJAS	61—321	11,00
16—11	Hernán Pérez	61—322	11,00
16—12	Mercedes Celedón	61—323	21,00
20— 7	Juan Pañella	61—324	28,13
20— 8	Juan Pañella	61—325	10,12
20— 9	Magdalena Martín	61—326	10,13
20—10	Magdalena Martín	61—327	20,13
27— 3	Suc. Félix Villota Z.	61—328	23,00
27— 4	Suc. Félix Villota Z.	61—329	10,00
28— 3	Samuel Núñez	61—330	24,50
29— 1	Baldomero Climent T.	61—331	25,50
29—10	Baldomero Climent T.	61—332	10,50
29— 9	Suc. Rosario Orrego	61—333	10,50
29— 8	Rosa Correa vda. de P.	61—334	25,50
30— 1	Samuel Núñez L.	61—335	25,50
30—10	Samuel Núñez L.	61—336	10,50
30— 9	Samuel Núñez L.	61—337	10,50
30— 8	Samuel Núñez L.	61—338	25,50
31— 1	Federico Strobel B.	61—339	25,00
31— 2	Federico Strobel B.	61—340	25,00

El Coro "Pablo Vidales" invitará a Chile a Pablo Casals y a Celibidache

…onferencia de prensa dio el Director del Coro que se presentará el sá… …do en la Catedral porteña y el domingo en el Teatro Municipal de Viña del Mar, a beneficio del Club de Menores de Carabineros. A la labor de las Brigadieres de Carabineros Femeninas, se refiere Carmen Ferreira.

VALPARAISO.— En el Casino de la Pre… …ctura de Valparaíso, fue ofrecida una con… …rencia de prensa para informar acerca de la actuación del Coro "Pablo Vidales", y la …armónica "Pablo Casals", en Valparaíso y …ña del Mar, en funciones a beneficio del …lub de Menores de este puerto, dependien… …e de Carabineros.

El Prefecto de Valparaíso, general Hum… …erto Gorigoitía Herrera, miembro activo de la Comisión Interministerial de Protección y Ayuda a Menores en Situación Irregular, presentó a Rafael Vidales, Director del Coro que lleva el nombre de su padre, destacando la cooperación que prestará el Coro a la labor que realiza Carabineros en el Club de Menores de este puerto, al ofrecer varios conciertos en nuestra zona cuyo beneficio será totalmente destinado a los niños de este Hogar de Menores. "Para este fin", agregó, "han venido de Santiago, por primera vez a Valparaíso siete brigadieres femeninas que tendrán a su cargo la venta de las entradas y que cooperarán también de este modo al éxito de estos conciertos."

…eguida, Rafael Vidales se …ió a las presentaciones …e efectuarán, destacando …que se realizará en la Ca… …de Valparaíso el próxi… …sábado, a las 22 horas. …mos permiso especial del …ano para presentarnos en …iglesias, en cuyos altares …os y si bien hemos tro… …o inicialmente con algu… …riterios que han estima… …masiado revolucionaria …edida, finalmente se ha …implantar estos con… …, con un éxito enorme. …el Templo San Agustín de …, debimos repetir …veces el Magnificat. El …está, además, permi… …es normal hacerlo, pues …de música sacra, crea… …ser interpretada pre… …e en las iglesias. Es …car que tal vez, por …dad misma del lugar, …logra mayor impac… …tacto con el público, …ser interpretada en un …Es decir, es la atmós… …ecuada para el tipo de …en que nos hemos es… …, las obras corales …A pedido del Obispo de … en la Catedral … interpretaremos el …" y el "Réquiem", …. El domingo 26, ac… …en el Teatro Munici… …Viña, a las 11 horas, y …Casino Municipal, a las …. En el Aula Magna …Universidad Santa Ma… …presentaremos a las …"

…Vidales fue alumno …Casals, en Europa, en … de Prades. El pri… …Pablo Vidales, viajará … a mediados del año … y el Coro se propone … a Chile. "Sería moti… …orgullo histórico para … También tenemos el … de traer próxima… … a Celibidache."

…NACION conversó con …dier mayor del grupo …licías femeninas que se …entra en nuestro puerto …primera vez Carmen Fe… …. Interrogada respecto a …gularidad de haber elegi… …sta profesión, la brigadier …respondió: "Aunque hace… …s vida de cuartel, no es un …el como el que pudiera … ni tampoco es tan du… …. Seguimos siendo … bajo nuestro unifor… …periodistas que visita… …estro cuartel en San… …o encontraron muy fe… …. Procuramos tenerlo …e con flores, arreglado …cia. No somos tampoco … ni poco femeninas, al …. Creemos que sien… …ables y actuando con …d y simpatía en nues… …o con los niños, que … a nuestro cargo y con …jeres delincuentes, que … debemos tratar, es …mejor podemos realizar … papel. No hacemos labor represiva, que eso sí sería contradictorio con la condición de mujer, sino educativa. Nuestra labor con los niños en situación irregular y mujeres delincuentes comprende un trato distinto al ejercido por hombres. Yo era profesora de Educación Física, pero dejé mi trabajo por éste, atraída por la labor que puede hacerse en el terreno humano.

El público nos ha acogido bien desde el principio. Piensan que damos una nota humana a la institución y se acercan, incluso a felicitarnos y agradecernos nuestro trabajo. Los curaditos nos han aplaudido muchas veces. En Valparaíso hemos causado estupor y hemos recibido muestras de simpatía y saludos desde los automóviles. Es interesante destacar la educación en las brigadieres, que son todas bachilleres, muchas con estudios universitarios, egresadas de Leyes, Idiomas, Servicio Social. Nos desempeñamos en la Comisaría de Menores, Hogar N.o 2 y en la 16a. Comisaría de Mujeres. Tenemos horario de oficina y existe también una oficina de informaciones, cuya finalidad es dar a conocer cualquier tipo de información, política, social, administrativa, etc. Otro grupo tiene a su cargo las guarderías, donde quedan los niños del personal a contrata de Carabineros. Se están formando además, patrullas escolares de tránsito, (SIAT)". Finalmente nuestra entrevistada nos expresa: "Una cosa nos sorprende y es que aún ninguna revista femenina nos ha hecho una entrevista. Agradezco mucho a LA NACION, esta oportunidad de darnos a conocer."

Homenaje a héroes de Iquique rinden hoy los boy scouts

VALPARAISO.— Ayer miércoles continuaron las Competencias Scouts del Campamento Regional de Patrullas de 1964, que se esta realizando en el Campo Escuela Nacional "Enrique Alfaro Sarmiento", de Quebrada Verde, con la participación de cerca de mil Scouts provenientes de once provincias de norte a sur del territorio nacional.

En las pruebas del día de ayer, compitieron las Patrullas vencedoras entre las tropas que componen cada Subcampo del Campamento Regional de Patrullas de 1964, para finalizar mañana con la competencia entre las patrulla representantes de cada Subcampo.

Hoy en la mañana se efectuará el Homenaje a los Héroes de Iquique, que rendirán los participantes del Campamento Regional de Patrullas, cuyo programa es el siguiente:

Colocación de una ofrenda floral; Alocución alusiva al acto a cargo del capitán de corbeta, Rigoberto Cruz Jhonson; Visita a la Cripta del Monumento por las autoridades scoutivas, y, finalmente el desfile de los scouts.

Después de la ceremonia en el Monumento de los Héroes de Iquique, las patrullas se dirigirán a visitar los cruceros "Prat" y "O'Higgins", donde compartirán con sus tripulaciones.

En la tarde, a las 19 horas, se realizará el Circo Scout, que ofrecerán los participantes del CARPA 1964, a la ciudad de Valparaíso.



VALPARAISO.— SIMBOLO DEL ESPIRITU SCOUTIVO. — El scout Carlos Rodríguez, de Santiago, que llegó al Jamboree Nacional de Scouts, en Quebrada Verde, sobre su silla de inválido, es un símbolo del esfuerzo que anima el espíritu deportivo del scout. Sin sentirse imposibilitado por su dolencia física, este scout ha tomado parte en todos los actos del programa del gran Jamboree Nacional que finaliza mañana viernes en Valparaíso. En el grabado, el scout Carlos Rodríguez toma parte en un desfile realizado frente a las autoridades, encabezadas por el presidente nacional de la Asociación de Boy Scouts de Chile, diputado Juan Martínez Camps.

HOY SE REUNIRA EL FRENTE DEMOCRATICO DE LOS ANGELES

Julio Durán tiene abrumadora mayoría en toda la provincia de Bío-Bío.

LOS ANGELES.— Mañana viernes, a las 15.30 horas, como se hace todas las semanas, sesionará ordinariamente el Frente Democrático en su amplio local de calle Valdivia N.o 120 de esta ciudad, figurando en la tabla el programa de recepción que se prepara al candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, en su próxima jira a Bío Bío.

En la semana anterior hubo una interesante reunión de Comandos Comunales, con tal asistencia que los concurrentes llenaron las tres grandes salas de sesiones con que cuenta el local.

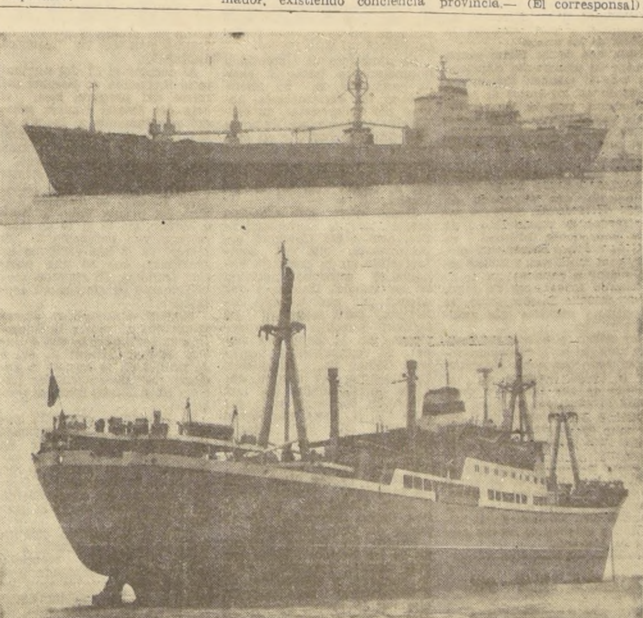
En esta provincia el triunfo de Julio Durán será abrumador, existiendo conciencia de esta afirmación hasta en los mismos dirigentes de las candidaturas de Frei y de Allende. Los obreros, en especial, han visto las efectivas realizaciones del senador Durán en beneficio del país y de todos los trabajadores, como es por ejemplo la construcción de la gigantesca fábrica de Celulosa y Papel de Nacimiento, la cual ha sido levantada por medio del sistema del capitalismo popular, lográndose con pequeñas acciones reunir un capital de más de 25 mil millones de pesos perteneciente a miles de modestas personas. "Con Durán se asegura el bienestar que Chile necesita", es el convencimiento general en toda la provincia.— (El corresponsal).

Dos barcos rusos arribaron ayer en recalada forzosa

VALPARAISO.— Ayer llegaron a Valparaíso en recalada forzosa dos barcos soviéticos de carga, para abastecerse de víveres y embarcar a prácticos de canales. Las naves, consignadas a la firma Kenrick, debieron permanecer a la jira solamente las doce horas que les son permitidas en este tipo de recaladas. Por esto mismo, no se autorizó el desembarco de los tripulantes, a quienes pudimos observar de lejos, asomados a la borda de las naves, con curiosidad frente al espectáculo de los cerros de Valparaíso en su bahía circular.

Cumplido el plazo los buques zarparon. Ellos fueron el "Kanev" y el "Lezozavodsk", de 7 y 9.000 toneladas respectivamente. Las naves llegaron procedentes del puerto peruano Callao, donde no pudo ser embarcada una partida de azúcar y viajaron en lastre hasta nuestro puerto.

El año pasado arribó, también en recalada forzosa, un barco ruso, el "Batumi", con uno de sus tripulantes aquejado de apendicitis, el que debió ser operado en el Hospital Naval de Playa Ancha.



VALPARAISO.— BARCOS RUSOS FRENTE AL PUERTO.— Doce horas permanecieron a la jira frente a Valparaíso dos barcos rusos, el "Kanev" y el "Lezozavodsk", que arribaron en recalada forzosa en la mañana de ayer. En el grabado, los barcos, que alcanzaron a despertar curiosidad en su fugaz visión frent a nuestra ciudad.

…e abren propuestas para gran …igorífico de ECA: Eo 2.500.000

…RICA.— Hoy se abrirán las propuestas públicas que …ido solicitadas para la construcción en este puerto …moderno frigorífico de la Empresa de Comercio …. El valor de este establecimiento que será de gran …ancia para Arica y toda la zona, alcanzaría alrede… …2 millones 500 mil escudos.

EL "ROSSINI" AL NORTE.— Con 150 turistas de Val… …llegó a este puerto a las 19 horas, de ayer la moto… "Rossini", la cual continuó la misma noche rumbo al …te con destino a puertos del Pacífico, y, finalmente a ….

NUEVO EDIFICIO PARA CARCEL.— El Director Ge… …de Prisiones, Rafael Silva Lastra, se ha mostrado op… …respecto de la adquisición de un nuevo local ubica… …en Avenida Argentina para la Cárcel, el cuál, además de … sería convertido en talleres fiscales.

VOLUMEN DE ALIMENTOS PARA EL CONSUMO.— El Gobernador Departamental Antonio Encina, ha infor… …do a la Subsecretaría de Transportes que mensualmen… …se necesita una cantidad de mil toneladas de artículos alimenticios para el consumo de la población adquiridos en los mercados sureños. Por esto solicitó que en los bar… …que vienen a esta se reserve espacio para dicha carga, …asimismo para la denominada "pacotilla". (HUM… …TO CROSSA, corresponsal).

…e inauguró Exposición Sobre …ccidentes de Niñez: Melipilla

…LIPILLA.— Fue inaugu… …la Exposición sobre "Accidentes de la Niñez", en la vecina localidad de Melipilla, bajo el auspicio del Servicio Nacional de Salud, el Colegio Médico de Chile y la firma Yarur. Esta muestra, que fuera expuesta con singular éxito en Santiago, tiene por objeto dar a conocer en forma gráfica la magnitud del problema que presentan los accidentes en los niños, sean éstos en la vía pública, en la escuela o en el hogar.

La V Zona de Salud ha dispuesto que esta muestra fotográfica y estadística sea exhibida a la mayor cantidad de público, en toda la provincia. Así, en esta forma, el Servicio desarrolla una campaña de prevención de este tipo de accidentes tan frecuentes, y sensibiliza a los padres y educadores, promoviendo una inquietud colectiva para prevenir los accidentes.

En Melipilla ha sido instalada la Exposición en los salones de la I. Municipalidad, y permanecerá abierta al público hasta el sábado 25 del presente. Asistieron al acto de inauguración las autoridades locales: Manuel Marín F., Alcalde de Melipilla; Carlos Carrasco, Director Departamental de Educación; Regidor Pedro Martínez, y numeroso público. A nombre de la V Zona de Salud, presentó esta muestra educativa, Orlando Gallardo C., Educador Sanitario Zonal.

Posteriormente, la Exposición será trasladada a Cartagena y San Antonio.

…CTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

…IDA.— Lucrecia de …ia y Los diablos ro… …

…SILIA.— Venus a la ….

…ON.— Con la soga al ….

…DELL.— Los charlata… …y Rosemarie entre los …bres.

…RIO.— Mi vida es una …ción.

…RO.— Festival Tom y … y Kati y el gato …tés.

…FICO.— Mi vida es … canción.

…L.— Secreto de casada.

…PARAISO.— Tamiko.

…RDE.— Irma la dou…

…ORIA.— El caserón …erioso y ¡Hola Róbin…

… VIÑA DEL MAR

…TE.— Los tentáculos …la maffia y Rififí a la …cesa.

…MPO.— Satanás y la …er desnuda.

…— Carnaval en el bos…

…TO.— Mercado de … y Almas en tinie…

CONCEPCION:

Exito de Jornadas de Planificación organizadas por el Partido Radical

CONCEPCION.— Con gran éxito se efectuaron en esta ciudad las "Jornadas de Planificación", torneo organizado por el Partido Radical de la Provincia de Concepción, y que congregó a más de 150 delegaciones de todas las asambleas de la provincia.

Las jornadas fueron inauguradas el sábado pasado, con una gran concentración en el Teatro Cervantes, durante la cual se conmemoró asimismo el Primer Centenario del radicalismo.

A las reuniones plenarias que se iniciaron el domingo en la mañana, se incorporaron los dirigentes nacionales, Jaime Tormo R., generalísimo radical de la Campaña Presidencial del senador Durán; diputado Joaquín Morales Abarzúa, Secretario General del radicalismo; Anselmo Sule, Vocal del CEN; Alcides Leal Osorio, presidente Nacional de la J. R.; y Manuel Durán Rubio, Jefe del Departamento Electoral del Partido Radical.

En las jornadas, se destacó una intervención del generalísimo radical Jaime Tormo, quien hizo un análisis completo de la Organización de la Campaña y de diversos aspectos políticos. Asimismo, además de numerosos dirigentes de las asambleas de Concepción, intervinieron el diputado Joaquín Morales, Anselmo Sule, Alcides Leal, y Manuel Durán, cerrando el acto el diputado Emilio Molina.

Las Jornadas de Planificación aprobaron interesantes recomendaciones, las cuales daremos a conocer mañana, como asimismo algunas de las intervenciones efectuadas en el debate.

CRONICAS SOCIALES

EN LA EMBAJADA DEL PERU.—

El Embajador del Perú; don Armando Revoredo Iglesias, y señora María Llona de Revoredo, ofrecieron ayer una recepción con motivo de condecorar a los miembros de la Misión Especial de Chile a la Transmisión del Mando Supremo en el Perú.

Fueron invitadas las siguientes personas:

Presidente del Senado, Hugo Zepeda Barrios, y señora; senador Francisco Bulnes Sanfuentes, y señora; Presidente de la Cámara de Diputados, Hugo Miranda Ramírez, y señora; Presidente de la Corte Suprema, Pedro Silva Fernández, y señora; Fernando Lorca Cortínez, y señora; capitán de navío Hugo Cabezas, y señora; Carlos Llona Cruchaga, y señora; Guillermo Castro Avaria; Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, y señora; Pedro Daza, y señora; Enrique Bernstein, y señora; Fernando Orrego, y señora; Domingo Amunátegui Lecaros; Fausto Soto, y señora; Julio Rietmuller, y señora; Jorge Burr, y señora; Nicolás Novoa, y señora; Oscar Ruiz Bourgeois, y señora; Ricardo Latcham, y señora; Enrique Gajardo, y señora; Luis Arteaga, y señora; Hugo Lea Plaza, y señora; Jaime Eyzaguirre, y señora; Raúl Bazán, y señora; Vicepresidente del Senado, Angel Faivovich, y señora; Pelagio Figueroa, y señora; Federico Walker, y señora; Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Ulises Correa Correa; Sergio Sepúlveda, y señora; Rafael Tarud, y señora; Baltazar Castro, y señora; Daniel Egas, y señora; Hernán Videla Lira, y señora; Isauro Torres, y señora; Humberto Aguirre Doolan; Luis Bossay Leiva, y señora; Eduardo Alessandri Rodríguez, y señora; Fernando Alessandri Rodríguez, y señora; Enrique Curti Canobio, y señora; Radomiro Tomic, y señora; Carlos Vial Espantoso, y señora; Salvador Correa, y señora; Ignacio Urrutia de la Sotta, y señora; Eduardo Cañas Ibáñez, y señora; Arnoldo Kaempe, y señora; Raúl Yrarrázaval Lecaros, y señora; Clodomiro Almeyda, y señora; Guillermo Donoso, y señora; César Godoy Urrutia, y señora; Tomás Reyes, y señora; Raúl Juliet, y señora; Luis Minchel, y señora; Hernán Leigh, y señora; Manuel Rioseco, y señora; Guillermo Rivera, y señora; Volodia Teitelboim, y señora; Patricio Hurtado, y señora; Osvaldo Sagüés, y señora; Luis Valdés Larraín, y señora; José Luis Larraín, y señora; Jacobo Schaulsohn, y señora; Julio Subercaseaux Barros, y señora; Manuel Tagle Valdés, y señora; Luis José Santa María Balmaceda, y señora; René Silva Espejo, y señora; Andrés Aburto, y señora; Eduardo Cruz Coke, y señora; Luis Ruiz Tagle Vicuña, y señora; Conrado Ríos Gallardo, y señora; Tobías Barros Ortiz, y señora; Germán Vergara Donoso; Francisco Urrejola Menchaca, y señora; Alfonso Bulnes Calvo, y señora; Joaquín Fernández, y señora; Carlos Vial Infante, y señora; Germán Picó Cañas, y señora; Nicolás Velasco del Campo, y señora; Jorge Rojas Fergie; José Miguel Prado Valdés y señora, y miembros de la Embajada.

COCTEL.—

El Primer Secretario de la Embajada de Gran Bretaña, señor Kenneth Ritchie, y señora Esmé de Ritchie, ofrecerán un coctel el jueves 30 de enero, a las 19.30 horas, en su residencia de Avenida Alcántara, en honor de los siguientes señores: Guillermo Aste, Alcalde de Concepción; Emilio Filippi, Editor de "El Sur", de Concepción; Gonzalo Medina, Director Artístico de la Corporación de Radio y Televisión; Alfonso Reyes, Director de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, con motivo de ser invitados por el Gobierno de Su Majestad, Isabel II, de Gran Bretaña, a visitar el Reino Unido.

NACIMIENTOS.—

En la Clínica Santa María, han nacido Armando y René Cortínez Castro, hijos del señor Armando Cortínez Ginesta y señora Cecilia Castro Lorca.

—En el Hospital de Carabineros, ha nacido una hijita del señor Walter Krauss y señora Gloria Mínguez de Krauss.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada en la Clínica Santa María, Mónica Patricia, hija del señor Alfredo Correa Prats, y señora María Elena Correa de Correa. Fueron sus padrinos, don Fernando Prats González y señora Lucía Infante de Prats.

EN HOMENAJE AL EXCMO. SEÑOR EMBAJADOR DE MEXICO Y ESPOSA.—

Con el propósito de expresar el agradecimiento de los chilenos por la magnífica labor de fraternal vinculación realizada en nuestro país por el Embajador de México, Excmo. señor Gustavo Ortiz Hernán, y por su digna esposa, doña Paulina Bergman de Ortiz Hernán, los firmantes invitan a los amigos de los dignísimos personeros de México, para adherir a una comida que se efectuará en honor de ellos, el día miércoles 29 del presente, a las 21 horas, en el Club de la Unión.

Hugo Zepeda, Presidente del Senado; Hugo Miranda, Presidente de la Cámara de Diputados; Sótero del Río, Ministro del Interior; Julio Philippi, Ministro de Relaciones Exteriores; Luis Mackenna, Ministro de Hacienda; Alejandro Garretón Silva, Ministro de Educación; Ernesto Pinto Lagarrigue, Ministro de Obras Públicas; Angel Faivovich, Vicepresidente del Senado; Ulises Correa C., Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado; Patricio Silva, Subsecretario General de Gobierno; Jaime Silva, Subsecretario de Interior; Pedro Daza, Subsecretario de Relaciones Exteriores; Eugenio González, Rector de la Universidad de Chile; Ignacio González Ginouvés, Rector de la Universidad de Concepción; Esteban Iturra Pacheco, Intendente de Concepción; Arnaldo Scholz Cornelius, Intendente de Osorno; Santiago Guarda Paredes, Intendente de Valdivia; Jorge Brahm Yuraszeck, Intendente de Llanquihue; Agustín Billa Garrido, presidente del Instituto Chileno-Mexicano de Cultura; Enzo Fantinatti, presidente del Rotary Club de Santiago; Juan Riesco, presidente del Club de Leones de Santiago; Humberto Aguirre Doolan, presidente del Instituto O'Higginiano; Guillermo Pérez de Arce Plummer, presidente de la Sociedda Bolivariana; César Guzmán Castro, presidente del Movimiento Pro-Confederación Americana; Roberto Meza Fuentes, presidente del Instituto Chileno Colombiano de Cultutra; Jorge Chileno-Brasileño de Cultura.
Meléndez Escobar, presidente del Instituto

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club. La tenida será de calle.

EN LA EMBAJADA DE ALEMANIA.—

El Embajador de Alemania, señor Hans Strack, y señora Ada de Strack, ofrecerán hoy jueves 23 del presente, una recepción, seguida con la exhibición de la película "Kennedy en Alemania".

EN HONOR DEL ADICTO MILITAR DEL SALVADOR.—

El Adicto Militar de la Embajada de El Salvador, teniente coronel, José Fernando Sigui, será festejado con un almuerzo que le ofrecen en el Regimiento de Puente Alto, con motivo de su reciente ascenso a teniente coronel. A esta manifestación asistirán altos oficiales chilenos y Adictos Militares.

ENFERMOS.—

Se encuentra delicada de salud, la señorita María Luisa Ovalle Rodríguez.

EN MEMORIA DE DOÑA ROSA DELFINA BRAVO DE ARANEDA.—

Hoy, cuarto aniversario del fallecimiento de la señora Rosa Delfina Bravo de Araneda, se celebrarán dos misas por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 y 20 horas, en la Iglesia Parroquial de San Saturnino, Santo Domingo 2772. Mañana 24, habrá una misa, por la misma intención, en la Iglesia de San Francisco, de la Alameda, a las 10 horas.

IN MEMORIAM.—

Mañana viernes, al cumplirse el tercer mes del fallecimiento de la señora Dina González de Meza, se rezará una misa en descanso de su alma, en la Iglesia de Santa Ana, a las 8.30 horas. Se invita a sus familiares y amigos.

MISION COMERCIAL FRANCESA ARRIBA HOY A CAPITAL RUSA

MOSCU, 22 (UPI).— Una misión comercial francesa de alta categoría, presidida por el Ministro de Hacienda, Valery Giscard D'Estaing, llega mañana a esta capital para tratar de expandir el comercio franco-soviético, según creen los observadores.

Los comisionados, que serán huéspedes del Ministro de Comercio Exterior, Nikolai Patolichev, negociarán con el Primer Viceprimer Ministro Nikolai Kosygin; el Ministro de Hacienda, Vasili Garbuzov, y el presidente del Consejo Económico Nacional, Veniamin Dymshitz.

Aunque todavía no se han hecho arreglos para ello, es probable que el Primer Ministro, Nikita Khrushchev y el Primer Viceprimer Ministro Anastas Mikoyan intervengan en las conversaciones durante la visita de seis días de los franceses.

El tráfico franco-soviético se rige actualmente por un acuerdo de tres años cuya vigencia comenzó a principios de 1963, pero se tiene entendido que la Unión Soviética quisiera prorrogarlo por un plazo de cinco a diez años y mejorar las condiciones de crédito presentes.

La Unión Sovitica tiene ahora una balanza comercial favorable con Francia, a la que ha exportado en 1963 un 60 por ciento más de lo que le ha comprado. Las exportaciones ascendieron a la equivalencia de 128.400.008 dólares.

La balanza pudiera invertirse en los próximos años si la Unión Soviética colocara en Francia órdenes considerables de maquinaria que necesita a causa de su grandioso plan de expandir la retrasada industria química.

Los rusos quisieran aumentar sus exportaciones a Francia para disponer de margen para un volumen de importaciones más alto, pero disponen de una variedad limitada de productos exportables a Francia, y en consecuencia tendrán que tratar de gestionar créditos favorables a largo plazo.

Como signataria del acuerdo de Berna, Francia, al igual que otros países de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), esta comprometida a no otorgar créditos por períodos superiores a cinco años a países adelantados industrialmente.

Teniendo en cuenta la presión de los intereses industriales de países occidentales ansiosos de obtener una participación del mercado soviético de productos químicos, pudiera encontrarse en el acuerdo de Berna algún escape para satisfacer peticiones soviéticas de condiciones de crédito más liberales.

Huelga causa cuantiosas pérdidas: Brasil

SANTOS, 22 (UPI).— Un millón de dólares de pérdida diaria causa la huelga de ensacadores de café que comenzó hace trece días, según informó el Instituto Brasileño del Café (IBC).

En los últimos once días la huelga de los empacadores de Santos causó pérdidas por valor de 11.000.000 de dólares. La solución del conflicto no está a la vista.

Los obreros piden un aumento del 80 por ciento en sus salarios.

Los empacadores en el Puerto de Paranagua también están en huelga desde hace once días. El monto de las pérdidas en este caso asciende a 10.000.000 de dólares.

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
EDMUNDO OÑATE ZUÑIGA
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en Curacaví. Se oficiará una misa por su eterno descanso en la Iglesia Nueva, a las 17 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, y abuelita, señora
MARGARITA LUFI SOTO
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Carahue N.o 1295, a las 16 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
MIGUEL LIZANA ACEVEDO
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia San Francisco de Asis, a las 9.30 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
ADELA MARIN RODRIGUEZ
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Longaví, N.o 1844, a las 17 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, y tía, señora
LIDYA MAULEN MAULEN
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, el cortejo partirá desde su casa habitación, calle Portales N.o 5934, a las 10 horas.
La familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre, suegro y abuelito, don
RAUL GUZMAN TORO
(Q. E. P. D.)
Sus restos son velados en la Parroquia San Antonio de Padua (Carmen 1553). Sus funerales se efectuarán mañana viernes en el Cementerio General. El cortejo partirá desde dicha Parroquia, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, por el descanso de su alma.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida deudo, doña
JACINTA DEL TRANSITO ARANCIBIA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la Parroquia San Lázaro, después de una misa que se oficiará a las 10 horas.
La familia.

Ha dejado de existir don
JUAN BECKER SILVA
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Santo Domingo 2958, a las 17 horas.
La familia.

Círculo Social Jubilados de la Prensa.

Ha dejado de existir don
JOAQUIN MARTINEZ ROJAS
Sus funerales se efectuarán mañana 23, de enero, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, en Mapocho 6475.
El Directorio.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor
EUGENIO BALCAZAR R.
Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de Asunción, (Marcoleta esquina de Vicuña Mackenna), hacia el Cementerio General.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido tío, señor
DANIEL ARACENAS SANTIAGO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Miguel, hacia el Cementerio General.
Sus sobrinos.

Entrevista Goulart - Stroessner



BRASILIA, Brasil. — El Presidente Joao Goulart (derecha), vistiendo las tradicionales "perneras" gauchas, escucha y observa cómo acciona su colega paraguayo, el general Alfredo Stroessner. De acuerdo con una versión del propio Goulart aquí, en su entrevista en Matto Grosso, ambos conversaron sobre una futura planta hidroeléctrica que se levantará en el límite entre sus dos países. El grabado fue divulgado en Brasilia.— (Radiofoto UPI).

En sesiones secretas Comisión de la OEA busca solución a crisis de Panamá

WASHINGTON, 22 (UPI).— Las negociaciones para resolver la crisis entre Panamá y los Estados Unidos continuaron hoy al nivel de la Comisión Interamericana de Paz, mientras parece crecer en este país el sentimiento de que es en cierta forma inevitable una revisión del tratado de 1903.

Las esperanzas de un acuerdo para rescatar el entendimiento a que llegaron los dos países hace exactamente una semana en Panamá, se vieron estimuladas por las primeras declaraciones del Embajador especial, Miguel J. Moreno, Jr., nuevo representante de Panamá ante la Organización de los Estados Americanos. Moreno dijo que su país seguiría buscando una solución a través de la Comisión Interamericana de Paz, antes de recurrir a otros organismos de la misma OEA, o de las Naciones Unidas.

Moreno presentará esta tarde sus cartas credenciales al Secretario General de la Unión Panamericana, José A. Mora.

La Comisión Interamericana de Paz, entretanto, prosigue sus gestiones secretas, y desde anoche mismo entró en contacto con el nuevo Embajador panameño, Miguel J. Moreno.

Los cinco Embajadores que integran el grupo, el argentino Rodolfo A. Weidmann; el colombiano Alfredo Vázquez Carrizosa; el chileno Manuel Trucco; el dominicano José Antonio Bonilla Atiles, y el venezolano Enrique Tejera París, que preside la Comisión, han estado virtualmente en "sesión continua", igual que durante su permanencia de cinco días en Panamá, la semana pasada.

Sólo que aquí, prevalidos del tamaño de la ciudad, se han reunido en sitios diferentes al edificio de la Unión Panamericana, y con ello han asegurado una mayor discreción para sus actividades. Los mismos funcionarios de la OEA no han sabido los sitios de reunión.

La Comisión espera recibir pronto noticia de la audiencia con el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson. Esta se había acordado, en principio, para hoy, pero Johnson estuvo comprometido casi todo el día con el Primer Ministro del Canadá, Lester Pearson. Ahora se entiende que la reunión puede celebrarse mañana jueves.

La atmósfera de simpatía y entendimiento hacia la causa panameña, se ha manifestado en declaraciones hechas por congresistas, en editoriales de periódicos como el "Washington Post", y en opiniones de las gentes corrientes, que se expresan, por ejemplo, en las columnas de "Cartas al Editor" de los diarios locales.

Desde luego que subsisten fuertes grupos norteamericanos, dentro del Congreso especialmente, que ven comprometido en la crisis de Panamá el pundonor nacional de los Estados Unidos, y que abogan por una posición inflexible para mantener los actuales derechos norteamericanos en la Zona del Canal. El representante Armistead Selden Jr., demócrata, de Alabama, por ejmplo, declaró enérgicamente en una entrevista concedida a la revista "U. S. News and World Report", que los Estados Unidos deben reafirmar sus derechos, y que toda vacilación creará más problemas.

Pero ha habido otros, como los senadores Wayne Morse y Mike Mansfield, que se han hecho intérpretes de un punto de vista contrario.

Dentro del mismo Gobierno de los Estados Unidos, según fuentes enteradas, existe simpatía y disposición de entendimiento para permitir que por lo menos se abra a discusión la revisión de los tratados. El problema consiste, sin embargo, en que la Secretaría de Estado o la Casa Blanca no pueden admitirlo públicamente en este momento.

Y no pueden admitirlo por dos razones fundamentales: el peligro de nuevos y graves conflictos internacionales provocados intencionalmente en otras partes del mundo, si el Presidente Johnson muestra "debilidad" en la 1ra. crisis de política internacional que debe afrontar su Gobierno, que hoy cumple dos meses; y también porque esa misma "debilidad", podría tener para el partido de Gobierno repercusiones muy serias en las elecciones presidenciales y parlamentarias de noviembre próximo.

Estos son los motivos principales que guían las declaraciones de que los Estados Unidos no pueden aceptar negociaciones "bajo presión".

De otra parte, los panameños, que durante años han estado luchando para obtener una revisión fundamental de los tratados, consideran que no pueden aceptar una promesa informal de conversaciones futuras, y por ello insisten en que los Estados Unidos se comprometan formalmente a negociar.

Estas dos actitudes han llevado el conflicto al "impasse" actual.

En este punto, algunos diplomáticos latinoamericanos han visto una perspectiva interesante en las declaraciones y publicaciones que se han hecho sobre la necesidad de abrir un nuevo canal transoceánico. Esta idea, que no es nueva y que apenas si ha sido revivida con motivo de la actual crisis, parte de la base de que en pocos años el actual canal será insuficiente para atender el tráfico normal de barcos.

Si Panamá, como se ha dicho, es uno de los países contemplados para la construcción del nuevo canal, esto requeriría un nuevo tratado, que podría reemplazar o modificar el de 1903. Esta podría ser entonces la salida que busca la Comisión Interamericana de la Paz, para restablecer las relaciones entre Panamá y los Estados Unidos y poner a los dos países a negociar sobre bases nuevas.

Proposiciones de acuerdo con Oriente hizo USA en Conferencia de Desarme

GINEBRA, 22 (UPI).— En la esperanza de acelerar el progreso de la reanudada conferencia de desarme de las 17 naciones, Estados Unidos presentó hoy tres propuestas para acuerdos entre el Este y el Oeste.

La Conferencia se reanudó ayer, tras un receso de cuatro meses, con la presentación de un plan estadounidense de paz, que contenía cinco puntos y un plan soviético de siete puntos.

Estados Unidos comparó anoche ambos planes y presentó una moción que incluye las tres propuestas que se refieren a mutuas disminuciones de las fuerzas armadas, reducciones en los presupuestos militares y un acuerdo para no entregar armas nucleares a aquellas naciones que actualmente no las tienen.

Los funcionarios estadounidenses en la conferencia agregan a estos temas un cuarto tópico que, basada en la actual corriente política soviética, podría dar pie para útiles negociaciones.

Trátase de la propuesta del Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, en el sentido de que se inmovilicen los proyectiles y también otros vehículos estratégicos de transporte nuclear.

Los negociadores soviéticos volvieron a la Conferencia de Desarme con una nueva política en materia de proyectiles. Los soviéticos están ahora de acuerdo en retener algunos proyectiles hasta la etapa final de cualquier acuerdo de desarme, en vez de exigir que todos sean eliminados desde el comienzo.

Los expertos estadounidenses creen que esta posición comunista podría abrir la puerta para la discusión de todo el problema de liquidar los medios de transporte de bombas nucleares, cosa que hasta ahora era imposible debido a la posición soviética.

Refiriéndose a las propuestas para la reducción de los presupuestos militares, el negociador soviético, Semyon Tsarapkin, declaró ayer ante la conferencia que Moscú considera como "indicio auspicioso" las reducciones llevadas a cabo independientemente por la Unión Soviética y los Estados Unidos.

Los funcionarios estadounidenses estiman que no es muy difícil lograr una reducción de los presupuestos militares mediante una política de mutuo entendimiento. La que resultaría difícil sería convenir con los soviéticos qué partes de los presupuestos habría que reducir en bien de la disminución de la tensión internacional y para controlar la carrera de las armas.

Cada una de las partes podría reducir su presupuesto eliminando todo el material antiguo y cortando así los gastos de mantenimiento, pero la idea trabajaría perfectamente si los cortes se hicieran en aquellas asignaciones para el estudio de nuevas armas.

Esto hará necesarias, indudablemente, difíciles negociaciones y además, una disposición de parte de la Unión Soviética para revelar la constitución de sus presupuestos militares en vez de dar una simple cifra global, para que Estados Unidos sepa cuánto se gasta en qué.

Estados Unidos, por su parte, hace públicos detalles sobre las inversiones militares que realiza.

En cuanto a reducir las fuerzas armadas en sí Tsarapkin recordó ayer propuestas anteriores de la Unión Soviética en el sentido de que Oriente y Occidente reduzcan sus efectivos militares a un máximo de 1.900 millones de hombres. Esto constituye una posible base de discusión.

Ambas partes proponen que se prohiba la difusión de las armas nucleares y la Unión Soviética, vinculó este deseo a un eventual acuerdo para no darle armas nucleares a ninguna de las dos partes de Alemania.

Eximbank otorgó un préstamo a Venezuela

WASHINGTON, 22 (UPI).— El Banco de Exportación e Importación anunció hoy que autorizó un empréstito de diez millones y medio de dólares a Venezuela, para el fomento de La Guayana.

El dinero, que será encauzado dentro de los planes de la Alianza para el Progreso, será recibido por la Corporación Venezolana de La Guayana, e invertido en la compra de equipo norteamericano para una siderúrgica.

La Corporación de La Guayana ya está operando en Matanzas, una central siderúrgica. El empréstito anunciado hoy le permitirá aumentar su capacidad, para producir hasta 550.000 toneladas métricas de productos acabados al año.

El empréstito será pagado por Venezuela en un período de siete años, a partir de 1966.

Italiano señala record mundial del insomnio

PARMA (Italia), 22 (UPI).— El joven de 19 años Giuliano Fantoni, pintor de oficio, dijo hoy que ha pasado 11 días —264 horas— sin dormir, con lo que batió un récord mundial establecido a principios de este mes por el californiano Randy Gardner.

Fantoni celebró su hazaña brindando con sus amigos en un bar de esta localidad, donde uno de los presentes, el albañil Rino Ravarani, de 24 años, anunció que va a tratar de mejorar su marca y comenzó inmediatamente la prueba de permanecer despierto.

Amigos y admiradores que se relevaron observando a Fantoni durante su vigilia dijeron que no le vieron nunca cerrar los ojos ni administrarse ningún estimulante en todo el tiempo que estuvo sin dormir.

Al final de la prueba, el joven pintor había perdido algun peso y tenía la cara hinchada alrededor de los ojos, pero dijo que no sentía sueño y esperaría a la noche para acostarse.

Fantoni duerme habitualmente tres horas por noche, de tres a seis, y cuando se enteró de la prueba de resistencia establecida por Gardner pensó que, no sintiéndose nunca cansado ni soñoliento cuando solo dormía tres horas cada noche, no le sería difícil quedarse sin dormir en absoluto.

NOTABLEMENTE RECUPERADO J. D. PERON

MADRID, 22 (UPI).— El ex dictador argentino Juan D. Perón "se recupera como un joven sargento y no como un viejo general", declaró hoy uno de sus médicos.

Perón, que fue sometido a una operación a causa de una afección prostática hace dos días se encuentra "en estado extremadamente satisfactorio", según manifestó el doctor José Flores Tascón.

Otro miembro del grupo de médicos que tratan al General Perón, el Dr. Jesús Sánez de Cabezón, dijo que el enfermo durmió "casi sin interrupción" anoche.

Tascón por su parte dijo que Perón "podría levantarse mañana. Hoy se podrá sentar durante media hora al borde de la cama".

PURGA EN EL P. COMUNISTA PERUANO

LIMA, 22 —(UPI)— En un comunicado expedido por la Comisión Política del Partido Comunista se da cuenta de la expulsión de ese partido de nueve de sus más destacados dirigentes.

Esa comisión ha citado a una conferencia de prensa, que se espera tenga lugar esta tarde, para dar cuenta del motivo de las expulsiones.

En la nota del Partido Comunista se dá a conocer la lista de los expulsados, en la que figuran: Jorge del Prado, Víctor Raúl Salas Acosta, Juan Barrios, Rubén Mollepaza, Alfredo Abarca, César Levano, Carlos Vega, Félix Arias Schreiber y Rodolfo Díaz.

Fidel Castro desea ahora establec[er] relaciones de "buen vecino" con U[SA]

MOSCU, 22 —(UPI)— Los Primeros Ministros de la Unión Soviética y Cuba, Nikita Khrushchev y Fidel Castro declararon esta noche que "Cuba está dispuesta para hacer todo lo que sea necesario a fin de establecer relaciones de buen vecino" con Estados Unidos.

Sin embargo, esta oferta amistosa, extendida como rama de olivo a Washington en un comunicado conjunto, fue acompañada de la clara advertencia de que la Unión Soviética prestaría asistencia a Cuba "con todos los medios a su disposición" en el caso de que la isla fuera atacada por Estados Unidos.

El comunicado anunció asimismo que el nuevo Convenio Comercial de Rusia con Cuba, estipula la compra de azúcar cubano por un valor superior a 2.500.000.000 de dólares pagadera en mercancías soviéticas durante un período de seis años.

La publicación del comunicado se hizo al terminar el período oficial de la visita que realiza Castro a la Unión Soviética. El Gobernante cubano viajó hoy a la capital de Ukrania, Kiev, para una cacería con Khrushchev.

El comunicado señala también que Cuba está dispuesta, según, dijo, Castro anoche por televisión, a mejorar las relaciones con EE. UU., sobre "la base de los principios de la coexistencia pacífica de los Estados que tienen sistemas sociales diferentes".

Los observadores diplomáticos autorizados dijeron que consideran que este es uno de los puntos que Khrushchev, tenía interés en discutir con Castro.

"Debido a la política agresiva de los círculos militares belicistas de Estados Unidos con respecto a Cuba", expresa el comunicado, "la zona del Caribe sigue siendo una zona de tensión".

Añadió que el Gobierno cubano "está dispuesto a hacer todo lo que sea necesario para establecer relaciones de buena vecindad entre la República de Cuba y los Estados Unidos de América", sobre la base del principio de la coexistencia pacífica.

Señaló, no obstante, que N. Khrushchev, ratificó una vez más que en el caso de que, en violación de las obligaciones contraídas por Estados Unidos, en cuanto a no invadir a Cuba, se produjera el ataque, la Unión Soviética cumpliría su deber internacional y prestaría a Cuba la asistencia requerida para defender la libertad y la independencia... de Cuba con todos los medios a su disposición.

El comunicado citó también a Panamá como zona donde prevalece la tensión y dejó constancia del apoyo a ambos países a las reclamaciones de Panamá contra Estados Unidos en la disputa en torno al Canal.

"Los Gobiernos de la Unión Soviética y Cuba respaldan la justa demanda del pueblo panameño por establecer su soberanía sobre la zona del Canal de Panamá, así como su derecho de revisar o la demanda de abrogar los acuerdos inequitativos que fueron impuestos sobre el mismo por el imperialismo norteamericano", indicó el comunicado.

Añadió que ambas partes expresaron "plena identificación de puntos de vista en todas las cuestiones puestas a discusión".

Dijo también que Cuba, apoyó el mensaje de K... chev a los Jefes de G... para zanjar las d... rritoriales por medio ... ciaciones pacíficas.

Castro expuso su ... de la manera en que ... actúa en la cuestión ... flicto ideológico con ... comunista, que está ... un cisma en el mund... nista.

La Agencia TASS, ... publicidad el comu... jo que Castro "aprobó ... didas tomadas por el ... Central del Partido C... ta para eliminar las ... cias existentes y for... unidad y cohesión en ... del movimiento com... ternacional".

PATRIARCA [DE] MOSCU ELOG[IA] A PAULO V[I]

MOSCU, 22 (UPI).— ... triarca Alexius elogió ... primera reacción de la ... todoxa rusa, el viaje de ... tidad el Papa Paulo VI ... Santa y dijo que ... ba de que se han ... jores relaciones entre la ... Católica y Ortodoxa.

Declaró luego que ... del Sumo Pontífice ... triarca Ortodoxo ... de Constantinopla ... también de la ... sa que se ha creado ... Iglesias Ortodoxa ...

Previamente y ... Papa viajará a Je... triarca ruso afirmó ... goras no se reunía ... en la capacidad de ... te de todas las Igle... xas.

El Patriarca ... que los viajes de "... nágoras" eran "... tradicionales a la ... y previno que la ... bos no tenía el ... significado para ... sias Ortodoxas, que ... tar la primera de ... reuniones que ... a un diálogo de ... de las Iglesias".

De Gaulle anunció intención [de] viajar a Brasil en presente [año]

PARIS, 22 (UPI).— El Presidente de la República, Charles de Gaulle, en su incansable busca de un papel más importante para Francia en el mundo, anunció hoy planes para ir al Brasil este año y por último, virtualmente su reconocimiento de China comunista.

Poniendo fin a la prolongada "guerra de la langosta" originada por las incursiones de los rastreadores franceses, el verano último en las aguas brasileñas, ricas en crustáceos, De Gaulle y el Presidente del Brasil, Joao Goulart, publicaron sus promesas mutuas de reanudación de su "histórica amistad".

Al aceptar el 17 del corriente la invitación de Goulart del nueve del presente mes, el Jefe del Estado francés accedió prontamente a incluir al Brasil en su extenso segundo viaje por la América Latina que proyecta para este año.

De Gaulle será el primer Presidente francés que jamás haya visitado la América Latina. Su primer viaje lo hará a México, del 16 al 19 de marzo, con una detención a su regreso en la isla antillana de Martinica, que es una posesión francesa. El segundo probablemente lo efectúe en septiembre.

Medios diplomáticos observaron que al tomar la iniciativa de reconciliarse con Francia, Goulart achacó la culpa de mucha de la disputa a declaraciones no autorizadas hechas en el Brasil sobre el problema.

El Presidente brasileño parecía referirse a declaraciones que acusaban a Francia de practicar una "política de cañoneros" y de enviar navíos de guerra a "amenazar al Brasil", después del apresamiento de unos cuantos barcos langosteros bretones.

Aunque la opinión pública francesa trató el asunto a la ligera, De Gaulle reaccionó airadamente y exigiendo presuntamente sanciones para los autores de las declaraciones ofensivas. Deliberadamente, De Gaulle tomó las cosas con calma cuando se le pidió que diera la conformidad a un nuevo Embajador del Brasil, lo que movió hace pocas semanas a Goulart a retirar el candidato que había propuesto.

Los círculos diplomáticos tomaron la restauración de la paz entre París y Brasilia como prueba adicional de que De Gaulle persistirá en sus acciones expansivas encaminadas a lograr la restauración de la "grandiosidad" de Francia en todos los continentes.

De Gaulle anunció su viaje al Brasil, que formará parte de un recorrido que abarcará la Argentina, Per... naciones, poco desp... Consejo de Minis... do por él, que ap... minente reconocim... China comunista.

El esperado re... que acaso se anunci... o el martes próxim... producido fricción ... cia y los Estados U... más de desagrado e... pitales europeas.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA NACION

Segunda Sección — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 23 DE ENERO DE 1964 — Fundado el 14 de enero de 1917

Sin Esforzarse Mucho Batió la "U" a Colo Colo: 3-0



LA VELOCIDAD Y LA HABILIDAD EN EL DRIBLING de Ernesto Alvarez, causaron muchos sobresaltos en la confusa defensa de Colo Colo, que para detenerlo debieron muchas veces recurrir al juego fuerte. Aquí en la nota gráfica, el entreala colegial trata de sortear a González, mientras en el suelo, Humberto Cruz, se esfuerza por intervenir.

Neta superioridad acusó el elenco universitario, ante un rival que no mostró mejoría de ninguna especie. Fumarone, Sánchez y Sepúlveda, marcaron los goles del equipo colegial. Cuatro jugadores expulsados.

Cancha: Estadio Nacional.
PAGARON: 64.072 personas.
Socios: Colo Colo 2.905. Universidad de Chile: 2.571.
Recaudación: E° 145.164,00.
Arbitró: Domingo Massaro, regular.

UNIVERSIDAD DE CHILE: (3) Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; Contreras y Sepúlveda; Araya, Alvarez, Fumarone, Marcos y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.

COLO COLO (0): Santander; Montalva, Lepe y González; Cruz y Cantattore; Méndez, Hormazábal, Jiménez, Valdés y Bello. Entrenador: José M. Moreno.

GOLES: Primer tiempo: 15, FUMARONE, con golpe de cabeza al recibir, en posición adelantada centro de Sánchez.

Segundo tiempo: 23' SANCHEZ, desde la izquierda, y juego de recibir oportuno pase de Araya, levantó la pelota por sobre el arquero Santander. 38' SEPULVEDA, totalmente descuidado por el costado izquierdo, fue habilitado por Musso, y sobre Santander, el que quedó lesionado de consideración.

EXPULSADOS: Cruz y Fumaroni a los 15' del primer tiempo, por agredirse mutuamente. Montalva y Marcos, a los 34' del segundo tiempo, también por agredirse.

CAMBIOS: Todos en el segundo tiempo: en Colo Colo, Méndez fue reemplazado por López, Bello por Díaz; Jiméne, por R. Sepúlveda y Santander por Fernández. U. de Chile: A. Sepúlveda por Hodge; y E. Alvarez por Musso.

DETALLES TECNICOS

	CC.	"U"
Tiros directos	6	10
Tiros desviados	11	13
Corners	3	5
Laterales	8	9
Fouls	13	15
Off_sides	0	3
Hands	1	1
Ocasiones de gol	1	1
Penales	0	0
Goles	0	3

Sin esforzarse mayormente, jugando incluso por debajo de su capacidad normal y más que nada por gravitación de la calidad individual de sus hombres batió Universidad de Chile a Colo Colo, por un 3 a 0 claro y que pudo haber sido mucho más amplio, de habérselo propuesto el conjunto universitario.

El resultado del match no puede haber constituido sorpresa de ningún tipo, conociendo las circunstancias extrafutbolísticas que lo rodearon y que evidentemente repercutieron y por supuesto en contra de las posibilidades del elenco popular. Se esperaba la victoria de la "U" y sólo existía cierta incertidumbre en cuanto a la cuenta, ya que el triunfo en sí se descontaba por entender que como expresión de cuadro, había una diferencia ostensible en favor del elenco que dirige Alamos.

Para equiparar esta disímil capacidad colectiva entre uno y otro, sólo existía la posibilidad algo remota que los hombres del elenco albo superaran su rendimiento, sobre la base de usar como argumento un mayor espíritu de lucha que éste fuera acompañado de alguna novedad en el planteamiento táctico. Nada de esto ocurrió. En el aspecto anímico, continuó siendo Colo Colo, el equipo, sin fe, desorientado, sin fuerza, lento, incapaz de recuperarse de alguna circunstancias desfavorable. En lo que dice relación con el ordenamiento de juego, tampoco hubo nada que pudiera indicar una mejoría. Lo mismo que en los encuentros anteriores, la falta de seguridad en las entregas, la carencia de profundidad en los ataques, el desajuste entre éstos y las maniobras defensivas, fueron sus vacíos más claros.

Al no mejorar Colo Colo en ningún sentido desapareció toda incertidumbre en cuanto a resultado, quedando en evidencia que la victoria de la "U" era cosa de tiempo. El gol de Fumarone, a nuestro juicio en posición ilegítima, abrió el primer boquete, en lo que hasta entonces había sido una regular armazón defensivo de Colo Colo. Para agravar aún más el panorama del cuadro albo, vino la expulsión de Cruz y Fumarone, que sin duda perjudicó más a Colo Colo que perdió así, a su mejor defensa, quedando Lepe, sin su mejor ayuda.

Con diez hombres cada equipo, el partido no tuvo como era lógico, mucho orden en su desarrollo, saliendo también a la postre con ventajas la "U", por ser más fuerte físicamente, más rápido en sus desplazamientos, lo que le

(PASA A LA PAGINA 12)

Sin ballet, pero siempre superior

Escribe: Raúl Hernán Leppe.

■ Nada ha remediado Colo Colo con cambiar entrenador, porque José Manuel Moreno no es un mago y sólo alguien que poseyera poderes de esa naturaleza podría sanar al cuadro albo del mal que lo aqueja. Porque ya nadie puede tener dudas de que el campeón está enfermo; padece de agotamiento. Un cansancio mortal parece invadir a todos sus hombres. Sin embargo, es conveniente señalar que este torneo pentagonal de tan trágicas consecuencias para el equipo popular ha servido para comprobar algunas cosas que, al menos nosotros, anotáramos ya durante los tramos finales del torneo de 1963; hay piezas básicas en el engranaje de todo el conjunto que no caminan bien, ya porque existen deficiencias técnicas de algunos jugadores, ya porque otros han entrado en una declinación ostensible a punto tal que están jugando con el nombre. La mejor prueba de ello es que luego de haberles sacado una gran luz de ventaja, Colo Colo llegó a la meta con una cabeza escasa sobre Universidad de Chile, con un paso tan vacilante que en un poquito más de terreno pudo haber perdido la corona. Son cosas que entonces tuvieron manifestaciones alternadas —derrotas con Magallanes y Wanderers— pero que ahora cobran toda su verdadera dimensión frente a una realidad que apena y preocupa a todo el mundo por la gravitación y el significado que tiene la divisa blanca en el fútbol del país.

■ El "Charro" Moreno, con 48 horas de tiempo, realizo un planteo inteligente que le dio buenos resultados en el primer tiempo. Ordenó retener la pelota, jugar con tranquilidad y marcando de cerca. El juego tornose enredado pero como resultado era y fue satisfactorio para el campeón. Los planes aquellos empezaron a venirse al suelo por la irresponsabilidad de "Chita" Cruz que se lió a golpes y puntapiés con Fumarone y ambos fueron expulsados. El daño mayor lo recibió Colo Colo que perdió el concurso de un hombre básico de su defensa y cuya labor personal asumía un papel protagónico en la manera en que encararon los albos el pleito. Más tarde vinieron los cambios fuera de la declinación notoria de los insiders Hormazábal y Valdés y el panorama se desdibujó totalmente para el campeón para terminar por ser presa fácil de su tradicional adversario.

■ De los tres goles objetamos el primero. Desde nuestra posición vimos a Fumarone off-side cuando Sánchez mandó el centro que el piloto cabeceó para derrotar a Santander. Los otros dos fueron tan inobjetables como de jerarquía. Para conseguir el segundo, en excelente maniobra previa de Araya, Leonel jugó con la calidad de un maestro. Miró, vio que Santander estaba adelantado, y le levantó el balón por sobre la cabeza "poniéndolo" en la red. La tripleta tuvo como gestación un oportuno cambio de juego de Musso que dio el pase largo sobre la izquierda y "Chepo" Sepúlveda, un N.o 6 que siempre se encarga de decirnos que es una majadería sostener que el centro-half desapareció, surgió desde atrás como un rayo para anticiparse a Santander, arquero joven, lleno de condiciones, cuya valentía lo puso en una camilla rumbo al hospital.

■ Gol más, gol menos, lo cierto es que el ataque de la "U" funcionó. Quizás si hasta mereció más goles, recordando que Ernesto Alvarez dispuso de poca fortuna en un par de ocasiones muy favorables. No fue una delantera brillante porque no todos sus hombres respondieron, amén de que se quedó cojo, pero Leonel Sánchez volvió a asumir un papel de conductor, por momentos, con ese fútbol suyo macizo, lleno de luces y de un positivismo tremendo. En hombres como él estuvo el desnivel del encuentro en el segundo tiempo. Y en Pedro Araya también, quien si anoche no se consagró, anduvo lográndolo por un pelo. Creímos en él desde la primera hora y hasta llegamos a decirle a Luis Alamos que iba a mostrar toda su valía no bien se le pusiera desde el comienzo de un partido, como ocurrió ahora. Jugó con serenidad, nunca perdió una pelota, exhibió recursos personales, como dominio de pelota, habilidad para la cachaña y decisión para entrar y tirar, fuera de que hizo jugar a sus compañeros como en la maniobra esa donde puso la primera piedra para el gol de Leonel.

■ Cuatro jugadores fueron expulsados. Sus clubes deberán adoptar medidas severas para sancionarlos. No sólo perjudicaron a su equipo sino que le faltaron el respeto al público que no fue a ver una reyerta, sino que un match de fútbol, el clásico del fútbol chileno. A ellos hay que sindicarlos como responsables de que el espectáculo no haya sido lo que esa multitud tenía derecho a esperar. En todo caso, nadie podrá poner en tela de juicio el triunfo de la "U". Su superioridad fue tan clara como para darle asidero a sus hinchas que desde anoche sostienen con más calor todavía que su equipo no será el campeón, pero es el mejor de cuantos hay en Chile.

Fútbol de alta calidad en 3-2 de Flamengo sobre Nacional

APLAUSOS SE LLEVARON LOS PROTAGONISTAS. EN LA UNICA FALLA DEL FORMIDABLE BACK CENTRO MANICERA, SE PRODUJO EL TANTO DEL TRIUNFO CUANDO RESTABAN ESCASOS 2' PARA EL TERMINO DEL MATCH.

CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: Jaime Amor, [illegible]

FLAMENGO (3): Marcial; Murilo, Luis Carlos y Paulo Henrique; Jouvert y Carlinho; Espanhol, Nelsinho, Ayrton, Fogete y Paulo. Entrenador: Flavio Costa.

NACIONAL (2): Sosa; Mederneli, Manicera y Méndez; Emilio Alvarez y Elías Alvarez; Oyarbide, [illegible], G. González, Abeledo y Pérez. Entrenador: José Moreira.

GOLES: En el primer tiempo, a los 20', tras bonita combinación, Espanhol puso la pelota en los pies de Fogete, quien tiró con mucha fuerza, venciendo netamente a Sosa. A los 33' Fogete habilitó en profundidad a AYRTON, quien desde dudosa posición, remató libre de adversarios, doblegando por 2a. vez a Sosa. Sobre los 36', Oyarbide se aprestó a ingresar al área, pero Luis Carlos lo [illegible] haciéndolo caer cuando ya lo había superado. El penal lo ejecutó MENDEZ, que no tuvo inconveniente alguno para vencer a Marcial. A los 37', un magnífico pase de Bergara dejó a tiro de gol a ABELEDO, quien luego de avanzar corto trecho, se enfrentó a Marcial, venciéndolo con violento chut a media altura. A los 43 minutos, Manicera, el mejor back-centro del pentagonal, perdió pie en una pelota fácil, cuando salía de su área. CARLINHO irrumpió sin demora, rematando a boca de jarro. Sosa despejó a medias, de lo que se aprovechó el 5 de Flamengo, para insistir, batiendo al buen arquero oriental, con lanzamiento a ras del césped.

CAMBIOS.— En el segundo tiempo, en Nacional, Bergara por G. González; en Flamengo, Carlos Alberto por Fogete y Nelson por Paulo.

DETALLES TECNICOS:

	Fla.	Nac.
Tiros directos	9	7
Tiros desviados	5	8
Detuvo el arquero	5	6
Laterales	13	19
Fuera de juego	4	1
Tiros de esquina	4	1
En los postes	1	0
Penales	1	0
Ocasiones de gol	1	2
Faltas	27	21
Con la mano	1	4
Goles	3	2

Tras protagonizar uno de los partidos de más brillo y calidad futbolística del campeonato, Flamengo se impuso a Nacional, que resultó un digno y bravo rival para los cariocas, por 3 tantos contra 2

La jerarquía del fútbol que impusieron los adversarios, hizo que el espectáculo alcanzara ribetes de innegable categoría, y que satisfizo ampliamente a la multitud. Fue un juego propio de campeones, con todo los aderezos de una gran jornada, que se completó con una emotividad muy poco común en nuestras canchas. Cariocas y orientales ofrecieron una buena parte de la lucha, toda la rica gama de recursos que poseen, esto es, disputaron la pelota con galanura, con intención y con una agresividad que provocó un pesado trabajo a los excelentes metas que son Sosa y Marcial. La emoción que rodeó los pórticos de uno y otro protagonista, terminó por atraer una permanente atención del público, que pronto entendió el clásico idioma futbolítisco que impusieron rojinegros y tricolores, premiándolos con merecidos aplausos.

La belleza y efectividad de la acción de Flamengo, con un director de orquesta formidable como es Carlinho, fue ex-

(PASA A LA PAGINA 12)

¡GOOOL! DE FLAMENGO.— Cuando sólo restaban 2 minutos para finalizar el partido, Carlinho, rendidor N.o 5 de Flamengo, se hizo de una pelota, tras lamentable falla de Manicera, y pronto se enfrentó a Sosa, a quien fusiló desde muy cerca. El meta de Nacional tapó el primer tiro, pero no pudo hacer lo mismo con el segundo, que quedó fuera de su alcance. En el grabado, Carlinho se apresta al disparo, en tanto que Sosa sale a conjurar el peligro. Emilio Alvarez no alcanza a llegar a la jugada.

CHILE GANO A PARAGUAY 2-1 EN EL S. A. JUVENIL

MEDELLIN, (Colombia), 22 (UPI).— Chile venció a Paraguay por 2 a 1 esta noche, por el Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol.

Todos los tantos se produjeron en el primer tiempo. Autor de los dos goles chilenos fue el delantero Bravo. El primero en abrir la cuenta fue el conjunto vencedor, empatando Paraguay con autogol del defensa chilena Laubé. El gol del triunfo lo consiguió Bravo con un potentísimo tiro de más de 25 yardas, el más violento que se ha visto hasta el momento en el torneo. El público y la crítica estuvieron de acuerdo en que este fue el encuentro de mayor jerarquía en lo que se ha visto del certamen, y en que el triunfo chileno fue ampliamente merecido. Los mejores ataques paraguayos se estrellaron contra la magnífica defensa chilena.

CALI, (Colombia).— 22 (UPI). — Perú venció a Uruguay por dos a uno, en partido disputado esta noche por el Campeonato Sudamericano de Fútbol Juvenil.

BARRANQUILLA, (Colombia), 22 (UPI).— Argentina y Venezuela empataron a cero en su partido de esta noche, por el Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol.

EN LOS CAMARINES:

Satisfacción de U. de Chile; honda preocupación en Colo Colo

Tranquilidad y satisfacción, sin una alegría muy ruidosa, era el ambiente en el camarín de Universidad de Chile, al término de su cotejo con Colo Colo.

La mayoría de los jugadores hacían declaraciones, en el sentido que estimaban que habían dejado acreditada una clara superioridad sobre los albos. Y que su triunfo no merecía duda alguna. Mientras los dirigentes, socios y ex dirigentes, como Jorge Pica, felicitaban a los jugadores, conversamos con Luis Alamos, el el coach de los azules:

"Creo —dijo—, que nuestro equipo ganó merecidamente el encuentro. Como presumía, Colo Colo no fue un rival fácil, planteó bien, desde su punto de vista, el partido, y tuvo buenas figuras, individuales. Nosotros también las tuvimos, pero, al mismo tiempo, fue U. de Chile más cuadro que nuestro rival en casi todos los aspectos. Las expulsiones restaron continuidad al partido."

En Colo Colo el ambiente era muy otro, como podía suponerse; había tranquilidad, para eso son profesionales, pero había preocupación, hasta tal punto, que los directivos concertaron, para mañana, una reunión, en la que tratarán acerca de la participación del cuadro albo en el torneo pentagonal, programado con U. Católica, U. de Chile, Palmeiras e Independiente, a partir del 6 de febrero.

El entrenador José M. Moreno, nos dijo: "Primero quiero aclarar que la lesión de Santander, el arquero, es seria. En estado conmocional fue trasladado al Hospital de Neurocirugía. Luego debo decirle que he encontrado un cuadro muy trabajado, que sintió el trajín del torneo que terminó. Además, no para justificar la derrota, estimo que la expulsión de Cruz y Fumarone, nos perjudicó más a nosotros y que el delantero argentino estaba off-side, cuando hizo su primer gol".

¿Qué le pareció la "U"?

"Es un muy buen equipo, pero le he visto mejores actuaciones". "Por nuestra parte seguiremos trabajando, entrenaremos el próximo viernes en la cancha Walter Müller y veremos qué pasa".

Más allá de la CRONICA por RAUL HERNÁN LEPPÉ



EN RUEDA DE DIRIGENTES, periodistas y gente del boxeo, "Routtier" Parra habló largo y tendido de su vida en el país de los rascacielos. Rodeando al mosca chileno que peleó con tres campeones del mundo aparecen el doctor Ramón Davanzo, Raúl Hernán Leppé, el dirigente Humberto Begliomini y Renato Court, presidente de la Federación Chilena de Boxeo y viejo amigo del inolvidable peleador de Antofagasta.

■ La categoría mosca nació grande en el boxeo mundial. Entre 1916 y 1935 contó con monarcas excepcionales: Jimmy Wilde, Pancho Villa, Frankie Genaro, Fidel La Barba y Midgest Wolgast. Tras ellos se produjo un decaimiento de valores en el peso, abriéndose un ancho paréntesis que, a juicio de muchos, se cerró recién cuando surgió la figura de Pascual Pérez, tan bueno como cualquiera de los nombrados. Fue en el tiempo de aquellos reyes del ring cuando hizo su aparición en los rings de los Estados Unidos "Routtier" Parra, que en realidad se llamaba Alejandro Romero. Pero el público americano lo conoció y lo admiró como "Routtier" Parra, continuador de la huella de guapeza y calidad que ya habían abierto Luis Vicentini y Estanislao Loayza en los más famosos cuadriláteros del mundo. Por aquel tiempo el mundo pugilístico estaba dividido entre los admiradores de Jack Dempsey y los fanáticos de Genne Tunney. Se vivía, todavía, la que se llamó la época de oro del boxeo, con la presencia de figuras fabulosas que con el correr del tiempo han adquirido caracteres casi mitológicos. Con toda esa "realeza" se codeó el muchacho chileno que un día salió desde Antofagasta y se fue al país de los rascacielos a golpear a las puertas del campeonato del mundo. Anduvo muy cerca de conquistarlo, como que lo disputó en tres ocasiones, y lo habría hecho posiblemente suyo a no mediar la dimensión excepcional de sus adversarios: Frankie Genaro, Izzy Schwartz y Midget Wolgast. Así y todo, el solo hecho de haberse empinado hasta la condición de desafiante del campeón del mundo le dio un prestigio ancho que se mantiene intacto a través del tiempo.

■ Parra está actualmente en Chile. No venía por su tierra desde 1948. La otra tarde estuvo en el gimnasio de la Federación y el público que se había congregado para ver la prueba de Loayza y Ossandón le tributó una ovación calurosa, como si quisiera expresarle que a pesar de estar lejos —reside en Nueva York— lo tiene siempre cerca, junto a los buenos afectos que se guardan en el corazón. Es un hombre inquieto, vivaz, lleno de dinamismo y vida. Le gusta charlar y dice las cosas de una manera personal que entretiene. Formamos una rueda junto a él con Renato Court, el doctor Davanzo, el árbitro Carlos Díaz, el dirigente Begliomini, y otras personas, en una conversación donde se habló de todo un poco, pero siempre dentro del tema apasionante que encierran las cuatro cuerdas del ring.

■ Cree "Routtier" Parra que Joe Louis pudo haber sido tan bueno como Jack Dempsey, pero el mejor peso pesado que él vio fue Gene Tunney, sin duda porque lo conoció en la cúspide. No hace una comparación entre Sony Liston y aquellas figuras legendarias, pero anota: "Si usted le viera las manos al campeón del mundo. Son enormes, parecen dos manoplas de aquellas que usaban los luchadores del circo romano. Yo creo que pese a todo lo que habla Cassius Clay no durará muchas vueltas en pie con el negrazo que tiene la corona...

■ "Routtier" Parra bajó del avión que lo trajo de los Estados Unidos portando una corona para depositarla en la tumba de un viejo amigo desaparecido, Julio Lecaros, periodista que en las páginas de LA NACION se constituyó en un formidable medio de difusión del pugilismo exaltando a figuras como la de este pequeño y grande hombre chileno —roto pampino— que se abrió camino hacia la gloria del ring y en la vida misma a punta de puñetazos. Hay otras dos coronas en las manos de "Routtier": una para cubrir la tumba de su madre; la otra, para llevarla al Puerto hasta la última morada de un periodista apellidado Romero y en homenaje a quien, como una demostración de gratitud por lo mucho que lo ayudó en sus comienzos, se apodó "Routtier" Parra.

Regata para veleros desde Algarrobo hasta Coquimbo empieza mañana

Mañana, a las 10 horas, desde el balneario de Algarrobo, se dará comienzo a la regata costera de mayor distancia de cuantas se han realizado en nuestro litoral. Se desarrollará desde Algarrobo hasta Coquimbo, contando con la participación de los siguientes veleros: Shangri-la, timonel, Alejandro Jaramillo; Rose Marie, con Paul Barroilhet; Vanguard, con Luis Rosselot; Ontares, con Alfredo Page y Walther Malsh; y Souvenir, con Jimmy Cordingly.

Esta competencia supera en millaje a la que se venía realizando entre Viña del Mar y Pichidangui. Será dirigida por el Club Náutico Oceánico, quien proyecta realizar pronto otras pruebas de alta mar. En sus planes figura una regata internacional, entre Valparaíso y Juan Fernández. La prueba que se inicia mañana será controlada por un jurado que preside Ernesto Jara, titular de la Federación Chilena de Yatchting, que tendrá la colaboración de Teófilo Schneider, Luis Santibáñez, Maurice Godie y Lino Tapia.

Aviación actuará hoy frente a INSA

Hoy y el domingo, en canchas locales y de provincias, se disputarán los siguientes encuentros correspondientes a la 31a. fecha del Regional de Fútbol Zona Central:

Hoy, en cancha El Bosque, a las 17 horas, Aviación con INSA; árbitro, Ramón Aliaga; director de turno, Guillermo González.

Partidos del domingo:

EN SANTIAGO.— Cancha Fábrica de Gas: Walter Müller con Lautaro; árbitro, Luis Ramírez; director, David Celle. Cancha N.o 2 del Estadio Ferroviario: LAN-Chile con Andarivel; árbitro, Ramón Aliaga; director, Fernando Aguilar. EN MAIPU: Insa con Guillermo Guzmán; árbitro, Pedro Yáñez; director, Eduardo Rivas; EN MALLOCO: Malloco con Huracán; árbitro, Manuel Martínez; director, Juan Duarte. EN SAN VICENTE: General Velásquez con Unión Cepol; árbitro, Hugo Portella; director, Orlando Salas. EN PUENTE ALTO: Fatucén con Chiprodal; árbitro, Carlos Hamamé; director, Arnoldo Montecinos. EN MELIPILLA: Ignacio Serrano con Mademsa; árbitro, Jorge Yáñez; director, Carlos Cánepa. EN PEÑAFLOR: Bata con Aviación; árbitro, Andrés Mena; director, Ramón Valderrama.

Finaliza Curso de Actualización de la Dirección de Deportes

Con el acto que se hará mañana, a las 8.30 horas, en el Estadio Militar, se pondrá término al II Curso General de Actualización y Perfeccionamiento Deportivo para Profesores Primarios, que organizó la Dirección de Deportes del Estado, y en el que participaron numerosos profesores que se desempeñan en Escuelas de diversas ciudades del país.

La revista final de los alumnos, comenzará, a las 8 horas, con la presentación de la rama de fútbol, a cargo de Máximo Garay; luego, lo hará el vóleibol, bajo la dirección de Alfredo Aceituno; Atletismo, a cargo de Mario Lobos; básquetbol, con el control de Herick Muñoz, y natación, con la dirección de Julio Moreno.

Finalmente, se efectuará la ceremonia de clausura, que se desarrollará de acuerdo al siguiente programa: izamiento del Pabellón Nacional; coro de alumnos, discurso del Director General de Educación Primaria, Luis Moll; entrega de certificados; y discurso de clausura del Director de Deportes del Estado, Fernando Renard.

4 Campeones de Chile actúan mañana en el cuadrilátero del Caupolicán

Ellos son Abelardo Araya, Mario Molina, Guillermo Salinas y Misael Vilugrón. Enfrentarán a rivales de categoría. Vilugrón hará match a la americana con Rubén Loayza. En el encuentro de fondo, Humberto Loayza con David Ossandón, por el título nacional de los medianos. Domingo Rubio reaparece en Valparaíso el sábado frente al argentino Narciso Páez. Gregorio Peralta se mide mañana en Nueva York con el norteamericano Wayne Thornton.

Boxeo al DIA

■ Con una velada mixta amateur-profesional que ofrece al espectador innegables atractivos, da comienzo mañana nuestro boxeo, a sus actividades en el presente año.

Dicha reunión se llevará a efecto en el Teatro Caupolicán, tradicional escenario para esta clase de contiendas, y ha sido organizado en homenaje al Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, entidad que ha tenido participación especialísima en la confección del programa aficionado, de la cartelera que consulta como encuentro básico el combate oficial a 12 vueltas por el título nacional profesional de los medianos, entre Humberto Loayza, detentor de la corona y David Ossandón, aspirante al campeonato en esa división.

■ Pero si interesante se presenta este combate, no le va en zaga, en cuanto a calidad el programa aficionado. Intervienen en él nada menos que cuatro campeones de Chile: Abelardo Araya, Mario Molina, Guillermo Salinas y Misael Vilugrón, este último campeón panamericano de los mediomediano. Y los 4 tendrán al frente, rivales de categoría: Araya al peso gallo Carlos Hidalgo; Molina, al peso pluma, Eduardo Barrios y Guillermo Salinas, a Julio Araya, púgil con el cual protagonizó una sensacional pelea en la semifinal de los medianos del último Campeonato Nacional de Boxeo Amateur.

En cuanto al crack sureño de los welters, éste enfrentará, en un match a la americana, al destacado púgil profesional de la misma categoría, Rubén Loayza.

■ El programa completo y ya definitivo a realizarse mañana viernes en la popular sala de San Diego, consulta los siguientes cotejos:

AFICIONADOS.— PESO MOSCA: Guillermo Clavería con Julio Jofré. PESO GALLO: Abelardo Araya con Carlos Hidalgo. PESO PLUMA: Mario Molina con Eduardo Barrios. PESO LIVIANO: Alfredo Rojas con Italo Sini. PESO MEDIANO: Guillermo Salinas con Julio Araya. PESO MEDIOMEDIANO: Match a la americana, Misael Vilugron, Campeón de Chile y Campeón Panamericano aficionado con Rubén Loayza, aspirante al título profesional de los welters.

PROFESIONALES.— Semifondo: 6 rounds entre Ricardo Pulgar y Manuel Gallardo, pesos plumas, y 12 rounds, match de fondo, pelea oficial por el título profesional mediano, Humberto Loayza, campeón, y David Ossandón, retador.



DOMINGO RUBIO: Reaparece el sábado próximo en Valparaíso, enfrentando, en reemplazo del campeón welter Manuel Hernández que se encuentra enfermo, al argentino Narciso Páez en el Gimnasio de la UC. porteña.

HUMBERTO LOAYZA: Se deja ajustar el cabezal [illegible] manager Andrés Toledo, para cumplir una sesión con [illegible] tes. El experimentado peleador se ve bien para su pelea de mañana con David Ossandón por el título de los medianos.

■ Los porteños, imitando a los santiaguinos, tendrán también velada mixta amateur-profesional pasado mañana sábado. La reunión se hará en el Gimnasio Universidad Católica de Valparaíso, y ofrece una novedad: reaparece Domingo Rubio reemplazando por enfermedad a Manuel Hernández, campeón profesional welter, ante el argentino Narciso Páez, y en el encuentro estelar de la jornada.

El programa a desarrollarse el sábado en el puerto es el que sigue:

AFICIONADOS:

PESO GALLO: Ernesto Miranda (V. Atlético) con Pablo González (Santa Elena). PESO LIVIANO: José Toro (Placeres) con José Garrido (Santa Elena). PESO MOSCA: Juan Ogaz (Santa Elena) con Rodolfo Donoso (V. Atlético). PESO WELTER: Guillermo Leger (Litre) con Alberto Carvajal (Taxis Echaurren). PESO MOSCA: Francisco Araya (Santa Elena) con José Hernández (V. Atlético). PESO LIVIANO: Raúl Céspedes (V. Atlético) con Luis Lazcano (Santa Elena).



ALFREDO ROJAS: El rival de Italo Sini, cumple su última sesión de gimnasia ante la atenta mirada de su padre e instructor, el veterano ex crack de la Guardia [illegible] de nuestro boxeo, Juan Rojas.

MATCH INTERNACIONAL PROFESIONAL

PESO MEDIOMEDIANO: Narciso Páez, argentino con Domingo Rubio, chileno.

■ Nos ha llegado desde Roma, un parte de matrimonio. Y lo envía un conocido nuestro y de la afición chilena: el manager italiano Giácomo Rodorigo, "coach" que llegara a ser entrenador de una selección amateur chilena de boxeo a un Sudamericano y se llevara en gira a Europa, a Luis Silva y Rubén Loayza.

Rodorigo nos comunica [illegible] enlace con la dama [illegible] Ximena De Lourdes [illegible] el que fue bendecido en [illegible] Iglesia de San Joaquín, Piazza dei Quiriti, Roma, [illegible] miércoles 22 de enero [illegible] curso.

■ NUEVA YORK, 22 [illegible] El púgil argentino Gregorio Peralta y el norteamericano Wayne Thornton se medirán el viernes por la noche en combate de desquite a diez asaltos que tendrá lugar en el Madison Square Garden y que podrá ofrecer al ganador la oportunidad de disputar el [illegible] de los pesos medio pesados.

Peralta es favorito, en proporción de siete a cinco por haber vencido por decisión dividida a Thornton en el propio Garden, el 15 de noviembre último. Fue el triunfo número 40 de Peralta en 41 encuentros como profesional y el número [illegible] consecutivo. Wayne tiene [illegible] victorias, cuatro derrotas [illegible] un empate.

Tanto Peralta como Thornton vencieron el año pasado a Willie Pastrano, monarca de la categoría, en peleas que no celebraron por el título.

■ Otro pleito importante de la semana es el que dirimirán a quince asaltos en Bangkok, el jueves por la noche, el campeón mundial de los pesos mosca, [illegible] Ebihara, de Japón, y el retador y ex titular Pone Kingpetch, de Tailandia. La pelea que pondrá en juego la corona de la categoría, [illegible] de revancha, ya que Ebihara noqueó a Kingpetch en Tokio.

Ebihara es favorito [illegible] ocho a dos.

El programa de la semana comprende las peleas siguientes:

Lunes. En Filadelfia, [illegible] Tucner vs. Stanley [illegible] Hayward. En Belfast, [illegible] da de Erten: Kohn [illegible] vs. John Renard.

Miércoles, en Stockton, California, Gaspar Ortega vs. Menno López.

Jueves, en Bangkok, [illegible] yuke Ebihara vs. Pone Kingpetch. En Los Angeles, Manuel Camos vs. Kid [illegible]

Viernes: En Nueva York, Wayne Thornton vs. Gregorio Peralta.

FUTBOL DE ALTA CALIDAD... (De la página 11)

tendida por Espanhol a todos los sectores de la cancha, con los arrestos de un cuadro macizo, completo. Su defensa, que no supo de claudicaciones, salió hacia adelante jugando bien el balón. Muy sueltos sus hombres, con Carlinho a la cabeza, pronto enfrentaron a sus rivales con una velocidad y penetración que pudieron ser incontenibles para cualquier adversario, pero no para Nacional, que estaba dispuesto a oponer su clásica resistencia, sus bríos y su capacidad de contención.

Las cosas así planteadas por Flamengo, pronto se le complicaron frente a la brillante reacción de sus rivales, quienes también impusieron su excelente juego. Manicera dio la pauta, llevando el balón con singular prestancia, para entregarlo quietito a Eliseo Alvarez, encargado de enhebrar los ataques, lo que hizo desplegando una labor neta de construcción. Los avances, profundos y magníficamente bien llevados por Oyarbide, que descubrió anoche excelentes condiciones, pusieron equilibrio al partido, que ganó en espectacularidad con las brillantes escaramuzas del medio campo, dominado por Carlinho y Eliseo Alvarez, y se hizo notable con la emoción que abundó frente a los pórticos de Sosa y Marcial.

La velocidad, el juego de primera intención, copó cada sector de la cancha, y dio al partido un trámite lleno de agradable color. Hubo, a lo largo de los 90', una clara demostración de buen fútbol, del que participaron cariocas y orientales, constituyéndose en protagonistas de alto valor. El triunfo pudo ser de cualquiera, y por esas cosas raras del popular deporte, se definió en los últimos minutos a favor de Flamengo, en la única falla de su formidable back-centro Manicera. Nacional no se mereció el contraste, ya que estuvo anoche a la misma estatura, en la misma fibra, de su calificado adversario. Como buenos actores, los uruguayos vistieron de etiqueta a su fútbol en su despedida del público local...

Enrique M. Vergara.

Hugo Tassara sigue en Colo Colo, supervisando divisiones inferiores

Conversamos anoche, en el Estadio Nacional, con el entrenador Hugo Tassara, para inquirir sus puntos de vista ante la situación porque atravesaban sus relaciones con Colo Colo.

El técnico nos dijo: "Estoy más tranquilo, luego de un momento de amargura, por la situación en que quedé, luego de haber dirigido el elenco superior de Colo Colo, durante toda la temporada que acaba de terminar. Se ha aclarado, continuó Tassara, el hecho de mi salida de ese cargo, no fue motivada por problemas suscitados durante el Torneo Pentagonal, sino que fue la culminación de un proceso que se inició, en la competencia oficial, poco antes de nuestro compromiso con Coquimbo Unido. En esa oportunidad un dirigente de la institución, me dijo que el presidente Jovino Novoa, había ordenado que el cuadro tuviera una determinada alineación. No estuve de acuerdo, y momentos antes del partido, planteé a algunos directivos, que si jugaba el equipo que ellos habían confeccionado, ellos tendrían que dirigir al cuadro. Felizmente, primó mi criterio y se jugó con el cuadro que yo dispuse y se ganó el encuentro.

"Quiero dejar en claro, continuó diciendo Tassara, que esta fue la primera y única oportunidad, en que se produjo este tipo de problemas, ya que siempre conté con todo el respaldo del Directorio, para trabajar tranquilo". Luego dice el entrenador, "Felizmente para mí, ha quedado en claro que el presidente no dio aquellas instrucciones, que se le atribuyeron y que Jovino Novoa, no ha sido el impulsor de mi salida de la dirección del equipo campeón."

Díganos Tassara, ¿cuál es su actual situación en Coco Colo?

"Seguiré cumpliendo con una de las funciones, que establece mi contrato, que dura hasta 1965, cual es, la de supervigilar las divisiones inferiores. Recalco, que es supervigilar y no trabajar con ellas".

—¿Cuál fue el planteamiento concreto de Colo Colo?

"Que quedara asesorando al señor Moreno ,en su tarea de dirigir el cuadro de primera. Como ustedes comprenderán, por un mínimo de dignidad, esa situación no podía aceptarla".

Sin esforzarse...

(DE LA PAGINA 11)

significó ocupar mejor el terreno y ser capaz tanto de defender con 5 ó 6 hombres como llegar al ataque por lo menos en equiparidad numérica.

No obstante todas estas circunstancias favorables, sólo a partir del segundo gol, pudo la "U" establecer una superioridad neta. Antes, se veía mejor, era su accionar más parejo, más completo futbolísticamente, pero sin la profundidad ofensiva habitual y hasta con cierta negligencia en el disparo final. Pero, como dijimos anotó Sánchez el segundo tanto, en una magnífica jugada previa de Araya y el partido en la práctica se definió.

La defensa de la "U" que no había tenido problemas y cuya labor había sido bastante buena, mantuvo su rendimiento y al hacerlo dejó en evidencia la inutilidad del ataque colocolino, que como tal fue sólo intentos individuales, sin cohesión colectiva de ninguna especie. Dueño del campo, jugando a voluntad, y ante un rival entregado, anotó la "U" su tercer gol, que selló el match pero que dejó la impresión que como expresión numérica pudo haber sido mucho mayor, de haberlo intentado los atacantes universitarios.

(Jorge Fernández R.)

WALTER JIMENEZ, centrodelantero de Colo Colo, no pudo sino en muy contadas ocasiones vulnerar a la defensa universitaria, que como bloque e individualmente tuvo un buen cometido. EN EL GRABADO, Jiménez disputa la pelota con Carlos Contreras, un valor alto en la retaguardia colegial.

Aún no recuperan su mejor estado los atletas locales

Torneo para todo competidor, se desenvuelve en medio de marcas discretas. En Valparaíso, damas se preparan para próximo Campeonato Nacional y Asociación porteña estudia oferta, para recibir a técnicos norteamericanos.

■ Con una gran ventaja en el puntaje general de varones por parte de Universidad Técnica, al igual que en el anterior evento, se está cumpliendo el Torneo Para Todo Competidor, que organiza la Asociación Santiago de Atletismo, y que ha cumplido la tercera etapa, faltando sólo la del viernes, que como las anteriores se realizará desde las 19 horas.

El balance hasta el momento está muy lejos de ser satisfactorio, ya que las marcas han sido pobrísimas, aclarando eso sí que se trata del primer torneo luego del receso de fin de año. De todas maneras, hay que hacer notar que los valores jóvenes del momento, están en condiciones de ir mejorando las marcas, a medidas que su preparación sea más intensa, pero por el momento no hay nada que sea digno de señalar en este Campeonato para todo competidor, y por el momento estamos en materia de marcas en la misma situación del año pasado.

Eso en cuanto a varones. Con respecto a las damas, Universidad Católica, marcha a la cabeza del puntaje general, y el panorama es aún más obscuro, ya que sólo la "eterna" Eliana Gaete, con un tesón digno de ser destacado y Miriam Yutronic, están ofreciendo cierta regularidad en sus actuaciones. El resto debe ser calificado de modestísimo, mucho entusiasmo y una juventud que promete, pero hay que esperarlas.

Desde Valparaíso, nos informan que Marisol Massot, Nelly Orellana y Angelina Silva, cumplen con mucha seriedad el plan que la Asociación del puerto les fijó, para prepararse a representarla en el próximo Campeonato Nacional, que se hará en Santiago en la primera quincena de abril. Junto a ellas trabaja la promesa porteña para los 400 metros, J. Grosser, el que en cada actuación baja su marca para esa distancia. En su última confrontación, corriendo con los santiaguinos Gordon, Del Piano y Moreno, puso 53, 3|10, lo que hace presumir, que el Nacional más apremiado y con rivales más fuertes al frente deberá mejorar la marca anotada.

■ Y a propósito de Valparaíso, Sabemos que la Federación Chilena de Atletismo ofreció a esa Asociación los servicios de dos técnicos norteamericanos que se radicarían en "Pancho", durante varios meses. El costo de los entrenadores es de alrededor de dos dólares diarios a manera de viáticos. Además la FEDACHI, tiene la oferta de tres técnicos alemanes, para venir a trabajar a nuestro país, son ellos: Helmut Janz, Manfred Germar y Karl Kauffman, este último hasta hace muy poco tiempo uno de los cracks más destacados del atletismo germano.

■ Aún no regresa a Chile, el fondista David Miranda. Luego de participar en la Travesía de las Playas de Montevideo, Miranda recibió la invitación del fondista uruguayo, Juan Maidana, que ha estado en muchas oportunidades en nuestro país, para permanecer en Montevideo, veraneando por algún tiempo.

Miranda, nos informó, que a su regreso al país, lo acompañará el atleta uruguayo Juan Cuadri, quien vendría a radicarse a Quilpué, la tierra de Miranda donde establecería una peluquería y al mismo tiempo continuará practicando atletismo.

La Confederación Sudamericana de Atletismo confirmó a la Federación que Chile será el país sede del próximo Campeonato Sudamericano Juvenil el que deberá realizarse en octubre próximo.

Recordemos que en el Congreso del organismo continental de 1963 en Bogotá nuestra delegación solicitó, organizar el evento, en el caso de que no hubiera otro país interesado. Así ha sido y en octubre tendremos en casa el torneo en referencia.



MARISOL MASSOT, la juvenil atleta porteña, intensifica su preparación, en el Estadio Las Salinas, para llegar en su mejor estado al Campeonato Nacional de Atletismo.

Asegurada participación de la "U" en el próximo pentagonal

El cuadro colegial actuará en dicho torneo, por la suma de 40 millones de pesos. Entre Julio Baldovinos y Dante Pesce elegirá la directiva de Magallanes el nuevo entrenador. Es probable que Jesús Picó, vuelva a jugar por Wanderers. 70 millones ofreció Palestino por el pase de Raúl Sánchez. Francisco Torres renovó por San Luis, de Quillota.

FUTBOLERIAS

■ Bastante buena ha sido la campaña cumplida hasta el momento por Trasandino en su jira por el sur de nuestro país. El equipo andino empató en su primer partido con la selección de Lota a un gol; posteriormente ganó al seleccionado de Mulchén por 3 a 2, a la selección de Valdivia por seis a uno y a la selección de Osorno por cinco a cero. El último match lo cumplirá Trasandino en Temuco, el sábado próximo ante Deportes Temuco, que en esa ocasión hará actuar a varias figuras nuevas, que están a prueba o recién contratadas.

■ Ya está asegurada la participación de Universidad de Chile, en la próxima competencia internacional, que debe comenzar el sábado 8 de febrero. Como ya lo hicimos saber, el cuadro colegial no desplazará a Colo Colo, sino que actuará como quinto equipo del torneo, y consecuencialmente será pentagonal y no cuadrangular como se había proyectado en principio.

Los dirigentes de la "U", formalizaron la actuación de su cuadro en ese campeonato exigiendo 10 millones por partido, lo que hace una suma total de 40 millones. Los contratos respectivos se firmarán mañana, en una reunión a la que asistirán representantes de Universidad de Chile, de Universidad Católica y de la Empresa organizadora del torneo.

RICARDO STORCH: fue tasado por la directiva de San Luis en 40 millones de pesos.

■ La asamblea de socios de Magallanes, conoció de parte del directorio del club, los antecedentes y exigencias que hacían los entrenadores que figuran con posibilidades a ocupar el cargo durante la próxima temporada. Luego de un largo debate, la asamblea, eliminó a los que consideró con pocos méritos o cuyas pretensiones fueran muy altas desde el punto de vista económico y dejó circunscrita la elección a Julio Baldovinos y Dante Pesce. Junto con esto, autorizó la asamblea al directorio para que de los dos nombres ya mencionados eligiera a su arbitrio al nuevo entrenador. Esta elección así reglamentada, la hará la directiva magallánica, en el curso de los próximos días.

■ Francisco Torres, el back centro de San Luis de Quillota, renovó su contrato con la entidad quillotana quien por un año, le dio 2 millones de pesos como prima ,y le aseguró un sueldo mensual de 400 escudos, más premios especiales por partido ganado.

■ Cuarenta millones de pesos pide San Luis, de Quillota, por la transferencia de su arquero, Ricardo Storch, quien ha recibido propuestas de Palestino y Audax Italiano. El jugador desea cambiar de club y así lo ha hecho saber a la directiva quillotana, con quien está conversando sobre la posibilidad de adquirir él mismo el pase, para luego negociarlo directamente con los clubes interesados.

■ Es probable que Jesús Picó, vuelva de nuevo a las canchas. Dirigentes de Santiago Wanderers, han conversado extraoficialmente con el ex entreala internacional, a fin de que vuelva a defender los colores wanderinos. La respuesta de Picó a estos requerimientos ha sido positiva aunque sólo en un carácter informal, ya que en este terreno se han planteado las conversaciones.

■ Existe ambiente en el directorio de Wanderers, para vender a Raúl Sánchez a Palestino, considerando atendible la oferta que por el jugador hizo Palestino y que alcanza a la suma de 70 millones de pesos. Con ello, no se desestima a Sánchez, sino que se considera la cuantía de la oferta y el giro que se le dará al dinero, en caso de que se concrete la operación, que no sería otra que la compra de un terreno, donde Wanderers instalaría su cancha de entrenamiento y otras acomodaciones.

DANTE PESCE: o él, o Julio Baldovinos, será el nuevo entrenador de Magallanes.

■ Le apareció un rival a Rangers en su pretensión de comprar a Osvaldo Rojas, de la "U". Este no es otro que Palestino, cuyos dirigentes, al igual que los de Rangers, se apersonaron a la directiva colegial, con el objeto de pedir precio por el jugador. La respuesta de los directivos universitorios, fue simple: "Rojas es transferible y quien pague más, se lo lleva."

■ Hoy, al mediodía, viajará a Lima, la delegación del Club Nacional, de Montevideo, que anoche terminó su actuación en el Pentagonal. El cuadro uruguayo cumplirá en la capital limeña tres presentaciones, ante los tres mejores equipos peruanos.

■ Esta noche se reúne la directiva de Santiago Morning, con el objeto de estudiar lo relativo a renovación de contratos, suscripción de nuevos, y elección de entrenador.

■ La directiva de Rangers, de Talca, renovó por dos años más el contrato de sus jugadores Guillermo Parada y Miguel Díaz.

■ En fecha reciente fue designada la directiva que tendrá a su cargo la rama de Cadetes del Club Deportivo Municipal, la que quedó integrada así:

Presidente, doctor Hernán García Gacitúa; vicepresidente, Alberto Cantillana Valdivia; secretario, Víctor Katalinic Ruiz; tesorero, Pedro Pizarro Varela; delegados: Juan Machuca Rebolledo y Oscar Godoy Castillo; directores: José Tapia Espinoza y Pantaleón Arteaga A.

Entrenamiento.— Están citados para hoy jueves 23 y para mañana viernes 24, a las 17 horas, en la cancha del Estadio Municipal, ex Las Rejas, de Alameda B. O'Higgins 4780, los equipos juveniles y de cuarta especial.

La asistencia a ambas sesiones es obligatoria, por tenerse que cumplir un próximo compromiso con el Deportivo Brasil.

A la vez, se cita a estos dos cuadros para el domingo 26, a las 15 horas en punto, en la sede social del club Deportivo Municipal Santiago, calle Catedral 1534.

Selección.— A los postulantes a integrar los cuadros de II y I Infantil, Juvenil y Cuarta, se les cita para el viernes 24 a las 15 horas en el Estadio Municipal, ex Las Rejas, Alameda B. O'Higgins 4780.

Las selecciones estarán a cargo de los directores técnicos Patricio Campos y Valentín Beperet.



RAUL SANCHEZ: 70 millones ofrece Palestino por su pase.

Eligió directorio Club Deportivo Empleados de la Universidad de Chile

El club deportivo que agrupa a los empleados de la Casa Central de la Universidad de Chile, eligieron nuevo directorio, para el período 1964. La directiva quedó formada de la siguiente manera: presidente honorario, señor Joaquín Preira; presidente, señor Alberto Cerón Espinoza; vicepresidente, señor Francisco Torres; secretario, señor Julio Pérez; prosecretario, señor Francisco González; tesorero, señor Carlos Gatica; protesorero, señor Luis Durán; directores, señor Juan Poblete, Mario Lavín y Santiago Barrera.

Los clubes que deseen concertar partidos con el Deportivo Casa Central, deben dirigirse a Alameda 1058.

Deportivo Unión Central viajará a Doñihue

El 26 del presente, el Club Deportivo "Unión Central", campeón del Barrio San Eugenio, de esta capital, viajará al pintoresco y acogedor pueblo de Doñihue, para sostener un interesante encuentro de fútbol con el Deportivo "Cultural Doñihue", de esa localidad.

En todo el pueblo vecino hay expectación e interés por el cotejo de estas dos antiguas y prestigiosas instituciones que ostentan una larga trayectoria en el fomento de las nobles y sanas actividades del deporte, especialmente el fútbol.

En el curso de la próxima semana informaremos para nuestros lectores de Santiago y Doñihue, sobre el resultado e incidencias de este destacado evento futbolístico.

La partida del Deportivo "Unión Central" está fijada, para el domingo 26 del presente, a las 10 horas, desde Bascuñán 2076. Se contará con movilización especial. Se ruega a los participantes la puntualidad a fin de no causar trastornos en la hora fijada para la salida hacia Doñihue.

Los clubes de fútbol, interesados en concertar encuentros con el Deportivo "Unión Central" pueden dirigirse a nuestra Secretaría: calle Bascuñán 2076.

Se pondrá fin al campeonato de tenis del Club Llo-Lleo

El sábado y el domingo, en canchas del Club de Tenis de Llo Lleo, se disputarán los encuentros finales del torneo de tenis organizado por la entidad dueña de casa y que corresponden a las competencias de series inferiores.

El programa de las jornadas finales, consulta los siguientes encuentros:

Sábado 18:

14 horas: Polanco con H. Silva.

15 horas: De la Sierra con Bonnataud; Fillol con Becerra; Laratro-Camus con Bodka-Farías; Frugone con Sarralde.

16 horas: Vizzavona con ganador Polanco con Silva; Dedieu con Benavente; Liparí-Liparí con Denegri-Marcet.

17 horas: Bruggemann-Polanco con Mira-Soto; Sarralde-Olivares con Ortlieb-Cabrera; Fillol-Poheler con ganador Camus—Laratro con Bodka-Farías.

18 horas: Garib con ganador Sarralde-Frugone; Vizzavona-Vizzavona con Sahid-Lolas; Silva-Santelices con Vega Phillippi: Manzur con ganador De la Sierra-Bonnetaud.

Domingo 19:

9 horas: Musalem con gan. Fillol-Becerra; gan. Dedieu-Benavente v. gan. Garib Sarralde-Frugone; Barrera con Becerra.

11: Final singles 2a.; gan. BarreraBecerra con gan. Polanco-Slva.

12 horas: Final dobles 2a..

15 horas: Final singles 3a..

16 horas: Final dobles 3a..

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N.o 2.112

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por la provisión de diferentes tipos de grasas y lubricantes.

Esta Propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el lunes 10 de febrero de 1964, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

JACK BRITTON QUE FUE CAMPEON MUNDIAL DE PESO WELTER, SE LLAMABA WILLIAM BRESLIN

KETCHEL NACIO COMO STANISLAUS KIEKAL

GREB CAMPEON MUNDIAL DE MEDIANOS ERA, EN LA VIDA PRIVADA... HARRY BERG

COMENTARIOS DE CHEMIN:

Los más grandes pugilistas pelearon con otros nombres

Cuando Harry Greb, el viejo "Molino de viento" de Pittsburg, pasó a mejor vida, después de una operación a la vista, muchos entusiastas del boxeo oyeron por primera vez su verdadero nombre: Harry BERG. El apellido de Harry se había fijado siempre en los carteles, que anunciaban sus combates, escrito al revés. Igualmente sorprendidos quedaron los aficionados a la muerte de Fredie Walsh, el gran campeón de peso liviano de la edad de oro del boxeo, cuando la prensa lo dio a conocer con el nombre de Fred Hall Thomas.

Esto de los nombres de batalla en el boxeo, es variado. A veces se ponen nombre y apellido completo o repiten el de un famoso campeón del pasado.

En otras ocasiones, se quitan solamente el nombre, por estimarlo poco apropiado para un pugilista. Puede que éste sea el caso de Exuperancio Galiana, que cambió su sonoro nombre por el más corto de Fred.

Entre nosotros tenemos el caso de Roberto Lobos, que fuera campeón de Chile de los plumas y que boxeó con el nombre de Roberto por encontrarlo más adecuado que su verdadero nombre de pila que es Edecio del Carmen. En cuanto a Humberto Lillo, fue conocido como Buccione, pues así lo llamaban sus amigos nortinos, cuando muchacho, pues era muy aficionado a las películas de un astro del oeste llamado Buck Jones...

Uno de los grandes pesos plumas del mundo fue un espigado negrito que se llamaba Eligio Sardinias. Ha sido uno de los mejores púgiles cubanos, pero el mundo del boxeo lo conoció como Kid Chocolate. Igual que Gerardo González y Esteban Gallardo, que lucharon en el ring bajo otros nombres: Kid Gavilán y Kid Charol, respectivamente.

¿Se imaginan ustedes que un campeón mundial suba al ring llamándose Ignacius Pascuali Giuffi? Sin embargo, habría tenido perfecto derecho a hacerlo, pues tal era el verdadero nombre de Harry Jeffra, que fue campeón mundial de peso pluma en 1940.

Willie Pep, otro campeón pluma, se llama en realidad William Papaleo y en cuanto a Benjamín Leiner, nombre y apellido que no dicen nada, era el del inmortal Benny Leonard. Cuando se dio la noticia de la muerte de William Rothwell, hace algunos años, pocos se dieron cuenta a primera vista, que se trataba del hombre que sorprendió a todos los deportistas en 1901, dando K. O. al invencible Terry Mac Goberns, porque ese hombre, que se marchaba para siempre, era Young Corbett.

Averiguar los nombres de pila que se esconden tras los apelativos de guerra de los boxeadores, antiguos y modernos, resulta un pasatiempo interesante, para los que han seguido sus aventuras y desventuras. Es sorprendente la facilidad con que se olvidan aquéllos, aún a los mismos cronistas de deporte. Pocos son los que conocen el nombre de Johnny Dundee, uno de los más bravos rivales que tuvo Vicentini en EE. UU. Dundee se llamaba en realidad José Carrora; y Jack Kid Berg, que se batió con Loayza fue bautizado como Judah Bergman. Kid Francis, aquel pluma que anduvo por Buenos Aires hace algunos años, se llamaba Francesco Buonagurio.

Bajo los seudónimos de Rocky Kansas y Jimmy Goodrich se escondían Rocco Tozo y James Moran; ambos fueron campeones mundiales de peso liviano igual que Samuel Mandell.

Baby Joe Gans creyó que su nombre de pila era demasiado feroz; se llamaba Slaughter, (carnicería), y no se sabe por qué Norman Shelby, que es un bonito nombre para pugilista, se lo cambió por el de Kid Mac Coy.

En realidad esto de usar otro nombre para boxear, es costumbre norteamericana; en América del Sur son pocos los pugilistas que no usan el verdadero. Se explica, porque en Estados Unidos se necesita un nombre corto y pegativo para que sea recordado con facilidad. Por ejemplo: cuesta más recordar a Morris Jebaltowsky, que a Ben Jeby; y a Giuseppe Antonio Derardinelli, que a Joe Maxim.

Cuando Jack Dempsey noqueó a Joseph Paul Zukauskas en realidad, liquidó a Jack Sharkey, y el negro senegalés, que "se le dio vuelta" a Carpentier y lo puso fuera de combate en París, no se llamaba Batling Sikl, sino Louis Fall. Estanislao Kiecal luchó como Stanley Ketchel y "Filadelfia" Jack O'Brien era Joseph F. Hagen. Tommy Burns y Jack Delaney eran, en la vida real, Noash Brusso y Olivia Champdeleine. En cuanto a los hermanos Vince y Joe Dundee, que nada tienen de común con Johnny, se llamaban Vicent y Samuel Lazzaro. Gershon Mendeloff no habría podido boxear con este nombre de músico en cambio, como Ted Lewis, alcanzó fama mundial... su eterno rival, Jack Britton se llamaba William Breslin y Pancho Villa el primer filipino que fue campeón mundial, era Francisco Guilledo.

Parece que debiera haber un adagio que dijera: En conjera de perro... y nombre de boxeador no hay que creer.

Chemin.

"ESPANHOL"

Versión "blanca" de Garrincha

El puntero derecho de Flamengo nació en España, pero futbolísticamente se formó en Brasil. Sostiene que no pretende imitar al internacional Garrincha, a quien considera inimitable. Bajo ciertas condiciones se nacionalizaría brasileño.

José Armando Ufarte Ventoso, como "tarjeta identificatoria" de un individuo corriente puede con seguridad pasar inadvertida no decir nada, por lo menos para los aficionados al fútbol. Pero si el largo apelativo lo cambiamos por el simple, escueto y corto de: "Espanhol", el asunto varía de inmediato y sabemos que se trata del puntero derecho de Flamengo, una de las figuras más destacadas del Pentagonal y nombre conocido en el fútbol brasileño.

Lo de "Espanhol", no es un nombre escogido al azar. Así se le llama en Brasil, por la sencilla razón de que es español de nacimiento, como hispanos son también sus padres y sus hermanos. Pero así como por ascendencia, por nacimiento y por arraigo sentimental está ligado a España, futbolísticamente, es jugador formado en Brasil, lo que se presupone que todo su haber futbolístico lo hizo en este país, especialmente en Río de Janeiro, a donde llegó con su familia cuando sólo tenía 12 años.

La influencia del ambiente, ha sido tan determinante en la vida del puntero carioca, que prácticamente del idioma hispano, sólo recuerda y usa algunos términos y en cierto modo, empapados del portugués. Sólo a ratos y cuando asoma una "zeta" en la conversación, queda en evidencia cuál es su origen y cómo están latentes en él, los conceptos idiomáticos de la Patria de Cervantes.

Pero, esto que puede aparecer curioso, lo explica "Espanhol" diciendo: "Nací en Pontevedra en 1939 y cuando recién cumplía 12 años, mis padres decidieron salir de España y radicarse en Brasil. A poco de estar en Río de Janeiro, me fui ambientando y tal vez por influencia del colegio, empecé a olvidar el idioma español y a usar como propio el portugués. En cuanto a mis comienzos futbolísticos —agrega— los hice en Flamengo, donde en años consecutivos jugué en los infantiles, juveniles y aspirantes, hasta que en 1960, llegué a primera división, pero no en Flamengo sino en Corinthians, club que me contrató, y por quien jugué toda esa temporada. Con posterioridad, Fleitas Solich, con quien yo había tenido dificultades en Flamengo, se hizo cargo de Corinthians y de inmediato, pedí volver a mi primer club, ya que no quería volver a encontrarme con Solich, que siempre me discutió, como jugador se entiende."

—¿Fue siempre puntero derecho?

—No. En los infantiles y juveniles de Flamengo, jugaba de entreala izquierdo y fue justamente por imposición de Fleitas Solich, que fui ubicado en la punta derecha. Al principio me resistí y dí como razón que de entreala hacía muchos goles y que incluso en este puesto había sido el scorer de todas las competencias. Sin embargo, de a poco me fui acomodando y ahora ya no extraño mucho.

—¿Tomó a "alguien" como modelo en su estilo?

—Esta pregunta me la han hecho muchas veces, dando a entender que mi estilo no es propio, sino "copiado" de Garrincha. La verdad es que juego tratando de aprovechar la velocidad y el dominio de pelota que tengo, pero no con el ánimo de imitar a Garrincha, que es inimitable, sino por que así me "nace" de adentro.

—¿Cuál es su impresión de los equipos que participan en el Pentagonal?

—El mejor sin duda alguna es Universidad de Chile. Muy rápido, luchador y con muy buena orientación táctica, es uno de los cuadros más completos que he visto, superior incluso a muchos de Europa. Racing, defensivamente también es poderoso, pero en cambio es débil en ataque y en su concepto general de equipo, muy indisciplinado. Además cuando se ven superados recurren a los golpes, con lo que pierden mucho de su eficacia. Nacional, me impresionó también como un cuadro de buena técnica, individual, difícil por la fuerza con que disputa la pelota, pero como defecto, mucho más lento que Racing. Colo Colo, me parece que es el más bajo de todos. No sé por qué razones, pero en la cancha da la idea que sus hombres están agotados y han perdido la confianza en sus medios.

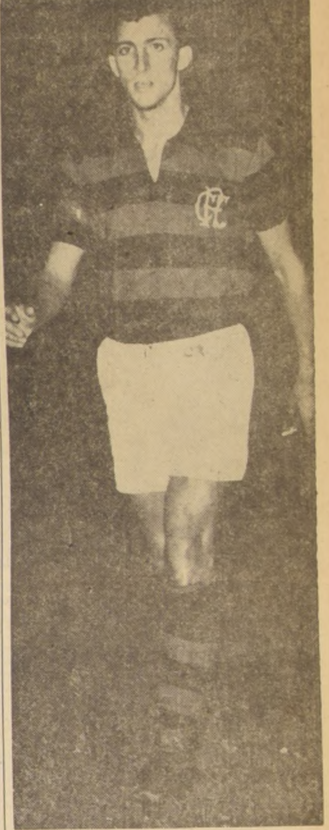
—¿Individualmente, qué jugadores le han llamado la atención?

—Es difícil juzgar a un jugador por uno o dos partidos. Sin embargo, por la calidad de su técnica me han gustado, el puntero izquierdo de Universidad de Chile, el volante de este mismo equipo (Sepúlveda), Fernández y Martín, de Racing, y Emilio Alvarez, de Nacional.

—¿Qué hay de que usted se nacionalizaría para integrar la selección brasileña?

—Antes que nada debo aclarar que en Brasil hay muy buenos punteros derechos y que creo muy improbable que sea llamado a la selección. Si así fuera y me dieran seguridades que en Londres fuera yo el titular, sólo entonces iniciaría los trámites para nacionalizarme brasileño. En caso contrario, continuaré siendo lo que soy: un español que juega fútbol en Brasil.

(Jorge Fernández R.)



VELOCIDAD Y DRIBLING.— Son las virtudes que más llaman la atención y que mejor usa el puntero derecho de Flamengo, gran figura del fútbol brasileño, no obstante su condición de español de origen.

UN PENTAGONAL MUY POBRE EN FIGURAS INDIVIDUALES

Leonel Sánchez, Marcos, Eyzaguirre y Contreras, destacan en la "U". Carl'mho, valor sobresaliente en Flamengo. Fernández, la gran revelación de Racing. Emilio Alvarez, número uno de Nacional. Santander, mención honrosa de Colo Colo.

El nivel sólo discreto que en cuanto a capacidad colectiva ha ofrecido el Pentagonal —con la honrosa excepción de Universidad de Chile y Flamengo— en ese mismo orden, ha sido tal vez la consecuencia directa de la escasa calidad individual que han mostrado los equipos participantes. No han sido en realidad más de cinco o seis los jugadores que han sobresalido, lo que es poco si se consideran los pergaminos de los cuadros —especialmente los extranjeros— y la valía internacional de algunos de sus integrantes.



LEONEL SANCHEZ.— Gran figura en el ataque de la "U" y también actor de primera fila en el torneo que se está realizando.

Universidad de Chile, sin duda, la fuerza más compacta del torneo, ha tenido varios elementos de mucha gravitación en el cuadro y cuyo rendimiento ha sido también muy bueno. Haciendo abstracción de la función que cumplen y limitándolo sólo a su faena individual, nos parece que Leonel Sánchez ha sido no solo determinante en el equipo colegial, sino también su figura más alzada y de rinde más parejo. Amparado en la extraordinaria fortaleza física que tiene y en el disparo siempre fulminante, el alero de la "U", fue un puzzle para las defensas contrarias. También hay que considerar a Rubén Marcos, pero más en función destructiva, donde ha estado notable, como el aspecto de juego creativo en él su aporte ha sido menor. En todo caso, con todas sus imperfecciones; desordenado y sin definirse futbolísticamente, la faena cumplida por el osornino debe considerarse como actor importante en el accionar general del cuadro.

En el terreno defensivo neto, las actuaciones de Eyzáguirre, Contreras y Astorga, han tenido un relieve muy propio, alzándose los tres como figuras no sólo del cuadro azul, sino también de todo el torneo. El caso de Contreras, hay que considerarlo, como un retorno a su nivel de juego, que en condiciones normales lo coloca a la par de los mejores defensas del continente. Eyzáguirre y Astorga no han hecho otra cosa que ratificar los excepcionales atributos que poseen y la clase internacional que tienen.

CARLINHO, N.o 1 EN FLAMENGO

El equipo carioca, también muy poderoso como expresión colectiva, ha mostrado en el terreno individual tres o cuatro valores de indiscutibles proyecciones. Inicialmente, fue el puntero derecho Espanhol, quién atrajo la atención de todos. Velocísimo, hábil en el dribling, con mucho de Garrincha en su juego, resultó imparable para Sergio Navarro, a quién dominó a su antojo. Sin embargo marcado mejor por Villanueva y luego por Fernández de Racing, dejó entrever que siendo como es peligroso, pierde su virulencia cuando el defensa no le otorga ventajas o le juega encima.

Opacado, así el alero, asomó como gran figura el volante Carlinho, cuya capacidad creativa de juego; el sentido natural que de la función de medio campo tiene y el generoso dinamismo con que se prodiga, lo han señalado como un valo rrealmente excepcional. También han respondido a sus antecedentes el centrodelantero Airton, el defensa central, Ananías y el arquero Marcial, éste con relieves menores.

LOS DE NACIONAL

El campeón uruguayo, viviendo los problemas propios de un conjunto en plena transición, que pretende dejar los viejos moldes del fútbol charrua y ceñirse a una planificación moderna en el que el 4 - 2 - 4, aparece nítido, ha mostrado sus valores más señeros en la defensa extrema. En esa retaguardia, que ahora camina tal vez con menor galanura, pero con mayor rendimiento, el morocho, Emilio Alvarez, protegiendo muy bien su zona, en la que hace valer su capacidad en el juego de alto, se ha llevado los mejores aplausos. También hay que considerar en la defensa al arquero Sosa, rápido en sus reacciones y de gran experiencia. En el ataque, salvo la cordura de juego de Douskas y la utilidad que ofrece el puntero Meneses, no ha mostrado nada sobresaliente.

FERNANDEZ REVELACION EN RACING

El cuadro argentino, no ha tenido en la práctica ataque de capacidad. Sólo Oleniack, veloz y resuelto merece ser nominado y en un carácter de excepción. A la postre, la mejor figura del elenco trasandino, ha sido el joven marcador de punta Fernández, cuya rápidez, sentido de anticipación y seguridad en la entrega, lo muetran como un crack ya hecho y sin duda el mejor en su puesto. En un plano menor, ha sido Martín, otro valor del cuadro trasandino, también hábil, rápido y de excelente técnica. El resto, mediocre, con la salvedad de Sacchi, quién con todas las características del típico centro half, ha acusado un dominio de la pelota realmente abismante, pero también mucha "indiferencia" y la nulidad en el quite de los clásicos hombres llaves del fútbol rioplatense.

NADIE EN COLO COLO

Finalmente el campeón chileno, decepcionante como cuadro, ha sido igualmente "avaro" en lo relativo a calidad individual. Sólo a ratos la tendencia al buen fútbol de Mario Moreno, el espíritu de lucha de Humberto Cruz y la enorme voluntad de Luis Hernán Alvarez, pueden como expresión individual salvar el déficit del resto, en cuya manifestación como tal, hay que estimar como promisoria la faena del arquero Santander, quién tuvo el mérito de hacer olvidar la veteranía de Misael Escuti.

Jorge Fernández R.

AIRTON: Levemente inferior a Carlinho, ha sido, sin embargo, un forward de quilates en la delantera de Flamengo, en la que ha mostrado habilidad, rapidez y mucha facilidad en el disparo al arco.



LINEA MEDIA DE RACING.— La han formado en el pentagonal: Martín, Sacchi y Bertulecci. De ellos, han sobresalido, Martín y con ciertas reservas el centro medio, típico exponente del fútbol rioplatense, que tanto deslumbra por su técnica como se hace notar por su falta de capacidad en el quite.

Suecia desplazó a los "grandes" del fútbol de Europa en 1963

El cuadro nórdico, único invicto en su sensacional campaña. Lo siguen Bélgica, Italia y Yugoslavia. Más atrás, Inglaterra, Hungría y U. Soviética. Ultimos, en el 25.o lugar, Suiza y Turquía. Decadencia de España y Checoslovaquia.

La gentileza de Tito Rey, Relacionador Público de Air France, nos hizo llegar el último ejemplar de la revista "France Football", en el que se consignan interesantes informaciones sobre lo ocurrido en el balompié europeo, a lo largo de la temporada de 1963.

Surge como nota importante, la que se refiere a la clasificación que alcanzaron, por su actuación, las selecciones de los diferentes países de Europa, y en la que obtiene el primer lugar el fútbol de Suecia, que cumplió una sensacional campaña. Fue invicto a lo largo de 7 presentaciones. Desués, en un mismo grupo, están Bélgica, Italia y Yugoslavia; 5.os Inglaterra, Hungría y Unión Soviética; 8.os Bulgaria, Escocia e Irlanda del Norte; 11.o Alemania occidental; 12.o Francia; 13.o Dinamarca; 14.o Holanda; 15.os España, Luxemburgo, Gales, Polonia y Rumania; 20.o Alemania oriental, Austria, Irlanda, Noruega y Checoslovaquia, y 25.os Suiza y Turquía. No alcanzaron a entrar en el ranking los conjuntos de Albania, Finlandia, Grecia, Islandia y Malta.

Prácticamente no sorprende de la ubicación de los suecos, pero llama a reflexión la de España y Checoslovaquia, que han quedado relegados al zaguán de la clasificación. La selección peninsular señaló mucha "fragilidad", en razón de la renovación de valores que ha intentado imponer el técnico Villalonga, dejando fuera del cuadro a los "veteranos" Gento, Puskas, Di Stéfano y Santamaría. Los "jóvenes" han hecho tambalear a la "furia", rindiendo performances muy opacas. En cuanto al cuadro checo, no ha acusado ninguna renovación, manteniendo el "coach" Vitlacyl la misma experimentada alineación que lo condujo al título de Vicecampeón Mundial del 62.

SUECIA, UN EQUIPO DURO, REALISTA.— Así está definido el conjunto sueco. Obtuvo el 1er. lugar por su campaña internacional de 1963, en la que venció 2-1 a Hungría (5-5-63); 1-0 a Rusia (23-5); a Yugoslavia, 3-2 (18-9); a Alemania occidental, 2-1 (3-11); empató 0-0 con Yugoslavia (21-6); 3-0 con Noruega (14-8), y 2-2 con Dinamarca (7-10).

En cada una de sus actuaciones dispuso de una prudente defensa cuando es dominado, y muy peligroso en sus contraataques. Tiene como figuras, al arquero Nyholm, a los zagueros Rosander y Ake Johansson; al mediozaguero Mild, y a los delanteros Bild, el mejor futbolista sueco de 1963, y Simonsson.

La formación más regular, fue la siguiente: Nyhelny; Rosander, Johansson y Bergmark; Wing y Mild; Backmann, Brodd, Simonsson, Bild y Person. Goleadores: Bild, Persson y Brodd.

Suecia está calificada para los 4.o finales de la Copa de Europa, donde tendrá como adversario a Unión Soviética, que eliminó a la "saquadra azurra".

BELGICA, EQUILIBRIO; ITALIA, REJUVENECIMIENTO.— El team belga, fue uno de los "chicos" que llegó más arriba, mostrando mucho equilibrio entre su defensa y ataque, probando sus bondades con la obtención de 11 goles en 6 partidos y recibiendo 5 en contra. La cuota mayor se la propinó a Brasil, a quien le hizo 5 por 1. Practica el mismo 4—2—4 del "scratch" brasileño, su formación mas frecuente, fue la siguiente: Nicolay; Heylens, Verbiest, Lippens y Cornelis (Raskin); Hanon y Jurión; Stockmann, Van den Berg, Van Himst y Puis. Goleadores: Van den Berg, Stockmann y Van Himst, con 3 goles cada uno.

Fabbri, "técnico" de la "azurra", probó, en sus 6 presentaciones, a mucha gente joven, que le dio algunas satisfacciones, pero cayó en los partidos decisivos ante Unión Soviética, que la eliminó de la Copa de Europa de Naciones. Su campaña: 1-0 a Turquía (27-3); 3.0 a Brasil (13-5); 1-0 a Austria (9-6); 1-0 a Austria (15-12); empató 1-1 con URSS (10-11) y perdió 2-0 ante la misma URSS (13-10 en Moscú).

Sus mejores valores los tiene en Rivera, clasificado como el mejor N.o 10 de Europa, Maldini, Trapattoni y Guarneri. Hay que nombrar también a Mazzola, el "pibe" de la escuadra peninsular.

Alineación más frecuente: Sarti; Maldini, Salvadore y Facchetti; Guarneri y Trapattoni; Bulgarelli, Rivera, Mazzola, Corso y Menichelli.

YUGOSLAVIA FUTBOL COMPACTO, DE TALENTO.— Yugoslavia está practicando el 4-2-4, contando con una defensa muy compacta y con talento. Su ataque ha sufrido muchas modificaciones, utilizando a hombres de tanta efectividad como Skoblar, Samardzic y Zambata. No pudo recurrir a los servicios de Sekularac, suspendido hasta fines del año pasado. Regularmente, formó así: Soskic; Jusufi, Braun y Tomic; Vasovic y Perusic; Samardzic, Kovacevic, Galic, Sekularac y Skoblar.

INGLATERRA, HUNGRIA Y URSS, EN EL TERCER GRUPO.—Inglaterra mantuvo su fútbol agresivo, desechando aplicar un juego defensivo. Para aquél contó con un ataque muy efectivo, donde lució Jimmy Greaves, goleador de la selección y con el excelente puntero Charlton y con Paine, novel N.o 9.

Mucho "bombo" dieron los ingleses a su estrecho triunfo de 2-1 sobre el "Resto del Mundo", cuadro que dirigió Fernando Riera, y que no tuvo la adecuada preparación para este compromiso, por la demora en el desplazamiento de sus integrantes.

El conjunto inglés formó, regularmente, así: Banks; Armfield, Norman y Wilsoná Milne y Moore; Smith, Eastham, Paine, Greaves y Charlton.

Hungría fue el equipo más activo de la temporada, que comprendió 10 partidos, donde marcó 20 goles a favor y recibió 10 en contra. Siguió practicando un fútbol de calidad, fluido las más de las veces, pero con escaso "punch".

Equipo típico: Szenmihaly; Matrai, Meszoly y Sarosi; Solymossi y Sipos; Sandor, Gorocs, Albert, Tichy y Fenyvesi. Goleadores
Tichy y Albert.
Contrariamente a
ocurre con Hung
mantiene intacta
ción, Unión Soviética
una constante b
valores. La nómina
cionados es abult
estima llegar pront
lidad. Utiliza el 4
interpreta con solt
anula las condicione
go y los puntos
adversario. Sus at
especial los aleros
acá con la selección
namo), prestan con
te una ayuda a l
pero la estructura
se reconstruye rá
Yashin, N.o 1 de
queros de Europa,
Voronine, Chislenk
y Khousainov, son l
del balompié soviét
po: Yashin; Doubinsk
ternevy Kroutikov
ne y Korolenkov;
Ivanov, Ponedeinik
sainov y Gousarov.

VAN HIMST: eficiente N.o 10 de la selección de B
goleador de la temporada internacional del año



SENSACIONAL fue la campaña cumplida por el fútbol de Suecia, en la temporada de 1963. Fue el único que se mantuvo invicto en sus 7 presentaciones. Dejó lejos a los "colosos" de Europa. En el grabado, están: de pie, de izquierda a derecha, Backman, Oberg, Johansson, Simonsson, Bild y Persson; agachados, Bergmark, Rosander, Arvidsson y Mild.





Nuestro Medallon de esta semana viene impregnado de una brisa renovadora, de un aire juvenil.

Han pasado por esta columna, que señala aquél o aquellos deportistas, que por su actuación merecen ser resaltados, grandes deportistas, técnicos o dirigentes, casi todos ellos consagrados en nuestro medio o en el campo internacinal.

Ahora es un muchacho, casi un adolescente, el que adorna y se adjudica el MEDALLON DE LA SEMANA. Se trata de JAIME BRAVO, entreala izquierdo de la selección chilena, que en Colombia disputa mano a mano con los grandes del fútbol continental, el título de Campeón Juvenil de Sudamérica.

Bien ha estado nuestro representativo en el Torneo, superando incluso las esperanzas que en él se cifró. Bravo es el scorer del equipo y de la competencia, y las agencias cablegráficas lo señalan como uno de los mejores valores del torneo.

A través de este homenaje a Jaime Bravo, rendimos también nuestro tributo a todos los componentes de esa selección que adiestra Washington Urrutia, porque por sobre toda la clasificación final estamos seguros, que dejarán claramente establecido en Colombia que el fútbol chileno ha dejado atrás una serie de complejos, defectos y aspectos negativos que atrasaban su progreso y que ahora están en condiciones de alternar con los mejores, sin perder su fisonomía, sin prepotencias, pero con dignidad.

J. C. F.

JOSE GONZALEZ:

Defiende a Colo Colo como algo propio

Una nota, sobre las virtudes y defectos del discutido N.o 4 del Campeón de 1963.

Curioso fenómeno se produce con algunos jugadores de fútbol en nuestro medio. Durante el desarrollo de la competencia oficial, sus figuras promueven discusiones, y tienen defensores y detractores igualmente apasionados. Pero en la hora del balance anual, en el momento de confeccionar los tradicionales "rankings", unos y otros, lo señalan como el mejor en su puesto, a pesar de las largas discusiones en torno a su juego.

Un caso típico es el de JOSE GONZALEZ, N.o 4 de la alineación titular de Colo Colo.

González, conocido entre sus amigos e hinchas familiarmente como "El Pelao", tiene 23 años, casado, actúa en Colo Colo desde sus divisiones inferiores. A partir de 1952, fue seleccionado juvenil, en un equipo que llevó Hernán Carrasco a Lima, ciudad en la que disputaron dos encuentros. De la reserva alba lo sacó Flavio Costa, cuando el coach brasileño dirigió el equipo de 1959, que perdió estrechamente el título, para hacerlo debutar en un amistoso ante O'Higgins, en reemplazo de Isaac Carrasco, entonces titular en esa plaza de la oncena del cacique.

Ya cuenta en su vida futbolística con una actuación vistiendo la camiseta del seleccionado chileno en el segundo encuentro ante la selección uruguaya por la Copa "Juan Pinto Durán", en que se empató a cero con los "charrúas".

Esta es su ficha. Ahora pasamos a las preguntas, y la primera va directamente al grano, sobre uno de los aspectos que produce las polémicas anotadas. "¿Usted sabe que se le critica duramente su juego recio?" Responde: "Efectivamente. Sé incluso que me han puesto los aficionados algunos sobrenombres no muy cordiales. Pero qué quieren que haga. Ese es mi estilo de juego, pero aclaro que nunca intervengo con mala intención. La prueba es que no he lesionado a nadie gravemente y que jamás he sido suspendido por el Tribunal de Penas. Esto no significa que no trate de pulir mi juego Creo que lo estoy consiguiendo y mi esperanza es terminar jugando como lo hace Sergio Navarro en la "U". Además, y esto vaya como descargo, cuando Colo Colo está perdiendo, yo que soy hincha fervoroso de mi club, trato de entregarlo todo para cambiar la situación, y ello quizá me hace ir demasiado lejos."

Aclarado este aspecto, que, repetimos, es señalado como uno de los factores negativos del juego de González, de inmediato le preguntamos si alguna vez ha sido delantero, por la facilidad con que se va adelante y la calidad de su dribling. "No, contesta. Siempre he jugado en el puesto actual, pero el entrenador Tassara me ha indicado que cuando Ortiz no pueda adelantarse lo haga yo, y también colabora en ello esa "sangre india", que le decía denantes, me hace esforzarme al máximo para colaborar con mi equipo."

"¿Cuáles son sus aspiraciones?"

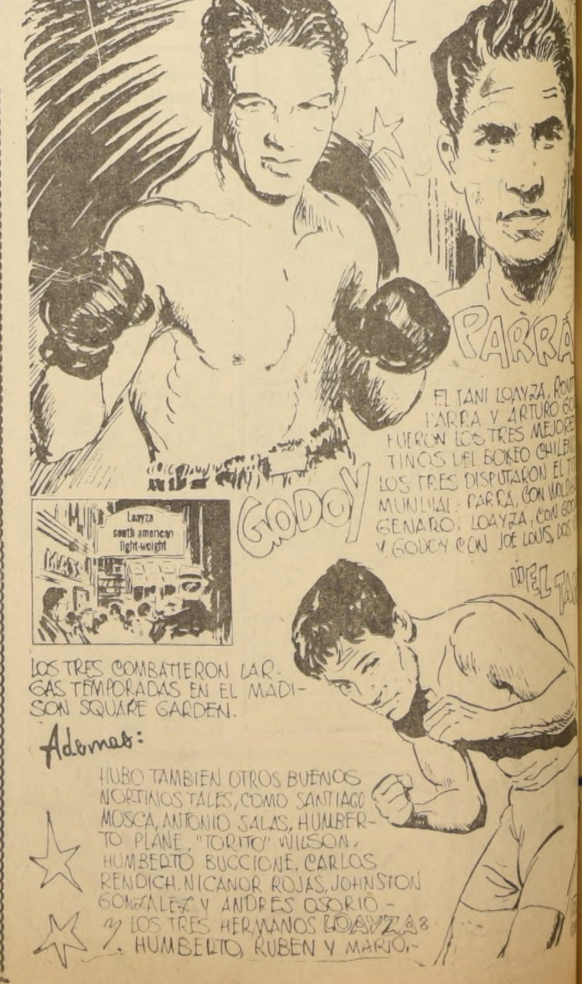
"Bueno. Creo que la de todos los futbolistas profesionales y amateurs. Vestir como titular la camiseta de la selección chilena y perfeccionar mi juego, hasta convertirme en un marcador de la calidad de Navarro, que ya mencioné, y de Eyzaguirre, que creo es uno de los mejores del mundo en el puesto."

Nuestro entrevistado se despide, y nosotros, antes de iniciar la crónica, pensamos que estamos ante un muchacho muy honesto, que merece la mejor de las suertes.

JUAN CARLOS FRANCO.



NO OBSTANTE LAS CRITICAS, el lateral colocolino, no pierde su buen humor y confía como todos, en mejorar su juego y llegar a la selección nacional.



Contratiempos

CLUB HIPICO

CLUB HIPICO

Sábado 25

SEGUNDA CARRERA

PASCUALITA: El 19 de enero fue abierta en tierra.

TERCERA CARRERA

MISS PELUSA: El 12 de enero fue cruzada a los 100 metros corridos. PURA QUIMERA: El 25 de diciembre se notificó al preparador para que la adiestre para partir de los cajones.

CUARTA CARRERA

AFECTUOSO: El 18 de agosto se notificó al preparador que lo adiestre para partir de los cajones. BYE BYE: El 19 de enero se abrió a la curva; se notifica al preparador que lo adiestre para correr.

QUINTA CARRERA

AMETTE: El 1.o de diciembre se abrió en el curso de la carrera. DON CRISTIAN: El 20 de diciembre fue cargado en el momento de partir. MIJECA: el 22 de diciembre fue cerrada a 400 metros de la meta.

SEXTA CARRERA

MEDAILLE: El 12 de enero se abría en el curso de la carrera; se notificó al preparador que la adiestre para correr. ANSIEDAD: El 12 de enero fue cruzada a los 100 metros corridos. AZUL CELESTE: El 12 de enero partió rezagada; se notificó al preparador que la adiestre para partir y correr. TIGRIS: El 19 de enero fue cruzado a 150 metros de la meta.

SEPTIMA CARRERA

BURLANOFF: El 12 de enero no respondió a los requerimientos de su jinete. MULTIMILLONARIO: El 29 de diciembre fue abierto al entrar a tierra derecha y cortada su línea de carrera a 200 metros de la meta. CARACTER: El 22 de diciembre fue cargado en la partida. NIÑO DIABLO: El 5 de enero se notificó al preparador que lo adiestre para partir.

OCTAVA CARRERA

BEL AMI: El 19 de enero fue cruzado en la curva de los 1.300 mts. JUNCTION CITY: El 5 de enero saltó hacia un lado en el momento de partir; se notificó al preparador que lo adiestre para partir. PATRAILA: El 12 de enero fue cargada a 150 metros para la meta.

NOVENA CARRERA

SINEUS: El 12 de enero fue molestado en el momento de partir. SUN VIDO: El 12 de enero fue molestado a 500 metros de la meta. SERENITA: El 15 de diciembre fue abierta a 800 metros de la meta; además fue suspendida por indócil para partir. ERNESTO: El 12 de enero fue cargado en la curva.

DECIMA CARRERA

TIRZO: El 22 de diciembre se notificó al preparador que lo adiestre para partir. DAMOCLES: El 18 de diciembre fue cargado en las últimas distancias. AGRESOR: El 5 de enero fue abierto a 700 metros de la meta. PALMITO: El 12 de enero fue cruzado a 100 metros corridos.

DECIMOTERCERA CARRERA

TAMAR: El 5 de enero el preparador no quedó conforme con la carrera de su pupila; el jinete manifestó que no le respondió. WATUSY: El 12 de enero el preparador no quedó conforme con la carrera de su pupilo; el jinete dijo que corrió encajonado. NEUTRAL: El 15 de enero fue abierto en tierra derecha. DOÑA PANCHITA: El 12 de enero fue cargada en la partida. EL ROTITO: El 5 de enero se mostró en el curso de la carrera.

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARERA

LARDACO.— Se comprobó que el 12 de enero partió rezagado.

MARTY.— El 5 de enero se comprobó que fue cargado casualmente al entrar a tierra derecha.

LE BECAU.— El 22 de diciembre su jinete dio cuenta que se le fue de punta en la partida cargándose a los palos.

SEGUNDA CARRERA

MAGISTRAL.— El 12 de enero su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos.

SARDABAD.— El 12 de enero su jinete dio cuenta que le mañoseó durante la carrera.

MINGSUM.— El 12 de enero su jinete dio cuenta que partió rezagado.

TERCERA CARRERA

CARMENCHA.— Se comprobó que el 1.o de enero fue cargada casualmente en los 900 metros.

INSOLACION.— El 12 de enero fue cargado en los mil metros suspendiéndose al jinete culpable.

KERVILLE.— El 15 de diciembre su jinete dio cuenta que le reventó sangre. Fue suspendida por un mes. El 12 de enero se autorizó su inscripción por haber acreditado que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

CUARTA CARRERA

PESITO.— El 12 de enero se multó a su jinete por la forma torpe en que lo condujo.

JACACAMARA.— El 5 de enero fue cargada casualmente en los 800 metros.

SERPIENTE.— El 21 de diciembre su jinete dio cuenta que partió rezagada.

ARAUCANO.— El 29 de diciembre fue cargado en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

MI CHOLITA.— El 12 de enero su jinete dio cuenta que partió rezagado.

SEXTA CARRERA

ATOCONGO.— El 5 de enero su jinete dio cuenta que el caballo no se empleó en tierra derecha.

CORSI.— El 12 de enero su jinete dio cuenta que se le fue de punta en la partida, abriéndose después durante la carrera.

ARMONIO.— El 25 de diciembre su jinete dio cuenta que le vino cambiando de mano. El 12 de enero se autorizó su inscripción por haber acreditado que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

SEPTIMA CARRERA

ON BENJA.— El 21 de diciembre fue abierto en los últimos 200 metros y molestado en ese tramo, con la huasca, por el vencedor, que fue distanciado al 2.o puesto, pasando él a ocupar el primero.

POLICHINELA.— El 1.o de enero fue cargado entre los mil y 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

COKER.— El 12 de enero se comprobó que fue cargado casualmente a cien metros de la meta.

BANGKOK.— El 12 de enero su jinete dio cuenta que se le fue de punta en los 900 metros.

GERESTO.— El 12 de enero se comprobó que fue cargado casualmente en la partida.

OCTAVA CARRERA

CRISPIN.— El 1.o de enero se llamó a su jinete para que explicara el motivo por el cual retrogradó durante la carrera. Manifestó que se le espantaba de la arena. Fue amonestado por no dar cuenta de ello.

ATROPELLO.— El 19 de enero su preparador se presentó a la Junta de Comisarios a manifestar que el caballo se ha visto muy bien, en sus trabajos, por lo cual lo correrá hoy.

NOVENA CARRERA

BIONDA.— El 29 de diciembre se comprobó que fue cargada casualmente a los 100 metros corridos. También fue abierta por un competidor.

TANTEO.— El 1.o de enero se comprobó que fue cargado casualmente en los primeros 200 metros.

ACHALAY.— El 12 de enero tuvo contratiempos en los 900 metros, multándose al jinete culpable.

AGUARIUM.— El 25 de diciembre su jinete dio cuenta que partió rezagado.

LUNA AZUL.— El 15 de diciembre fue cargada casualmente en la partida.

DECIMA CARRERA

CAMEE.— El preparador no quedó conforme con su performance del 1.o de enero.

UNDECIMA CARRERA

AURA.— El 1.o de enero su jinete dio cuenta que no le respondió en tierra derecha.

COMET.— El 21 de diciembre se presentó su preparador a dejar constancia que lo inscribiría, por estar diestro para partir y correr, atribuyendo su mala carrera anterior, a que era primera vez que corría en esta pista.

HUASO SEGUNDO.— A pedido de su propietario-preparador correrá "descartado". El 21 de diciembre fue cargado entre los mil y 800 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

PAPELUCHO.— A pedido de su preparador correrá "descartado".

DUODECIMA CARRERA

SIXTY.— El 12 de enero se comprobó que fue abierta casualmente por otro competidor en la partida.

LARIATE.— El 25 de diciembre fue cargada casualmente en los 900 metros.

DECIMOTERCERA CARRERA

KLEBER.— El 12 de enero se comprobó que fue cargado casualmente por otro competidor en los primeros metros.

MISTER MAGGOO.— El 12 de enero su jinete dio cuenta que se le fue de punta en los 900 metros.

MIGOLOSA.— El 25 de diciembre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en los mil metros.

CARAQUEO.— El 1.o de enero su jinete dio cuenta que se le ahogó desde los 600 metros. El 5 de enero se autorizó su inscripción por haber acreditado que se encuentra en buenas condiciones sanitarias y de training.

DECIMOCUARTA CARRERA

ARACAJU.— El 25 de diciembre se multó a su preparador por no haberse presentado oportunamente a manifestar su disconformidad con la performance que cumplió el 21 de diciembre.

SANTA CLAUS.— El 1.o de enero su jinete dio cuenta que el caballo no se empleó en tierra derecha. El representante del preparador no quedó conforme con su carrera.

PETIT GRIS.— El 1.o de enero su jinete dio cuenta que se encajonó en los 600 metros.

MIRASIERRA.— El 21 de diciembre su jinete dio cuenta que no podía seguir el tren. El preparador no quedó conforme con la carrera.

CURZON.— El 12 de enero su jinete dio cuenta que actuó encajonado, por habérsele cargado a los palos.





PAR DE ASES FUE VENDIDO

Al Stud Choapa, en la suma de ochenta mil escudos. Marcotón, Chilenazo y el dos años Brochazo a Carlos Muñoz Guzmán. Solucionada huelga de jinetes. Otras noticias.

EN 80.000 ESCUDOS —se rumoreó que no habían sido 80.000 sino que 100.000—, se vendió ayer Par de Ases, el hijo de Paresa y Dispareja. Los compradores fueron los hermanos Carlos y Víctor Hirmas, propietarios del Stud "Choapa", el mismo con cuyos colores se ha lucido Cencerro.

Par de Ases fue vendido en horas de la mañana, luego de que el dueño del Stud LOSO colocó su firma al traspaso. Sin embargo, el acuerdo se adoptó en horas de la tarde del día martes. El caballo ingresó al corral de Augusto Breque Espinoza, junto con el cuidador que lo tenía a su cargo cuando era preparado por Osvaldo Jara.

La próxima participación de Par de Ases será el clásico "Saint Leger", sobre la distancia de 3.000 metros. Posteriormente, será preparado para la prueba internacional que organiza el Club Hípico, para el primer domingo de abril.

MARCOTON, CHILENAZO y el dos años BROCHAZO, que ganó el premio especial "Federico Prain", sobre la distancia de 800 metros, corrido en el Valparaíso Sporting Club, ingresaron al corral de Carlos Muñoz Guzmán. Estaban en poder de Alvaro Abarca, y pertenecen al Stud "Manguz".

FERNANDO TORO correrá el próximo domingo en el Hipódromo Chile y viajará de inmediato en automóvil al Valparaíso Sporting Club, para conducir a Hiparco, en la mejor carrera viñamarina sobre la distancia de una milla.

FUE SOLUCIONADA la huelga de jinetes. La directiva procedió a entregar los compromisos y recibieron el visto bueno de las autoridades, para concederle un aumento en el valor de sus montas. Se estima que su valor será, en el futuro, de alrededor de E° 6.

EL STUD "SIN RUIDO" adquirió a la yegua Guardia.

REPRODUCTORES

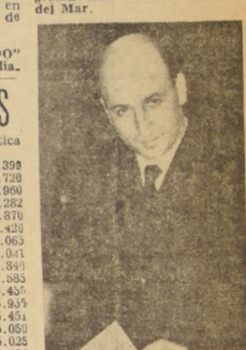
La siguient es la estadística de reproductores al día:

Sun Prince	(6)	30.398
Paresa	(2)	15.720
Souepi	(6)	11.960
Biriatou	(6)	10.282
Bayard III	(5)	8.870
Bristol	(3)	8.420
Treble Crown	(3)	7.065
Welsh Honey	(6)	7.021
Holmbush	(4)	6.849
Jardiniere	(1)	6.585
Country Life	(1)	6.455
Forest Row	(3)	5.955
Prince	(2)	5.451
Hilltop	(2)	5.050
Big Burn	(3)	5.025
Monty II	(2)	4.850
Apolo	(3)	4.805
Manipour	(2)	4.690
Agasajo	(4)	4.683
Lucky Lord	(3)	4.190

na. Será descansada y luego viajará al extranjero. A este mismo stud pertenece Quinchero, que actuó sin fortuna en "El Derby".

BLUE FOG pasó al corral de Pedro Bagú, su antiguo entrenador. Estuvo en el Hipódromo Chile, en el corral de Juan Suárez.

HOY SE RECIBIRAN inscripciones para la reunión extraordinaria del jueves 30, en el Hipódromo Chile, a beneficio del Cuerpo de Bomberos. El miércoles 29, habrá un programa extraordinario en Viña del Mar.



DON CARLOS HIRMAS, incorporó a su Stud "Choapa" a Par de Ases, que le hará buena compañía a Cencerro.



AURELIO NUÑEZ, el presidente de los jinetes, arregló la huelga de estos profesionales.

PAR DE ASES fue vendido y pasó al corral de Augusto Breque Espinoza. El hijo de Paresa es uno de los mejores de su generación.

Distribución del 26 o/o

Como una información para nuestros lectores en general y para numerosos aficionados que nos han consultado al respecto, damos a continuación la forma cómo se distribuye el impuesto legal del 26 por ciento que grava el juego de Apuestas Mutuas de nuestro turf:

Premios de Carreras	8,95 %
Inst. de Estudios e Investigaciones Caballos F. S. de Carreras	0,05 %
Gastos Administración	4.20 %
Gastos Apuestas Mutuas	2,50%
Caja Previsión Preparadores y Jinetes	0,20 %
Gastos Previsión Cuidadores y Herradores	0,20 %
Jubilación	0,985%
Asignación familiar jubilados	0,10 %
Asignación y bonificación	2,515%
Asignación familiar	0,30 %
Caja Previsión Empleados V. S. C. Continuidad Previsión	0,04 %
Jubilaciones	1,24 %
Obras Previsión Social	0.26 %
Bienestar Social, Gremio Hípico	0,70 %
Mejoramiento personal	1,36 %
Bonificación porteros y obreros	0,10 %
Servicio Nacional de Salud	1,30 %
Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales	1,00 %

(De "La Unión", de Valparaíso.)

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

Pasó "El Derby" y todo vuelve a su cauce normal. Aún no se acallan los comentarios de la reunión viñamarina, que este año, estuvo salpicada de incidentes, copucheos, noticias sensacionales y en fin, de todo, para todos los gustos. Apenas llegamos a la capital, nos encontramos con que los niños de la fusta, anuncian un paro de advertencia por mejor remuneración de aperos y otras granjerías que bien se merecen y casi, casi, nos quedamos sin domingo hípico. (¡Qué lindo habría sido, para ustedes y para nosotros!). Todo está arreglado y la cosa comenzará en el Hipodromo palmeño con catorce carreras. Como es habitual, las primeras están destinadas a elementos de última serie que buscan desesperadamente un triunfo, para siquiera poder costearse la avena (que harto cara está), y los del Club por costearse el viaje en camión (que está más caro que la avena). En fin preocupémonos de los datos y trabajos que es lo que les gusta a ustedes. En las primeras cuatro competencias de la mañana, deben vender cara su derrota, ya sea por sus últimas actuaciones y aprontes, GOOD BOY, con la dirección de Luis Godoy que es él que más hace rendir al pupilo de Don Augusto y en las otras, CHAPALITA, viene de imponerse fácil. VANDOLENA, con buenas figuraciones y en corral con Waltari y PESITO, con el que Farfán la anduvo regalando en su última. El "Conejito" tiene sus problemas y por esta vez lo perdonamos. En seguida viene una condicional para "guaguas" de dos años no ganadoras. Todo el mundo habla de BLANCA, que perdió ante Aguamiel. Sin embargo les vamos a dar el dato de ILUMINADA (aprontes sensacionales), todo está en que responda a lo que ha demostrado en la cancha. En el remate de la Apuesta Doble, nuestras preferencias están con PLEGEYO, que remató segundo de Dama Linda. En la tercera serie, vemos sobresalir nuevamente a SERAFIN. Nos parece que la prueba principal de la mañana, nuevamente está a disposición de MANGON, que de reaparecida venció a Hereje. Quedó bien colocado y contará con la dirección de C. Pezoa. MONTE HERMOSO, viene de Viña con excelentes actuaciones y no se le puede descuidar. La triple comienza en la novena carrera y también comienzan ahí las ilusiones de muchos. Para JALOUSIE que perdió injustamente y GOLAZO, deben ser los vales iniciales. Para los que no les gusten los favoritos, vimos trabajar a EL PORTEÑO, 1.200 metros en 1.12 2/5, con ese apronte y si vá NO PUEDE PERDER. La décima carrera p a r e c e estar (por lo menos en el papel) a disposición de INQUISIVI. En la segunda de la Triple, vemos con mucha opción a DEUDOR. Y para las tres últimas del Hipódromo: EL DIABLO, no le crean a su preparador si les dice que no va. En el remate de la Triple, nos quedamos con GRAZNIDO. Sí. No se asuste Pese a los kilos destaca la primerísima opción en este conjunto. Y en la prueba de clausura DALIA, no los convenció su última actuación y estamos seguros de que aquí se rehabilitará ampliamente.

CLUB HIPICO

Favorable a la cátedra se presenta la reunión de la tarde en calle Blanco, por lo menos en el papel. Carreras con pocos participantes y es ahí donde está el quid del asunto, ya que en estos pequeños grupos es cuando salta la liebre Un estudio previo hecho a este programa nos dan como posibles ganadores en las primeras cuatro competencias que son condicionales a NAWEL, en la inicial, PASCUALITA, MONTBAZON Y GOL DE CHILE, que la anduvo regalando en La Palma. En la quinta carrera vemos sobresalir a ANDARIN y más adelante a TIGRIS. PILEQUE —que está convertido en un coloso— y AMENAZADORA en la sexta serie. En la primera válida para la Segunda Apuesta Triple, nos embarcamos con MOSQUETERA, ganó a Ilusionada y quedó lista para la otra. Para las cuatro últimas y sin mayores comentarios: DAMOCLES, NOCHE ESTRELLADA, LORD y NICASIO.

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

1a. Godd Boy, Bailando, Catalán.
2a. Chapalita, Parsimoniosa, Magistral.
3a. Vandolena, Kerville, Siflex.
4a. Pesito, Monosabio, Amotinada.
5a. Blanca, Iluminada, Loga.
6a. Plebeyo, Iodamé, Holocausto.
7a. Serafín, Polichinela, On Benja.
8a. Mangón, M. Hermoso, Hereje.
9a. Jalousie, Aerolínea, Golazo.
10a. Inquisivi, Pudorosa, Regalón.
11a. Deudor, Mona Roja, Tameli.
12a. El Diablo, Enderby, Bobalt.
13a. Mollendo, M. Chuki, Graznido.
14a. Uspallata, Dalia, Naida.

CLUB HIPICO

1a. Nawel, Sorpasso, Champión.
2a. Pascualita, L. Blanca, Flapera.
3a. Montbazón, M. Pelusa.
4a. G. de Chile, B. Bye, Nibaldo.
5a. Andarín, Muñeca, Heir.
6a. Tigris, Ardentera, Antimaco.
7a. [illegible], Deuxieme, Multimillonario.
8a. Amenazadora, G. Crown, Lógico.
9a. Mosquetera, Bienestar, P. Rouge.
10a. Damocles, Rozón, Rigor.
11a. N. Estrellada, Daric, Kearney.
12a. Lord, Penitente, Wu.
13a. Nicasio, Borinquen, El Rotito.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con la Consejo Nacional de Seguridad.



4 —AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

VENDO BICICLETA DE NIÑITA de 5 a 12 años. Tratar Suárez Mujica 440. Z. 31|4.

VENDO RADIADOR F-600, MODE-o 60 nuevo. Tratar, Alejandro Fierro 4016. Z. 31|4.

CASA LEPE: OFRECE DE IMportación directa recién recibidas mangueras flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de frenos, servo, soportes, motor, topes bujes y amortiguadores. Alameda 2283, fono 81049. Z-31|in.

VENDO 5 NEUMATICOS MARCA Michelin de 1,20 x 24. Tratar en Retamos 2135, Población Pedro Montt por Yarur. Z-16

MOTOCICLETAS ALEMANAS, REpuestos, servicio, facilidades. San Diego 1789. Z-4|In.

NEUMATICOS, AHORA RECAUchaje Insa, en 10 minutos. Nuestro sistema de stock de recambio en todas las medidas nos permite colocar en forma inmediata neumáticos recauchados recibiendo los suyos gastados. Garantía de General Insa. Héctor Hurtado V. Alameda 2293, esquina R. Cumming. Z-4|In.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVIles. Reparaciones de baterías. Vivaceta 845. Z. 31|4.

BICICLETAS, GRAN OCASION vendo, caminera y mujer, paseo. Moneda 2057. Z-4|in.

CURSOS DE MANEJO, ENSEÑANza profesional. Documentos, Instituto San Cristóbal, Mac Iver 728. Z-4|In.

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In.

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín, San Francisco 24, ofrece viajes a Mendoza, San Juan, Buenos Aires y Mar del Plata. Z-4|In.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E.o 3. Con pensión, E.o 6. Grandes rebajas para familias. C. 30|8

ARRIENDO AMPLIO DEPARTAmento central, con teléfono, calefacción, agua caliente, baño y cocina instalada y amoblada. Entrega inmediata. Llamar al 68928, de 16 a 19 hrs. Z. 31|8.

9 —COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO MAQUINA INDUSTRIAL "Overlot". Tratar: Durazno N.o 122, Población Las Rejas. Z-31|23

VENDO LAVADORA HOOVER tratar Salvador Sanfuentes 2520 Z. 31|9

VENDO MAQUINA DE TEJER CA-era. Tratar, camino Maipú, paradero 2 1|2, Buin. Z. 31|9

BOBINADORA INGLESA, 6 HUSOS automática, con 50 bobinas, en buen estado. Vendo contado E9 690 Los Tres Antonios N.o 132. Fono 492960. Z. 31|9

VENDO MAQUINA DE CORTAR fiambre, muy poco uso. Tratar en Pedro de Valdivia 3818, a toda hora. Z. 31|23.

10 —CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

PINTURAS LATEX, OLEO, ESmaltes, barniz, ejecutan maestros. Responsables. Llamar fono 391654. Precios módicos. Z. 31|10.

PINTURAS LATEX, OLEO, ESmaltes, ejecutamos. Reparaciones de casas en general. Llamar fono 34006, maestro Zapata. Z. 31|10

14.—ESTATUTOS y LEGALES

CITACION COMPARENDO.— Primer Juzgado Civil, resolución 18 enero presente año, citó comparendo parientes adoptante Guacolda Torres Larenas y de adoptadas Gloria Torres Leiva y Mercedes Torres Vega, audiencia 25 enero, año en curso, 10 horas. Expediente rol 20984. Habilitóse feriado. El secretario. A-23|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 5533, perteneciente a Roberto González Espinoza, queda nula por haber dado el aviso correspondiente. A. 24|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO DEpósito a un día fecha N.o 1497 por 58,92 escudos, de fecha 17 de agosto de 1963, a nombre de José Zúñiga Muñoz, y a cargo de Banco Panamericano. Talagante, queda nulo por haberse dado al Banco el aviso correspondiente. A. 23|14.

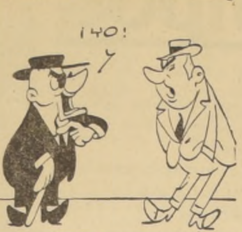
PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución dieciocho enero, presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Abdona Romero Navarro a Ester, Elsa y Yolanda Romero Romero, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juan María Romero Romero.— Habilitóse feriado.— Secretario. A-23|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque N.o 171233, por E° 40.— Cta. 35702, del Banco del Estado. Puente Alto queda sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. A-23|14

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. 6|6|64. GP.

Dr. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma. Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. GP. 28|2.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo, Nerviosos, Mentales. Psicoterapias. Undurraga N.o 207 (Dieciocho). 66453. 6—9 P. M. GP. 22|1.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. H|O. C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315. Fono 35912. GP. 17|1.

DR. JOSE PROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 877, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 31.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601: Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

PEDICURO

AVILES
Pedicuro y Practicante profesional chileno. Tratamiento indoloro pies.
Fono 65842 — Cumming 662. A. GP. 7|febrero.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono, 88243. C. GP. 7.7|64.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Fono 80818. H.|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 818. Teléfono 88387. GP. 6|12

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070. GP. 7|31.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA: ALBERTO FERES. Nataniel N.o 31, Depto. 47. Sólo hora reservada. Fono N.o 87506. 20_11_64|G. P.

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31|12.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania. CIRUJANO DENTISTA. Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 5. 930 Huérfanos (Teatro Central.

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|12.

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, Reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL CENTRAL.
Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. Compañía 1068. Oficina N.o 1103. GP. 30|12.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por

14.—ESTATUTOS y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 25962 girado por The First National City Bank contra The National City Bank Of. New York a favor del señor Héctor Riquelme queda nulo por aviso correspondiente. A-23|14

AMPLIACION INVENTARIO.— El 27 enero presente año, 16 horas, en mi oficina Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Andrés Roccatagliata Pasalacqua, ordenado resolución 16 enero, expediente N.o 17196, Primer Juzgado Civil. Habilitóse feriado.— El secretario. A. 24|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución dieciocho enero presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Miguel Ernesto Jirón Muñoz a Teresa, Blanca y Julieta Jirón Muñoz; Victoria Inés del Sagrado Corazón, Elena Eugenia y Efraín Miguel Armando Jaña Jirón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Sara Yáñez Gómez viuda de Jirón. Practicaré inventario solemne 27 enero presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. Habilitóse feriado.— El secretario. A. 24|14.

POR EXTRAVIO DE COMPRObante de Depósito a Plazo N.o 2325-62, Banco de Crédito e Inversiones-Central de Mario Plazaola Araya por E9 10, queda nulo por correspondiente aviso. Z 22|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución once enero presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Joaquín Tocornal Fernández a Joaquín, Adolfo y Carmen Tocornal Fernández y María Fernández viuda de Tocornal. Habilitóse feriado.— El secretario. A 24|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución dieciséis enero presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Sergio Geraldo González Reyes a Ximena de Lourdes, Sergio Ramón, María Angélica y Miguel Angel González Quezada; Olga Cecilia González Canales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Graciela del Tránsito Quezada Huerta. Practicaré inventario solemne 27 enero presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. Habilitóse feriado.— El secretario. A 24|14

CHEQUE POR E9 100 A. Z. C. 5666336, N.o 426326, del Banco Nacional del Trabajo, queda nulo, por haberse dado, el aviso correspondiente. A 24|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 10334, perteneciente a Facundo Serrano Cornejo, queda nula por aviso correspondiente. A 24|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie F. S. N.o 0005864, del Banco del Estado, sucursal Estación, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 25|14.

RESOLUCION SEGUNDO JUZgado Civil Mayor Cuantía, expediente 61447 "Iturriaga Sara con Ferrada, Sara", interdicción, catorce enero 1964, declaróse que Sara Terradas Iturriaga, sin profesión, domiciliada actualmente en Hospital Psiquiatra, Avenida La Paz 841, no tiene la libre administración de sus bienes.— Secretario. A. 25|14.

AGUIRRE, JOSE PROPOSICIOnes convenio. — Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, presentóse Manuel Guzmán Vial, por Carlos Vergara Cortés, éste como mandatario general de José Aguirre Johnson, pidiendo habilitación feriado, para que Comisión Liquidadora pueda entrar actuar, proceder a recibir bienes; efectuar pagos acordados, cumplido plazo legal, ejecutoriada resolución que aprueba convenio. Juzgado Proveyó: Santiago, dieciocho enero 1964. Como se pide. Notifíquese esta resolución por avisos; al señor Síndico personalmente o por cédula.— Briones Contreras, secretario. A. 25|14

CITACION COMPARENDO.— PRImer Juzgado Civil resolución 18 enero, citó comparendo parientes menores Jorge Eduardo y Sergio Aníbal González Viciani, audiencia 27 enero en curso, 15 horas. Expediente rol 20861. Habilitóse feriado.— El Secretario. A. 25|14

DOCUMENTOS Y CHEQUES PERdidos. Gratificaré entrega carpeta cuero rojo perdida en Rafael Cañas, cheque anulados y papeles con valor sólo para su dueño. Teléfono 496868. Absoluta reserva. A. 25|14.

CHEQUES ROBADOS.— LOS SIguientes cheques quedan nulos y sin valor, por darse el aviso correspondiente; todos del Banco Español—Chile, serie SA — 1361754 por E° 4.800.—; Serie SA del 1361755 al 1361775; Serie SE — 1506402—405—406 por E9 200; 450 y 350; Serie SE 1451542 por E9 200; Serie SE 1553511—519—526; Serie SE 1553528 al 550. A. 25|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulo N.o 384, Sociedad Anónima Deportes Ecuestres Tobalaba por 20 acciones nombre Raquel Aspillaga quedan nulos por darse aviso correspondiente. A. 25|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque Serie BC. Cta. 621, número 603109, Banco de Chile, Sucursal La Vega por E9 100; queda sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente. A. 25|14.

15 —FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION Y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Mercoleta). C. 27|18.

CORTE CONFECCION, METODO "Excelsior", camisería, sastrería. Estudie vacaciones. Catedral 1257. A. 27|18.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Cursos vacaciones. A. 27|18.

ESTUDIE VACACIONES: DACTIlografía, taquigrafía. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. A. 27|18.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE SEÑORA RESPETABLE para quehaceres de casa, poca familia. Preguntar por la señora Sara, en Sazié 2513. C. 31|36.

NECESITO TRABAJO EN OFICIna, industria negocio o ramo similar. Tengo 4.o año humanidades, poseo recomendaciones y antecedentes, sé escribir a máquina bien. Dejar encargo o tratar personalmente en Compañía 2095. Depto. B. Adolfo Julio González Marchant. Carnet 3518553. Santiago. Z. 31|36.

JOVEN 6.o AÑO HDES., TRABAjador, dinámico, se ofrece para trabajar en las tardes. Oficinista, dactilógrafo o cobranzas. Ofertas fono 53797, en las tardes. Z. 31|36.

SE OFRECE MUY BUENA LAvandera joven. Recibe lavados y va a buscar a domicilio. Vive: Calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z. 31|36.

EMPLEADA PARA LA COCINA O hacer aseo se ofrece, puertas afuera. Tratar, Río Becker 5746, Quinta Normal. Z. 10|36.

APROVECHE OPORTUNIDAD, ME ofrezco trabajos bodegas, planillas pago, embalaje, control existencias, pesaje mercaderías, etc. Fono 66228. Z. 16|36.

SEÑORITA ESTUDIANTE, DESEA ocuparse de dama de compañía, para señora sola o matrimonio. Santa Rosa, Paradero 23, calle 16 poniente N.o 8472. Z. 31|36.

SEÑORA SE OFRECE PARA LAvar ropa, Pedro Fontova 4851 (La Palmilla). Z. 24|36.

SEÑORA SE OFRECE PARA LA cocina sencilla dos personas o cuidar casa o Departamento. Tratar en Población Isabel Riquelme, calle Borodín 2941. Z. 25|36

35 —OPTICA. FOTOGRAFIA

PARA ANTEOJOS. OPTICA Ischumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada, economía y precisión. Z-31|35

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna eb .a para los ganados de Chile. Monjitas 667.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO EMPLEADA PARA ayudar en quehaceres de casa. Tratar en Fernando Rioja 280, (Paradero 19 1|2, Gran Avenida). Z-30|31

40.—PROPIEDADES VENDEN

VENDO HIJUELITA 18 HECTAreas con montaña y lindas aguas. Cunco, de Temuco. Martín Henríquez 4943. Z. 2|40.

VENDO SITIO ESQUINA, BARRIO Recoleta. Altura 310, Avenida La Serena 991. A. 20|40

VENDO DOS CASAS INDEPENdientes en Valparaíso, desocupadas por enfermedad, al contado, escribir sólo interesados, Alfonso Sepúlveda, calle Sur 324. A-24|40

42.—PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

DEPOSITO REGULADOR DE PAños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, E° 23,50; casacas gamuza, desde E° 21; pantalón marengo fino, E° 9,80; vestón sport en casimir peinado, E° 28. Sastrería Nahmías, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa. Z. 31|42

48.—REMATES Y CITACIONES

NOMINA DE CONSIGNATARIOS del remate de calle Chacabuco N.o 763, a efectuarse el viernes 24, a las 15 horas, es la siguiente: José Cáceres, Aníbal Cifuentes, Instituto Chileno Alemán de Cultura, Mario Giglio, Colegio Santa Familia, Jorge Klein, Raquel de Gómez, Carmen Sugranot, Sofía de Fricke, René Araya, Alberto Smith, Gianoli Mustakis y Cía., Arnoldo Carsch, Ester Villalobos, Alejandro Avendaño, Ernesto Salinas, Lorenzo Reyes, Jorge Montenegro, Ana María de Yanquez, Valero Serrano, Carlos Chio, Sergio Infantas, Jorge Palma, Enrique Durán, Juan Arancibia, Dina Braum, Violeta Bagena, Eros Cordero, Pablo Sepúlveda, Gerónimo Yekovic, Mario Araneda, Alberto Cornejo, Heriberto Keim, José Farrach, Fernández Coma, Felipe Morales. C. 24|48.



¡GRAN FIESTA COLERICA! LOS ASTROS DEL ROCK Y TWIST EN TORNO DE LUIS ALBERTO MARTINEZ. GRAN DESPEDIDA DE CHILE DEL CANTOR MELODICO N.o 1

LOS RED-JUNIORS, EL TEAM COLERICO ELECTRONICO MAS COMPLETO DE CHILE, DOMINGO 26 EN EL TEATRO CAUPOLICAN



Grupo juvenil santiaguino LOS RED JUNIORS, con los últimos y mejores instrumentos electrónicos traídos de Estados Unidos.

Interés y entusiasmo reina entre la juventud santiaguina y gran público que gusta de los espectáculos frívolos, ante el primer festival 1964, a realizarse el próximo domingo (tarde a las 7 y noche, a las 9.40), en el querido y popular Teatro Caupolicán.

La fiesta del domingo 26 está dedicada en homenaje y despedida del país de LUIS ALBERTO MARTINEZ, el cantor melódico número uno de Chile, que viajará a la Televisión de Venezuela. Popularísimo, gran favorito del público femenino, Luis Alberto Martínez sostiene el más alto record de ventas disqueras.

Y en torno de Luis Alberto, en su despedida, actuarán el domingo 26 en el "Caupolicán" los famosos coléricos de gran fama, "LOS RED-JUNIORS", el conjunto de twist y rock electrónico más completo e importante de los actuales.

LOS RED JUNIORS actúan con modernísimos instrumentos electrónicos encargados expresamente a Estados Unidos. Son un cañonazo en "Radio Portales" y en el "Caupolicán" superarán a todos los twisteros habidos y por haber.

También actuarán LAS JINGLERS, trío de rubias platinadas nuevaolísticas, cancionistas que acaban de regresar de Buenos Aires, con enorme cartel argentino. GLADYS BRIONES, revelación de los "Discos Odeón"; CARLOS HELO, cómico graciosísimo; ELENITA CAVADA, juvenil cancionista penquista; ROBERTO INGLEZ Y SU CONJUNTO MUSICAL MARAVILLOSO, triunfador en Radio Portales; PETER VERA Y SUS TIGRES del rock-twist, el alegre fonomímico, MARCOS CUADRADO; la regocijante gorda nacional MARIA VALDES, la mujer más cómica de Chile; PATRICIO DEL SOLAR, cantante de la Nueva Ola, y ANGEL FONTANA, expresión moderna del humorismo.

Actuarán de animadores del festival 1964, del domingo 26, en el "Caupolicán", René Ramade, de Radio Bulnes, y Lucho Jara, de Radio Nuevo Mundo.

¡Qué gran conjunto de artistas magníficos!

Y tratándose de un espectáculo de valores generales efectivos en conjunto, sumados a la popularidad y simpatía de LUIS ALBERTO MARTINEZ, el domingo 26 obtendrá en el "Caupolicán" la resonante acogida que este gran cantante se merece.

GUIA DEL ESPECTADOR

CINES

MATINEE - TARDE - NOCHE

ASTOR (Estado 257 — 392112). 15; 18.45 y 22 horas: Fellini 8 1|2 y Not. (Italiana, comedia dramática, mayores de 18).
BANDERA (Bandera 76 — 89111).— 14; 16; 19 y 22 horas: La flecha y el leopardo. (Inglesa, documental).
CALIFORNIA (Irarrázaval 1564 - 498061).- 15,45; 19,10 y 22,15 horas: Pacto de sangre; Not. y Agregados. Mayores y menores.
CENTRAL (Huérfanos 930 — 33555).— 15,15; 19,15 y 22,15 horas: Irma, la dulce. Not. (EE. UU., comedia, may. de 21).
DANTE (J. Washington 26 — 494359).— 19 y 22 horas: Pasiones en conflicto; Not. y Agregados. Mayores de 18 años.
DUCAL (Agustinas 777 - 35375). 15; 18.45 y 22 horas: Fellini 8 1|2 y Not. (Comedia dramática, italiana, May. de 18).
EGAÑA (Plaza Egaña - 471026) 19 y 22 horas: Recordarás a Viena. (EE. UU., musical, menores).
ESPAÑA (Estado 337 - 398488). 14; 16.15; 19 y 22 horas: Un rayo de luz. (Musical, española, menores).
EL GOLF (Av. Apoquindo 614 — 480046).— 15; 19.15 y 22.15 horas: Fiesta brava. (EE. UU., comedia, menores).
GRAN PALACE (Huérfanos 1176 — 60082).— 15.15; 19 y 22 horas: La flecha y el leopardo; Not. y Agregados. (Menores).
HUERFANOS (Huérfanos 930 - 33555).— 15; 19 y 22 horas: Irma, la dulce. (EE.UU., comedia, may. de 21).
IMPERIO (Estado 235 - 397960). 14; 16,30; 19,15 y 22,15 hrs.: Il sorpasso. (Italiana, cómica, 21 años).
KING (Huérfanos 840 - 32838). 15.15; 19 y 22 horas: Por puro gusto. (EE. UU., musical, menores).
LAS CONDES (Av. Apoquindo — 484067).— 19.15 y 22.15 horas: Jasón y los argonautas. Not. USA. Aventuras.
LAS LILAS (Juan de Dios Vial 1299 — 43116).— 18.45 y 22 horas: Espía por mandato. (EE. UU., suspenso, mayores de 18).
LIDO (Huérfanos 680 — 34360). 14; 16; 19 y 22 horas: Los 7 pecados capitales. (Francesa. Mayores de 21).
METRO (Bandera-Unión Central — 83361).— 15; 19 y 22 Pasto de sangre. (Mayores y menores).
NILO (Monjitas 873 - 392078).— 14 horas: Festival Ingmar Bergman. La fuente de la doncella (Sueca, drama, mayores de 21).
ORIENTE (Av. P. de Valdivia 090 — 41345): 19.15 y 22.15 horas: Saint Tropez Blues. (Francesa, drama, mayores de 21 años).
PACIFICO (Huérfanos 1147 — 62921).— 14; 16; 19 y 22 horas: Los siete pecados capitales. (Mayores de 21).
PEDRO DE VALDIVIA (Avda. P. de Valdivia - Bilbao — 43948).— 18.30 y 22 horas: Aguilas en acecho. (EE. UU., suspenso, menores).
PLAZA (Compañía 1068 — 84714).— 14; 16; 19,15 y 22 horas: Los condenados de Altona. (Italiana, drama, mayores de 18).
REGINA (V. Mackenna 624 — 36097).— 19.15 y 22.15 horas. Recordarás a Viena. (EE. UU. Musical. Menores).
REX (Huérfanos 735 — 31143). 15; 19 y 22 horas: El mantenido. (Mayores de 21).
SANTA LUCIA - CINERAMA (Av. B. O'Higgins - San Isidro — 34718).— 14.30; 18.30; y 22 horas: La conquista del Oeste. (Menores).
WINDSOR (Moneda 1025 — 89761).— 17.45 y 22 horas: Cleopatra. (18 años, histórica EE. UU.).

ROTATIVOS

ALAMEDA (Av. B. O'Higgins 2987 — 91254).— 13 horas: Llanto del corazón; Cuadro de violencia; El canario tiene garras.
ARTURO ALESSANDRI (Avda. B. O'Higgins 2879 — 96848).— 14 horas: Esclavas del crimen; Un niño espera; Un héroe de nuestra época.
ALCAZAR (Av. Brasil 373 — 80122).— 13 horas: Al Capone; Jack, el matador de gigantes; Requien para un luchador.
ALHAMBRA (San Pablo 4160 — 90527).— 14 horas: Ursus en el valle de los leones; Corazón rebelde; Idolos en apuros; Ritmo embrujador.
ALHUE (Pob. Dávila — 581427). 14 horas: Que me maten en tus brazos; El ladrón apasionado; Vacaciones en el infierno.
AMERICA (Ñuble 390 - 52443). 14 horas: Chicas, chicas y más chicas; Hombres sin credo; Entierro prematuro.
ANDES (Av. Irarrázaval 435 — 43811).— 14 horas: Sabú y el anillo mágico; Candilejas; Secreto mortal.
AVENIDA MATTA (Av. Matta 618 — 51455).— 15 horas: Los desconocidos de siempre en Milán; Solo contra Roma; Uno, dos, tres.
BAQUEDANO (Plaza Italia — 31787).— 14 horas: El americano feo; Los pájaros.
BLANCO ENCALADA (Avda. Blanco Encalada 2820 - 91787). 14 horas: Matar o morir; Allá en el Rancho Grande; El castillo del ogro; Obra y muerte del Presidente Kennedy.
CAPRI (Monjitas 825 - 392314). 14 horas: El gladiador invencible; Lo que la tierra hereda.
CARRERA (Av. B. O'Higgins 2151 — 86685).— 14 horas: El robo del siglo; Su último cartucho.
CERVANTES (Matías Cousiño 134 — 381894).— 11 horas: La hostería del Caballo Blanco. (Alemana, comedia, mayores de 14).
CINELANDIA (Puente 540 — 67532).— 13 horas: Operación Cupido; El eterno cazador. (Menores).
CITY (Agustinas 1022-66687).— 11 horas: La máscara púrpura; Not.
COLON (San Pablo - Maipú — 90577).— 13 horas: Los últimos días de Pompeya; El rey de las pistolas; El gran circo Chamorro.
CONTINENTAL (Plaza Bulnes 41 — 60735).— 14 horas: El rey Pelé. (Brasileña, deportiva, menores).
CHILE (Recoleta 2104 — 372566). 14 horas: El hombre sin credo; El jinete negro; y Yo amo tu amas.
EL SALTO (Av. El Salto 3130 — 373334).— 14 horas: Dos por uno; El Balcón de la Luna; El jinete negro y Doce a la luna.
ESMERALDA (San Diego 1035 — 64303) — 14 horas: Vacaciones en Acapulco; Pueblito; Aprendiendo a morir. (Menores).
FLORIDA (Estado 226 - 34289). 11 horas: Los valientes no se rinden. (EE. UU., aventuras, mayores de 18).
GRAN AVENIDA (Gran Avenida 4830 — 52163).— 14 horas: El rey de las pistolas; El gran circo Chamorro; Not.
HOLLYWOOD (Av. Irarrázaval 2900 — 42389).— 14 horas: Cualquiera puede ganar; El castillo de los monstruos.
HUELEN (Huérfanos 779 — 31603).— 11 horas: Pasiones en conflicto. (EE. UU., drama, mayores de 18)
IMPERIAL (San Diego 1344 — 51112).— 15 horas: Una razón para vivir; El balcón de la luna; y Abbott y Costelo salvan al hombre invisible.
LA PALMILLA (Pedro Fontova 5021).— Descanso del personal.
LIBERTAD (F. Vivaceta 1564 — 371627).— 14 horas: Los últimos días de Pompeya; Viaje en globo; Not.
LIRA (P. Cicarelli 295 - 52181). —14 horas: La Tigresa de Texas; Después del cuplé; y Escaramucha.
LO CASTILLO (Vitacura - C. Goyenechea — 481981). — 14.30 horas: Pistolas de la Frontera; y El jardín del mal.
LO FRANCO (Carrascal 4604 92705).— 14 horas: Una bala en la espalda; Enigma entre cenizas; y Duelo en la noche.
MADRID (Chacabuco 32 — 93657).— 13 horas: El gladiador invencible; Lo que la tierra hereda; y Damón y Pittias.
MAIPO (San Pablo 4251 — 95050).— 14 horas: Dillinger el que a hierro mata; Plaga de pistoleros; La fragata infernal; y Barba azul el verdugo.
MARCONI (M. Montt 032 — 42867).— 14 horas: El día más largo del siglo; Odio insaciable.
MAYO (Monjitas 879 - 391201). 11 horas: La venganza del Conde de Montecristo; y El Guardián Enmascarado.
MINERVA (San Pablo - Chacabuco — 91464).— 13 horas: Motín a bordo y Un septiembre borrascoso.
MISTRAL (San Diego 279 — 63994).— 13 horas: Motín a bordo; Un septiembre borrascoso
MODERNO (Gran Avenida 6544 — Cisterna 253).— 14 horas. El hombre más peligroso del mundo; La mujer apache; y Tigresa de Texas.
MONACO (Diez de Julio - A. Prat — 81027).— 13 horas: Padres modernos; Barrabás; Mujeres de lujo.
MONUMENTAL (Av. B. O'Higgins 3943 — 91555).— Descanso del personal.
NACIONAL (Av. Independencia 801 — 370594).— 13 horas. Cleopatra, una reina para César; Afrodita; Las 3 etcéteras del Coronel; y Afrodita
NAVIA (S. Izquierdo 01625 — 93422).— Descanso del personal.
NORMANDIE (Av. B. O'Higgins 139 392749).— 14 horas: Días de vino y rosa; Parrish (Mayores de 18).
NOVEDADES (Cueto 257 — 91594)— 14 horas: La honorable sociedad; Cama para tres; y El pecado de una menor (Día Femenino).
O'HIGGINS (San Pablo — R. Cumming — 86929).— 14 horas: Barba azul el verdugo; Dillinger el que a hierro mata; Plaga de pistoleros; y La fragata infernal.
PALACE (U. Ureta - Iquique) —14 horas: Así era mi madre; La tigresa de Texas; y El último héroe.
PORTUGAL (Diez de Julio 252 —34816).— 14 horas: El americano feo; y Los pájaros.
PRAT (San Diego 2117 - 50754) 13 horas: El rey de las pistolas; Pobre del pobre; y De hombre a hombre.
REAL (Compañía 1040 - 65555). 11 horas: El rey Pelé; Not Agregados. (Menores).
RECOLETA (Av. Recoleta 597 —373133).— 14 horas: Chicas, chicas y más chicas; Fieras asesinas; y Que me importa el dinero.
REPUBLICA (Avda. República — 93613).— 13 horas: Cleopatra, una reina para César; Vacaciones en Mallorca; Las 3 etcéteras del Coronel.
RIO (Monjitas 743 — 33550).— 11 horas: Operación Cupido; El eterno cazador. (Menores).
RITZ (San Antonio 50 - 38061) 11 horas: Vendedoras de amor y Prisioneras del deseo (Mayores de 21 años).
RIVIERA (Diagonal Cervantes 802 — 36093).— 13 horas: La vida íntima de 4 mujeres, y El mundo de noche.
ROMA (San Diego 230 - 67358). 14 horas: Un extraño en mis brazos; Tarzán y la fuente de la juventud; y Los cosacos.
ROXY (Huérfanos 1055 - 80809). 11 horas: Hombres que matan. (EE. UU., acción).
SAN ANTONIO (San Antonio - Huérfanos — 33605).— 11 horas: La cámara ardiente; Not. (Mayores de 21).
SAN DIEGO (San Diego 612 - 81093).— 14 horas: El americano feo; Los pájaros.
SAN MARTIN (Av. B. O'Higgins 776 — 35357).— 11 horas: El eterno cazador; Operación Cupido. (Menores).
SAN MIGUEL (Euclides 1202 — 51262). — 14 horas: Jugando con la muerte; La tigresa de Texas; y Fieras asesinas.
SANTA ROSA (Sta. Rosa 3890 —53940).— 14 horas: Castillo del ogro; Así era mi madre; y Wichita.
SANTIAGO (Merced 829 — 32388).— 13.15 horas: Mi vida es una canción. (mayores y menores).
SAO PAULO (Merced 772 — 397946).— 11 horas: Melodía interrumpida.
SEPTIEMBRE (San Dionisio 2565 — 94321).— 14 horas: Si yo fuera diputado; El mercader del terror; y Aunque me cueste la vida.
SUR (San Diego 935 — 61524). 13 horas: Llanto del corazón; Cuadro de violencia; El canario tiene garras.
TIVOLI (Huérfanos 757 - 30611). 11 horas: Mujeres en la noche; La fuerza del impulso; Not.
TOESCA (Huérfanos 1313 — 63289).— 11 horas: Confesiones de una doncella; Boulevard.
VALENCIA (Plaza Chacabuco —370288).— 14 horas: Chicas, chicas y más chicas; Fieras asesinas; y Qué me importa el dinero.
VERDI (Plaza Zañartu - 499704). 14 horas: La tarjeta mágica; El caserón misterioso; La mordida del gorila.
VICTORIA (Huérfanos 827 — 30021).— 13.15 horas: Amores célebres. (Mayores de 21).
YORK (Ahumada 166-66687).— 11 horas: Freud; Pasiones secretas y Not. may. de 21.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— 14.30 horas: Borrasca en el puerto; Cita en Ishia; El príncipe negro; y Noticiarios.
MAIPU (Maipú — 571530). 17 horas: La muralla humana; Tamico; y Un asunto delicado.
MUNICIPAL (San Bernardo).— 14 horas: La marca secreta de D'Artagnan; y Marcados por un destino.
NACIONAL (Pte. Alto).— 14 horas: Un día con el diablo; La marca secreta de d'Artagnan; Mujer en peligro.
PEÑAFLOR — Rot.: 4 días en rebelión; y Rosas de sangre.
PLAZA (Puente Alto).— 14 horas: Lawrence de Arabia; Not.
SANTIAGO (San Bernardo) — 14 horas: El Cid; Agregados y Sinopsis. (may. y menores).
TALAGANTE (Plaza 196-66).— 18.30 y 21.30 horas: París vive de noche (Noticiarios).

La Shakespeare Festival Company, encabezada por dos famosos actores shakesperianos, Sir Ralph Richardson y Bárbara Jefford, llegarán a Santiago a fines de marzo, para conmemorar el cuarto centenario del nacimiento del dramaturgo inglés, anunció en conferencia de prensa el Primer Secretario de la Embajada de Gran Bretaña, John Ling. En el grabado, de izquierda a derecha: José Vásquez, director del Teatro Municipal; André Guerbilsky, empresario; John Ling, Primer Secretario de la Embajada de Gran Bretaña, y Claude Whistler, Director del Consejo Británico de Relaciones Culturales.

Compañía Shakespeare Festival de Londres Visitará Chile en Marzo

Anunció en conferencia de prensa el Primer Secretario de la Embajada británica, John Ling.

"El 23 de abril, día de San Jorge, patrono de Inglaterra, conmemora este año el cuarto centenario del nacimiento de William Shakespeare. El país que vio nacer a este inmortal dramaturgo inaugurará con este motivo un nuevo Centro Shakesperiano, en la pequeña aldea de Strattford-on-Avon, que se construirá en el jardín de la residencia del poeta", anunció ayer el Primer Secretario de la Embajada de Gran Bretaña, John Ling, en una conferencia de prensa.

"Gran Bretaña ha querido asociar a Chile en este acontecimiento. Ha escogido la visita de la compañía dramática "Shakespeare Festival Company", encabezada por dos famosos actores shakesperianos, Sir Ralph Richardson y Bárbara Jefford, para actuar en Santiago", agregó el diplomático.

La presencia de la compañía teatral inglesa es auspiciada por la I. Municipalidad de Santiago y el Instituto Chileno-Británico de Cultura.

Ofrecerá dos funciones para el público en general: "El Mercader de Venecia" y "Sueño de una Noche de Verano". También darán una función especial para estudiantes, a precios rebajados.

La compañía shakesperiana llegará a Santiago a fines de marzo, del presente año.

UNO DE LOS ACTORES NACIO EN VALPARAISO

Como un hecho curioso, el Secretario de la Embajada de Gran Bretaña mencionó que uno de los actores que acompaña la "Shakespeare Festival Company", es George Howe, nacido en Valparaíso y educado en Inglaterra.

El Administrador del Teatro Municipal, José Vásquez, habló en la conferencia de prensa, en representación del primer teatro del país, que él dirige.

"La llegada de la "Shakespeare Company" es la culminación de un vasto plan de largos años de preparación, para llegar a reconquistar el prestigio que tuvo años atrás nuestro primer coliseo en cuanto a visitas extranjeras, de categoría, se refiere", anunció el director del Teatro Municipal.

Las dos obras de Shakespeare escogidas para ser presentadas al público de Santiago, son conocidas por los chilenos, lo que les facilitará presenciar el espectáculo, aún sin dominar a la perfección el idioma inglés. "El Sueño de una Noche de Verano" fue interpretada hace algunos años, por el elenco de la Universidad de Chile, y ha sido llevada a la pantalla, con escenario espectacular. Actuaron Merle Oberon, como Reina de las Hadas, y Romola Nijinsky, en el ballet. El argumento de "El Mercader de Venecia", también es vastamente conocido por los amantes del teatro, y del genial dramaturgo Shakespeare.

Miles de extras. ¡Impresionante colorido! Romance... Aventura... Acción. "Lanzarote y su Dama" al T. Astor

Cornel Wilde y Jean Wallace en una epopeya de amor medieval. ¡Los combates más espectaculares de los caballeros de la Mesa Redonda!



He aquí una página sangrienta y apasionada de la edad media... Los amores de una reina que todo lo olvidó en los brazos del caballero Lanzarote, la espada más célebre entre los hidalgos del Rey Arturo, y ello en un marco portentoso de colorido y hazañas que cambiaron el curso de la historia y que inspiraron leyendas y novelas, romance y tradición popular. En un reparto multiestelar sobresalen Cornel Wilde y la hermosa Jean Wallace, que es su esposa en la vida real. El Astor anuncia en breve este notable film.

"LA PERGOLA DE LAS FLORES", EL SABADO 25 Y 26 EN LOS ANGELES; EL 28 EN CONCEPCION

"La Pérgola de las Flores", la alegre comedia cómico-musical, de Francisco Flores del Campo e Isidora Aguirre, se pone al alcance de los públicos sureños en un nuevo gran esfuerzo artístico y financiero, difundiendo esta verdadera joya del Teatro Chileno, que en el "Caupolicán", en cuatro temporadas, ha superado todos los records de éxitos de grandes espectáculos en Chile.

El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica cumplió exitosamente en Rancagua, y ahora viaja a Los Angeles.

En Los Angeles, debut el sábado 25, tarde y noche, y el domingo 26, despedidas angelinas, tarde y noche. Tanto en Los Angeles como en Mulchén, Coigüe, Santa Bárbara y San Rosendo, reina enorme entusiasmo por asistir a las fiestas pergoleras.

En Concepción, en el Teatro Universitario "Concepción", debutarán el martes 28, tarde y noche. Consecutivamente, dos representaciones diarias hasta el domingo 2 de febrero inclusive. Familias de Tomé, Penco, Lirquén, Lota, Coronel y alrededores han recibido con alegría la noticia de la próxima visita de "La Pérgola de las Flores".

En Temuco, debut el jueves 6, y consecutivamente, hasta el domingo 9.

En Valdivia, el martes 11, 12 y 13, siguiendo a Puerto Varas, el sábado 15, tarde y noche, en Puerto Varas, y el domingo 16, dos despedidas en Puerto Varas.

En Osorno, el martes 18, 19 y 20. En Chillán, actuarán el sábado 22 y domingo 23 de febrero. También visitarán Linares y Talca.

LA NACION

JUEVES 23 DE ENERO DE 1964 — SANTIAGO DE CHILE

MENSAJES COSMICOS:

Los "neutrinos" pueden explicar el origen y el destino del mundo

Un "llamado" de las estrellas abre asombrosas perspectivas al estudio de la astronomía.

ROMA, (ANSA).— Las crónicas científicas mundiales nos han informado que entre los descubrimientos más importantes de 1963 figuran algunos relativos a la física de las "partículas elementales", sugestiva ciencia que tiende a explicar en qué consiste realmente nuestro mundo y el porqué de su existencia.

Un interesante capítulo de la ciencia moderna es el que concierne a los "neutrinos", cuya aventura asume una importancia fundamental. Estas partículas, carentes de masa y carga, son producidas por reacciones termonucleares de las estrellas. A diferencia de los rayos cósmicos —que se detienen cuando encuentran espesores de plomo o de otros materiales— los neutrinos atraviesan sin impedimento cualquier obstáculo y hasta la tierra misma entera.

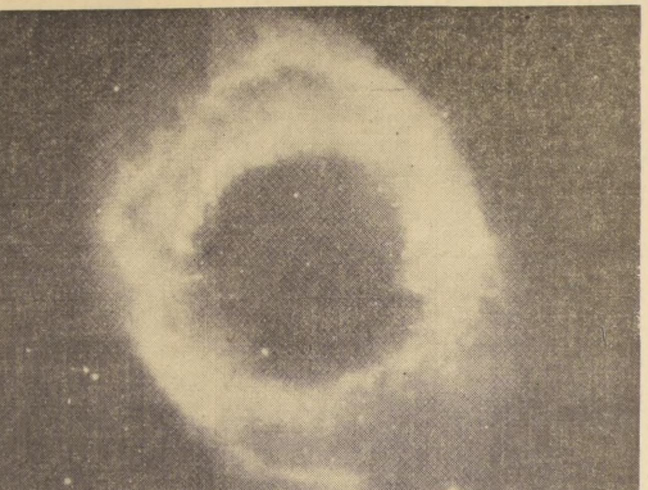
Los estudios hechos en este campo recientemente han logrado un fuerte avance con el aporte dado por la Organización Europea de Estudios Nucleares —GERN— que cuenta con la colaboración de trece países y se realizó concretamente en los laboratorios Meyrin de Ginebra. El informe científico sobre este tema dado por la entidad lleva la firma del físico italiano Giampietro Puppi, que, en 1963 asumió la responsabilidad de los estudios. El experimento central, realizado en junio y terminado en septiembre, ha sido ilustrado en una conferencia mantenida por ilustres físicos en Siena en octubre. En los últimos días de 1963 el informe adquirió divulgación general. Ante todo quedó confirmado un descubrimiento importante realizado en Brookhaven, Estados Unidos, y que demostró la existencia de dos neutrinos. Luego se confirmó la existencia de una relación entre la energía de los neutrinos y su probabilidad de productor interacciones. Finalmente se reveló la existencia de una nueva partícula fundamental llamada "partícula W". Nuevos horizontes se abrieron a partir de entonces. Con una poética expresión, el físico Hong Yee Chiu llama "cenizas del universo" estas partículas que serían la substancia original con que partió el universo entero. El universo, a su vez, disiparía poco a poco su energía utilizable en forma de neutrinos. Desde miles de millones de años el Sol bombardea la Tierra con un granizo continuo de neutrinos, casi 78 mil millones, por centímetros cuadrados y cada uno de nosotros absorbe, término medio, solamente un neutrino en su existencia.

Los recientes progresos demuestran que los neutrinos nacen en las regiones centrales de las estrellas, donde hay mayor calor, y pueden atravesar todos los cuerpos celestes sin sufrir modificaciones, alcanzando nuestro planeta en el mismo estado en que nacieron. Pueden constituir, por lo tanto, un nuevo instrumento —sonda del "corazón de las estrellas".

Se presentan maravillosas perspectivas. Un informe de la "National Science Foundation", de los Estados Unidos, resumido en la revista "Atomes", destaca el interés de muchos investigadores para el estudio de teorías y proyectos que podrían dar nacimiento a una nueva técnica para la astronomía: la observación del espacio mediante neutrinos. ¿En qué modo? Con un telescopio especial, que sea sensible a estas partículas Es una idea muy seductora, pero todavía de imposible realización. La percepción de estos mensajes cósmicos y su descifrado implican resolver antes difíciles problemas. Habría que provocar una interacción de las partículas con la materia de que está constituido el telescopio —algo parecido a lo que sucede cuando se provoca la reacción de una emulsión fotográfica a contacto con la luz para que se forme la imagen—, pero no hace falta un movimiento de dirección para el instrumento, apuntando hacia las estrellas, puesto que las partículas llegan desde astros visibles en el cielo por el observador, y también de astros no visibles ubicados del otro lado de la Tierra, que, como ya dijimos, no constituye obstáculo para su paso.

Si el proyecto se realizara, los resultados podrían ser asombrosos. En esos mensajes se podría encontrar la respuesta a algunas preguntas que el hombre se hace desde siempre. Por ejemplo, podrían aclarar cómo se registra la "muerte violenta" de las estrellas. Observado con un telescopio a neutrinos, el cielo tendría un aspecto totalmente distinto del que vemos normalmene. El Sol —indica el informe europeo— aparecería como un punto luminoso, cuyo diámetro sería de apenas una centésima parte del astro visible, pero catorce veces más brillante del que vemos con nuestros ojos.

Se presentan nuevos y seductores problemas sobre los orígenes y los destinos del Universo. ¿De dónde viene la prodigiosa energía de los neutrinos? Posiblemente venga de alguna colosal explosión, por la cual, en el momento de origen de los tiempos, se habría creado la materia. Otra teoría es la de que el espacio se llena lentamente de neutrinos. Y, en tal caso, ¿cuáles serían las consecuencias para el Universo? La astronomía, mediante los neutrinos, podrá posiblemente encontrar la respuesta a estas preguntas, y es prematuro hacer previsiones sobre el avance que significará el estudio de los neutrinos específicamente, aunque en términos generales se puede predecir que será muy grande.



El descubrimiento de los "neutrinos" puede resolver el apasionante misterio del cosmos. Puede ser revelado el comienzo y el fin del universo.

VIENA.— El profesor Klaus Scholz, que es ingeniero, ha creado ya dos "robots" capaces de realizar una serie de maniobras, mediante el trabajo de un equipo electrónico cuidadosamente montado en el interior de ellos. Scholz ha logrado que la segunda de sus creaturas, sea un poco más ágil que la primera, que cumplía funciones elementales de traslación y movimiento de piernas y brazos. El segundo puede actuar con mayor soltura y Scholz espera que dentro de poco sus "robots" puedan oir y hablar, y aún "pensar", pero en un nivel muy bajo. En los grabados, puede verse a los "robots": primero sirviéndose una taza de café, y luego, sometido a una revisión de su complejo "organismo electrónico".— (Fotos UPI).

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Hábil, capaz, fem.
5.—Congregación de fieles.
9.—Río de Italia central.
11.—Planta aroídea de fruto parecido a la grosella.
13.—Propósito, finalidad.
15.—Columpio, mezo, hamaqueo
17.—Persona que ha perdido la razón.
18.—Composición poética en alabanza a los muertos.
19.—Hará bucles artificiales en el cabello.
21.—Sandalias que usaban los indios del Altiplano.
22.—Negación.
23.—Consume, gasta.
25.—Terminación de verbo.
26.—Expresa alegría.
27.—Apócope de papá.
29.—Disparad, arrojad.
31.—Nombre de una consonante.
33.—Modo con que se ejecuta algo.
35.—Dios frigio convertido por la mit. griega en bufón del Olimpo.
38.—Rememora.
39.—Diversas apariencias con que se deja ver la Luna.
40.—Carruaje de cuatro ruedas.
42.—Costumbre, hábito.
43.—Corona o cerco que rodea, a veces, al Sol o a la Luna.
44.—Tomó con la mano.
45.—Uno de los productos de las abejas.
46.—Adorna, atavía.

VERTICALES:

2.—Mancha en la córnea de las caballerías.
3.—Artificio ingenioso para conseguir algo.
4.—Parte del estambre de las flores que contiene polen.
5.—Hacienda de campo con huerta, casa y establo.
6.—Nombre de varón.
7.—Hierba umbelífera venenosa.
8.—Alabanza.
10.—Prefijo griego que significa huevo.
11.—Interjección.
12.—Palos aguzados tostados por la punta.
14.—Tela gruesa de lino o algodón.
16.—Remar hacia atrás.
20.—Que tiene sabor de agraz.
21.—Registrar desde lo alto lo que está abajo.
24.—Escuchar.
27.—Ave doméstica oriunda de Norteamérica.
28.—En la noche de ayer.
29.—Trasládala hacia acá.
30.—Superabundante en palabras.
31.—Renuncia de posesión.
32.—Amarran, juntan.
33.—Mueve acompasadamente de un lugar a otro.
34.—Hacer salir a uno de un lugar.
36.—Moverse el corazón a las arterias.
37.—Atreverse, intentar.
41.—Punto cardinal.
42.—El Sol entre los antiguos egipcios.

1543) Turnos de las farmacias

Señor Director:

En el diario de su digna dirección he leído en la Sección de la Cámara de Diputados, la reclamación que hizo en el hemiciclo el diputado Lehuedé acerca del incumplimiento de sus deberes en las farmacias de turno, por lo cual me permito felicitar a dicho parlamentario.

Sobre esto mismo me voy a referir a la farmacia que está ubicada en Santa Inés esquina de J. J. Pérez, la que no cumple con ninguno de los requisitos cuando se encuentra de turno. En primer lugar, abre como de costumbre a las 10.30 horas, y cierra a las 22 horas, y no deja a nadie para atender en caso de urgencia y los domingos, cuando está de turno abre al mediodía. Por otra parte, la ley obliga a las farmacias tener en sus puertas una ventanilla para atender al público en caso de urgencia, con lo cual no cuenta este establecimiento y su personal no es idóneo, para la atención al público, ya que lo hace una de sus empleadas domésticas, lo que constituye un peligro, por cuanto ha ocurrido que ha despachado remedios cambiados y, como es lógico, no cuenta con su carnet de aprendiz de farmacia, para lo cual se necesitan requisitos de estudios y de práctica.

También debo señalar que cierra la farmacia todo el mes de febrero para salir de vacaciones y su dueña se ríe de las reclamaciones, que le formulan los clientes al respecto.

Confío que estas líneas sean publicadas para que las autoridades del SNS hagan cumplir los reglamentos de Farmacias a este establecimiento y a todas las farmacias por igual, especialmente, las ubicadas en los barrios.

Saluda atentamente a Ud.
Un Vecino

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR





Así Atendemos al Público

Sobre traslado de Escuela Industrial Superior N.o 1

Razones que fundamentan su traslado. No perjudicará al sector de Recoleta.

Señor Director de LA NACION.
Presente.
Señor Director:

En la edición de ayer martes 21 de enero de 1964, el diario de su digna dirección publica, en la Sección "Cartas al Director", una presentación hecha por un grupo de instituciones, que firman al pie, relacionada con el próximo traslado de la Escuela Industrial Superior N.o 1 de Santiago, al local de la ex Central de Leche Chile.

Acerca de esta publicación, nos permitimos manifestar a Ud. lo que sigue:

1.o— No es efectivo que la Escuela haya sido creada con el ánimo de atender solamente el área norte de la ciudad; su carácter de Escuela Nacional, que recibe alumnos desde Arica a Punta Arenas, desvirtúa esta aseveración. Además, el barrio Recoleta es el único en la capital que ha contado con dos Escuelas Industriales fiscales, la nuestra y la Industrial de Conchalí. En consecuencia, esta área no se verá perjudicada con el traslado de la Escuela Industrial Superior N.o 1.

2.o— Las instituciones que aparecen responsabilizándose de esa publicación, no están debidamente representadas por los firmantes de ella, ya que el Centro de Padres y Apoderados está

3.o— Las razones que aconsejan el traslado de la escuela son numerosísimas y todas atendibles. Podemos ... como ejemplo: Dos informes del Servicio Nacional de ... que declara insalubre el actual local ocupado por la escuela ... su proximidad con numerosos bares y hoteles de parejas ... que, sumados al espectáculo poco edificante que a diario ... porcionan los borrachos, tendidos en las calles adyacentes al establecimiento, hacen de todo punto necesario el cambio de sector del plantel. Las condiciones físicas del local ... pésimas, por sus 100 años de existencia, con los consiguientes deterioros y envejecimiento de sus instalaciones que ... rran permanente peligro de derrumbes, incendios u otros ... cidentes cuyas consecuencias serían simplemente catastróficas. Su estado actual es de tal naturaleza inconveniente que los alumnos hicieron una huelga a fines de 1962 ... toma del local, por espacio de 19 días y que sólo se ... ron a entregar cuando el entonces Ministro de Educación don Patricio Barros A., se comprometió a conseguir los fondos necesarios para la construcción del nuevo local. ... transcurrido dos años más y nada se ha obtenido.

4.o— La publicación que nos preocupa habría tenido ... se en el caso de que se hubiera consultado en el Presupuesto del presente año la partida solicitada para la construcción de la nueva unidad de esta escuela. Desgraciadamente ... Ley de Presupuestos no consultó fondo alguno para este objeto, careciendo, en consecuencia, de fundamento sólido ... campaña empecinada que han desatado algunas personas ... quienes las mueve sólo un interés personal y egoísta ... de prosperar, contribuirá a perjudicar a la escuela y ... alumnos.

5.o— La inserción aduce también, que el local que ... ha ofrecido es inadecuado y no se adaptaría a las necesidades de la escuela y hace valer la opinión de un "técnico" el cual estaría en abierta oposición con este traslado. ... mos ciertos de conocer bien a ese "técnico" ya que se ... de un profesor del establecimiento quien carece de toda ... ridad para emitir informes sobre esta materia ya que su especialidad nada tiene que ver con ella. En cambio, la opinión de un profesional del ramo es absolutamente favorable ... local que se nos entrega, por ofrecer las siguientes ventajas: Tiene capacidad para 15 salas de clases, cómodamente instaladas, y con matrícula de 35 a 40 alumnos por sala ... salas de Dibujo Técnico; una sala para Proyectos; ... boratorios de Física y Química, con todas las instalaciones necesarias e implementos correspondientes; dos salas ... Tecnología; un gimnasio cerrado; un Salón de Actos ... capacidad para 364 personas; 5 Talleres, con una ... promedio de 800 m2 cada uno; Sala para Servicio ... Sala para Servicio Médico; Oficina para Asistencia ... Departamento para la Cooperativa del Personal, con ... completa de estantería y mesones para el Almacén de ... titución; Sala para el Centro de Alumnos; Sala para ... tro de Padres y Apoderados; Casinos para alumnos y ... nal del establecimiento, amplios corredores y patios ... y un Internado con capacidad para 100 alumnos, con ... rrespondientes servicios higiénicos, baños, etc.

6.o— Finalmente, la escuela en su nuevo local ... servicios además de los alumnos de provincias, a ... sector industrial, de gran importancia y sumamente ... lo que se traducirá en un apreciable beneficio para ... milias de obreros y empleados de esa parte de la ciudad. Entre las industrias que se verían favorecidas con este traslado, podemos citar, FF. CC. del Estado, S. A. Yarur, ... de Gas de Santiago, Famae, Fca. Nacional de Sacos y ... las demás industrias del sector Cerrillos.

Cabe, para terminar, dejar constancia que el ... alumnado del establecimiento que reside en el sector Recoleta no se verá perjudicado con el cambio de local, ya que ... recorridos de microbuses 34 y 35, los microbuses Huechuraba Estación-Recoleta, y los buses 30, dejan prácticamente ... misma escuela.

En cumplimiento de las disposiciones vigentes sobre publicidad, agradeceremos a usted se sirva, si lo tiene a bien, disponer se publique esta aclaración en la Sección "Cartas al Director" de su digno diario.

Saludan atentamente a usted,

Hay numerosas firmas.

1538) Piden suspensión Traslado de Escuela Ind. N.o 1

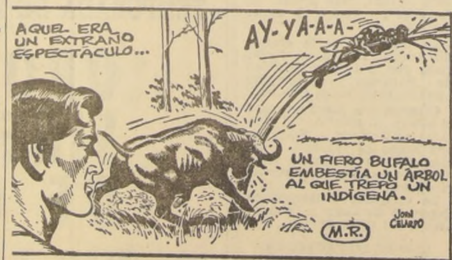
Señor Director:

Los suscritos acudimos a usted, pidiéndole su ayuda, que agradecemos atentamente, para que dé cabida, en su prestigioso diario, a la importante campaña que hemos emprendido entre el Centro de Padres y Apoderados, de Alumnos, ex Alumnos, Seccional de Profesores de la Escuela Industrial N.o 1, y varios centenares de vecinos de los populosos barrios de Independencia, Recoleta, Bellavista y comu-

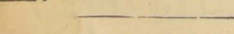
JUAN MARINO — POR SAM LEFF

¡UN MINUTO MÁS Y SE AHOGARÁ TONY! ¡YO SERÉ LA ESTRELLA DEL PROGRAMA!
SAM LEFF A.McWILLIAMS 1-31
¡BIFF NO LLEGA! ¡HA PASADO ALGO! ¡TONY SE ESTÁ AHOGANDO!
TV
¡NO PODEMOS HACER NADA ENCERRADOS EN ESTA CAJA DE CRISTAL!

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs







DICK TRACY — POR CHESTER GOULD







RAMONA — POR JORGE PALACIO

